

# ایران استار

**صرافی بهمنی**  
با مجوز رسمی از بانک مرکزی  
۱۳ خیابان سلفیه درخشان  
۶۱۴ روبروی پلازای ایران-سمن  
416.319.0000  
www.SarafiBahmani.ca

**ارز ملل**  
بهترین نرخ حواله  
دو هفته در وقت  
فوری ۲۸ ساعته  
پرداخت همزمان از با  
کارت اعتباری ایران  
416.830.6500 6024 Yonge St.

**محمد رضا فدوی**  
مکمل - تازگی - سرمایه گذاری  
416.732.7777  
ROYAL LEPAGE  
ROYAL LEPAGE TERROUZY  
REALTY BROKERAGE

Thu, 26 Nov 2020 - V. 27 - No. 1283 | 315 Steelcase Rd. East, Suite 201, Markham, ON. L3R 2R5 | info@iranstar.com | Tel: 647.674.4048 | ۱۳۸۳ ش ۲۷ - مال ۱۳۸۲ - ۱۳۸۱

**صرافی بهارستان** امن ترین و سریع ترین خدمات ارزی  
+1 416 221 5151  
+1 905 737 1717

**ارز سرمایه**  
حواله از کویت  
بی نظیر، با قیمت عالی و  
سریع (مستقیم)  
چک بانکی در اسرع وقت  
پرداخت همزمان با دستگاه کارتخوان  
905.237.9050  
905.237.2231  
416.616.0714  
10097 - 1 Yonge St.

**کارشناس وام**  
مجید حبیبی  
416.553.3394  
www.majidhabibi.ca

**آستیک**  
647.554.8000  
6024 Yonge St.

## کلاهبرداری ۱۱ میلیون دلاری از کمک های دولتی کرونا



ایران استار: ادعا شده که یک فرد وابسته به دولت استانی انتاریو، با همکاری خانواده اش چیزی در حدود ۱۱ میلیون دلار از کمک های دولتی مربوط به کرونا را کلاهبرداری کرده است. "سانجی مادن" مدیر شعبه iAccess Solutions، وزارت آموزش و پرورش انتاریو و رهبر برنامه آنلاین پشتیبانی دولت از خانواده ها بود، وی پس از ادعای دولت انتاریو مبنی بر دست داشتن در سرقت ۱۱ میلیون دلاری وجه مربوط به کرونا اخراج شد. پلیس استان انتاریو (OPP) در حال تحقیق درباره این سرقت است. رسانه ها می گویند که هفت کارآگاه پلیس استان انتاریو اکنون در حال تحقیق درباره این ادعای سرقت ۱۱ میلیون دلاری از صندوق های امداد کرونای استان انتاریو هستند. کلاهبرداری ۱۱ میلیون دلاری از کمک های دولتی مربوط به کرونا در انتاریو با سوء استفاده از جایگاه دولتی "شان چانگند"، رئیس گروه تحقیق پلیس انتاریو گفته است: "ما در حال انجام تحقیقات جنایی در مورد ادعاهای کلاهبرداری بزرگ هستیم." -۱۵-

**حسین علی نژاد**  
مشاور املاک آگاه شما  
416.223.8888

**محمد ارباب تفتی**  
Sales Representative, Mcom  
416.561.8767  
HomeLife Bayview  
905-889-2200

**کرایه انواع خودرو استپ**  
905.677.5422  
1.855.542.7278  
www.snapautorental.ca

**بیمه**  
محمد رحیمیان  
905.370.0011  
shekatebimeh.com

**ارز نیویورک**  
پرداخت همزمان با کارت های اعتباری بانک ایران  
بدون کارمزد  
905-597-8787  
7368 Yonge St.

**صرافی اکسچنج**  
پرداخت همزمان با دستگاه کارتخوان  
647.202.1318 / 289.597.8090  
7181 Yonge St.  
Unit 135 / Unit 4

**تخصص و تجربه ما**  
حفظ سرمایه شما  
6105 Yonge St. 2nd floor  
پلازای ایرانیان  
647.247.2097

**TaheriExchange**  
5775 Yonge Street  
با پارکینگ سرویسدهی رایگان  
(416)-488-8822 www.taherixchange.com  
بهترین نرخ خرید در تورنتو  
اولین موسسه مالی ایرانی با ۲۲ سال سابقه کار در کانادا

**صرافی ملی**  
همراه شما در ارائه خدمات ارزی  
7181 Yonge St. #40 (World on Yonge)  
416.388.8200 647.640.9949 | 416.804.0830

**صرافی آرگ**  
416 224 0000

**صرافی لومیر** هناره  
بهترین نرخ حواله  
ارائه وام مسکن (Second Mortgage)  
پلازای سوپر پارسیان  
416 542 1111  
8167 Yonge St.

**داروخانه Q**  
OPHARMACY  
دلیوری رایگان  
تخفیف ویژه سالمندان  
مشاوره دارویی  
416-733-7999  
50 Sheppard Ave. West (North York)  
Yonge & Sheppard (Beacroft)

**صرافی پاک سیما**  
پرداخت همزمان از با دستگاه کارتخوان  
416.731.9797 , 416.221.1308  
8185 Yonge St. Unit 202

**دندان پزشکی خانوادگی ایگل**  
دکتر سعید مشکسار  
DR. SAIED MESKISAR - DENTIST  
905-836-6111  
340 Eagle Street West, Unit 11  
Newmarket, ON L3Y 7W9

**خدمات مهاجرت و پناهندگی**  
سازمان مهاجرتی مینا یوسفی  
www.immiway.com  
905.597.1740  
7191 Yonge St., Suite 913

**بهترین انتخاب شستن قالی**  
قالیشوئی مازیک  
تعمیرات، فلوکری، کله برداری، رنگریزی و رنگه کشی  
416-856-9491

### IRAN STAR

**کرایه انواع خودرو استپ**  
905.677.5422  
1.855.542.7278  
www.snapautorental.ca  
3275 Derry Rd. East, Mississauga, L4T 1A8  
سوار، SUV  
مینیون ۷ و ۸ نفره  
کوتاه و بلند مدت  
رانندگان لیفت و اورپر؛  
بجای خرید، از ما کرایه  
کنید؛ کلیه هزینه ها  
مانند سرویس و تعمیر  
بعهد ما می باشد  
با قیمت های مناسب  
همراه با  
بیمه شخص ثالث  
و سرویس فرودگاه  
پیرسون (تورنتو)

**امور حقوقی**  
ساسان امام  
416.444.5555  
7191 Yonge St. Suite 709B, Thornhill, ON L3T 0C4

**CURRENCY EXCHANGE LUMIERE**  
بدون کارمزد  
صرافی لومیر  
هناره  
دریافت و ارسال حوالجات ارزی به اقصی نقاط جهان  
پرداخت همزمان ارز با کله کارت های اعتباری بانک های ایران  
بهترین نرخ در خرید و فروش نقدی ارزهای رایج جهان  
Tel: 416.542.1111 , 905.747.9999  
8167 Yonge St. Thornhill  
پلازای سوپر پارسیان، محل سابق رویال بانک

**مریم اکبری**  
مدیر وام مسکن  
کارشناس امور وام با سال ها تجربه  
بهترین نرخ برای انواع وام مسکن  
416.704.9292 , maryam.akbari@td.com

**خدمات مهاجرت و ترجمه در استکار**  
علیرضا در استکار  
Tel: 647-965-3867  
دفتر تهران: 10271 Yonge St., Unit 224 - 7368 Yonge St. Unit 10A  
Email: dorostkartranslation@gmail.com , www.persiantranslation.ca

**مهمانسرای اسکان کانادا**  
از لحظه ورود شما به کانادا  
TEL: 416.913.9900  
CELL: 416.540.2379  
www.scscanada.com , info@scscanada.com  
با مدیریت محمود شمس

**سیامک شاهی**  
مشاور مورد اعتماد شما در امور املاک و سرمایه گذاری  
HomeLife Bayview  
905-889-2200  
647-209-2742

**دفتر حقوقی پوریا همتی**  
امور قانونی، خرید، فروش و سرمایه گذاری املاک  
تجربه چندین شرکت وام دهنده در کشور  
تخصص امور قانونی انواع خدماتی در انتاریو  
416.802.9191

**اطلاعیه رستوران شبانه روزی دربند**  
با تبریک سال نو و آرزوی سلامتی برای همه عزیزان به اطلاع می رساند طبق تصمیمات اتخاذ شده توسط دولت فدرال، فعالیت های رستوران شبانه روزی دربند بصورت زیر ارائه می گردد:  
سفر شات از ساعت ۱۰ صبح تا ۲ نیمه شب از طریق Uber Eats و Skip the Dishes و WhatsApp  
همچنین از ساعت ۱۲ ظهر تا ۱۰ شب سفر شات توسط رستوران دلیوری می گردد.  
رستوران دربند: 416-445-1777  
879 York Mills Road, North York, ON M3B 1Y5  
کیتینگ دربند: 647-832-8232  
کله پاچه ✓ دیزی سنتی ✓ حلیم ✓ صبحانه

خبر- کانادا

## اتهام اداره امنیت کانادا علیه یک صراف ایرانی در تورنتو متهم به تحریم شکنی



این است که متفاوت از آن چیزی است که ما معمولاً با فعالیت‌های مالی مرتبط می‌دانیم که تهدیدی برای امنیت ملی محسوب می‌شود.

عقائلی در شهادت نامه خودش نوشت: او در تهران متولد شد و در صنعت ساخت و ساز به پدرش پیوسته و به امارات رفت زیرا "انواع تحریم‌ها و موانع تجاری تحمیل شده علیه ایران" تجارت وی را دشوار کرده بود. وی در ۵ مه ۲۰۰۸ به عنوان یک مهاجر سرمایه‌گذار وارد مونترال شد و صاحب دو خانه در ریچموند هیل و یک آلودی و یک لکسوس بود. سوابق دادگاه نشان می‌دهد او ماهانه به یک مسجد محلی ایرانی کانادایی کمک مالی می‌کرد و در مقطعی نیز شهروند "سنت کیتس و نویس" شده است.

جزئیاتی از زندگی خصوصی علیرضا عقائلی طبق یک تصمیم دادگاه انتاریو، او رسماً ادعا کرد که در سال ۲۰۰۸ درآمد ۷,۵۰۰ دلار؛ ۴۰,۰۰۰ دلار در ۲۰۰۹ و ۶۳,۰۰۰ دلار در ۲۰۱۰ داشته است، مبالغی که به گفته یک قاضی طلاق "با توجه به سبک زندگی خانواده کاملاً باور نکردنی" بوده است. قاضی نوشته است آقای عقائلی و خانواده وی در طول سالهای ۲۰۰۸ تا ۲۰۱۰ لباس‌های خوبی می‌پوشیدند و مرتب بیرون غذا می‌خوردند و به خارج از کشور سفر می‌کردند.

در گزارش گلوبال نیوز با اشاره به زندگی شخصی و موضوع همسر اول و دوم آقای عقائلی نوشته است: عقائلی در این فاصله زمانی، طبق آنچه در دادگاه توصیف شده همسر دومی اختیار می‌کند و البته وکیل عقائلی عبارت "همسر دوم" را زیر سوال می‌برد.

بر اساس خلاصه مذاکرات دادگاه طلاق انتاریو، این خانواده در سال ۲۰۱۱، برای سال نو ایرانی به ایران می‌روند. عقائلی به همراه فرزندان خود به کانادا باز می‌گردد اما همسر نخست او، بر اساس رأی یک دادگاه که می‌گوید تمامی اوراق هویتی‌اش ناپدید می‌شود، آنها را همراهی نمی‌کند.

همسر اول از ایران ممنوع الخروج می‌شود. قاضی نوشته: "همسر نخست هنگامی که در می‌یابد عقائلی و بچه‌ها ایران را ترک کرده‌اند متوجه می‌شود که شهرش از طریق مقامات قضایی و کنترل اسلامی فرودگاه او را از کشور ممنوع الخروج کرده است. بر اساس قوانین اسلامی همسر نمی‌تواند بدون اجازه شوهر از ایران خارج شود." دادگاه می‌نویسد: "همسر نخست بدون هیچ پولی بدون هیچ سند هویتی، بدون هیچ دارائی شخصی و تنها با لباس‌های مسافرتی در ایران به جا گذاشته می‌شود. او در همین زمان متوجه می‌شود شوهرش در حال فروش هر دو ملک ریچموند هیل می‌باشد." او بر اساس آنچه قاضی در رأی سال ۲۰۱۴ نوشته است، سرانجام به کانادا باز می‌گردد، اما می‌یابد که زن دیگری عملاً جای او را گرفته و رابطه‌ای سود ببرد با خوشحالی برای یک سرویس اطلاعاتی خارجی، به ویژه یکی از ایران کار می‌کند.

در دادخواست تجدیدنظر دادگاه، عقائلی استدلال کرده سرویس اطلاعات امنیتی کانادا محتوای مصاحبه او را به ویژه در بندهایی که ادعا می‌کند در نقل و انتقالات پول ایران دست داشته به شکل نادرست نشان داده است.

در همین باره پروفیسور استفانی کارون می‌گوید غیر معمول است که می‌بینیم معاملات مالی ایران به عنوان یک فعالیت نفوذ خارجی طبقه بندی می‌شود. کارون به عنوان کارشناس امنیت ملی دانشگاه کارلتون و تحلیلگر سابق دولت گفت: "بنابراین آنچه در این مورد جالب است

ایران استار: بر اساس ادعای یک گزارش طبقه‌بندی شده که نقل و انتقالات مالی را تهدیدی برای امنیت ملی می‌داند، یک صرافی مستقر در تورنتو با مالکیت یک ایرانی به نام علیرضا عقائلی به جمهوری اسلامی به ایران کمک کرده است تا مخفیانه میلیون‌ها دلار را با نقض تحریم‌ها به کانادا منتقل کند. عقائلی این اتهامات را رد کرده و اتهاماتش در دادگاه ثابت نشده است.

در این گزارش سرویس اطلاعات امنیتی کانادا که توسط گلوبال نیوز منتشر شده آمده است علیرضا عقائلی صاحب این صرافی که از طریق سرمایه‌گذاری به کانادا مهاجرت کرده به کمک به دولت ایران در مخفی‌کاری برای "انتقال پول به کانادا متهم" شده است.

داستان اتهامات علیرضا عقائلی، صراف ایرانی در کانادا به اتهام همکاری مالی با جمهوری اسلامی سرویس اطلاعات امنیتی کانادا در ۲۰ دسامبر ۲۰۱۹ در گزارشی درباره آقای عقائلی به عنوان صاحب صرافی ONG Currency Exchange Inc در پلازا ایرانیان واقع در خیابان یانگ در تورنتو نوشت که این پول برای "دور زدن تحریم‌ها" از طریق دبی هدایت شده است.

کل مبلغی که گفته می‌شود از ایران به کانادا منتقل شده است مشخص نیست اما در گزارش سرویس اطلاعات امنیتی کانادا آمده است "ما آن را میلیون‌ها ارزیابی می‌کنیم". براساس سرویس اطلاعات امنیتی کانادا تنها یک انتقال ۶۰۰ هزار دلار بوده است.

گزارش سرویس اطلاعات امنیتی کانادا مشخص نکرده که چه زمانی این انتقال انجام شده یا از این پول برای چه استفاده شده است اما در آمده که این فعالیت‌ها به منافع کانادا آسیب می‌رساند و مخفیانه با فریبده است. این گزارش نشان می‌دهد که چگونه مقامات اطلاعاتی کانادا گمان می‌کنند جمهوری اسلامی با عبور پول از امارات متحده عربی و استفاده از شرکت‌های کوچک مبادله ارز برای انتقال آن به کانادا، از تحریم‌های بین‌المللی طفره رفته است.

سازمان ملل در سال ۲۰۰۶ و در واکنش به برنامه هسته‌ای ایران تحریم‌ها را علیه ایران آغاز کرد و کانادا در ژوئن ۲۰۱۰ تحریم‌های اضافی را اعمال کرد. شرکت ONG Currency Exchange Inc در ژانویه ۲۰۱۰ به عنوان یک تجارت خدمات پولی کانادایی ثبت شد. سوابق شرکت‌ها نشان می‌دهد که این تجارت در آدرس خانه آقای عقائلی در ریچموند هیل (محله ایرانی‌نشین شمال تورنتو) ثبت شده و او تنها مدیر آن است. طبق وب سایت خود شرکت مأموریت آن نقل و انتقالات پول به شکل "ایمن و مطمئن" تعریف شده است.

گزارش سرویس اطلاعات امنیتی کانادا ادعا می‌کند که شرکت آقای عقائلی از بانک صادرات که توسط دولت ایران کنترل می‌شود پول به کانادا منتقل می‌کند. این بانک توسط کانادا تحریم شده و خزانه‌داری آمریکا ادعا می‌کند ایران از آن برای تأمین بودجه حماس، حزب‌الله و دیگر گروه‌های تروریستی استفاده می‌کند.

بر اساس گزارش سرویس اطلاعات امنیتی کانادا آقای عقائلی در تاریخ ۲۷ و ۲۸ نوامبر ۲۰۱۹ در مصاحبه این این مجموعه اعتراف کرده است که صاحب یک شرکت خصوصی مبادله پول است تا وجوهی را از بانک صادرات و سایر فعالان مالی ایران به کانادا منتقل کند.

آقای عقائلی توضیح داد برای انجام این کار بانک صادرات برای دور زدن تحریم‌ها پول را به دبی در امارات متحده عربی منتقل می‌کند تا از آنجا به شرکت مستقر در کانادا منتقل شد. وی برای شفافیت بیشتر اظهار داشت که می‌داند روند دور زدن تحریم‌های اقتصادی به وضوح غیرقانونی است، با این حال اعتراف کرده است که حداقل سه سال چنین فعالیت‌هایی را انجام داده است. او همچنین اذعان کرده که دولت ایران از شرکت وی برای انتقال پول به کانادا استفاده کرده و اظهار داشته که برای اجازه دادن به چنین فرآیندی اطمینان حاصل می‌کند که وجوه در امارات متحده عربی برای دور زدن تحریم‌های اقتصادی پردازش می‌شود.

طبق اطلاعات مرکز تجزیه و تحلیل

# بیمه

انواع بیمه و سرمایه گذاری از سال ۱۹۸۸ در کانادا

- ✓ بیمه عمر
- ✓ اتومبیل
- ✓ مستغلات
- ✓ محل کسب
- ✓ توریستی
- ✓ بیزینس و ...
- ✓ تحصیلات فرزندان RESP
- ✓ سهام سرمایه گذاری
- ✓ بازنشستگی RRSP
- ✓ تجاری و ضمانت نامه
- ✓ علاج ناپذیر
- ✓ درمانی



416.576.7766

با اطمینان کامل، خود، عزیزان و زندگی‌تان را بیمه کنید.

## دفتر حقوقی

ACCESS  
Paralegal Services

- کلیه دعاوی حقوقی تا سقف \$ ۲۵,۰۰۰
- کلیه امور مربوط به مالک و مستاجر
- دست‌گذاشتن روی ملک
- سرقت از فروشگاه
- کلیه امور کیفری
- آسیب دیدگی‌های حین انجام کار
- سرعت غیر مجاز
- رانندگی بدون بیمه
- اگر تقاضای از کار افتادگی شما پذیرفته نشده، با ما تماس بگیرید
- ODSP Appeals

In Association With Mirian Law Firm

- آسیب دیدگی‌های ناشی از تصادفات
- زمین خوردگی
- حقوق املاک
- مهاجرت
- Car Accidents
- Slip & Fall matters
- All Real Estate matters
- All Immigration matters

## ساسان امام

Licensed Paralegal, Commissioner of Oaths

416.444.5555

لیسانس حقوقی از ایران با ۱۵ سال سابقه کار حقوقی در انتاریو

دفتر جدید:

7191 Yonge St., Suite 709B,  
Thornhill, ON L3T 0C4

www.accessparalegal.ca  
Direct: 416-910-7182



بدون  
کارمزد

CURRENCY  EXCHANGE  
LUMIERE

# صرافی لومیر

## هناره



- ✓ دریافت و ارسال حوالجات ارزی به اقصی نقاط جهان
- ✓ پرداخت همزمان ارز با کلیه کارت‌های عابر بانک‌های ایران
- ✓ بهترین نرخ در خرید و فروش نقدی ارزهای رایج جهان
- ✓ پرداخت حواله‌های کانادایی، ۲۸ ساعته از طریق بانک‌های داخلی کانادا
- ✓ ارائه وام مسکن (Second Mortgage) **NEW!**



سریع • بهترین نرخ • معتمد

**Tel: 416.542.1111**  
8167 Yonge St. Thornhill  
پلازای سوپر پارسیان، محل سابق رویال بانک

## خبر - کانادا

## افسر ارشد دستگیری منگ یادش نمی آید اطلاعات منگ را به آمریکا داده باشد



افسر پلیس سلطنتی کانادا که وظیفه نظارت بر وسایل الکترونیکی ضبط شده از "منگ وانژو" مدیر مالی هوآوی را دارد می گوید که یادش نمی آید افسر مافوقش به وی گفته باشد که اطلاعات مربوط به دستگاه های الکترونیکی منگ را به آمریکایی ها بدهد.

"گوروندر دالیوال" که "افسر نمایشگاه" یا بعبارتی مسئول ثبت مدارک هر چیزی بود که از منگ در سال ۲۰۱۸ هنگام دستگیری ضبط شده، در پاسخ به سوالات در دادگاه عالی در امروز سه شنبه ونگور در مورد چگونگی انتقال یادداشت های منگ از سریال دستگاه های الکترونیکی منگ به گروهان "بن چانگ" و آمریکا گفت: "من هیچ مکالمه ای با گروهان بن چانگ را به خاطر نمی آورم" و افزود که وی فقط به یاد می آورد که ایمیل های چانگ را به سرپرستش ارسال کرده است.

**افسر ارشد دستگیری منگ یادش نمی آید اطلاعات منگ را به آمریکا داده باشد**

او که در دادگاه در حال شهادت دادن بود به پرسش های وکلای مدافع منگ که سعی در اثبات انتقال غیرقانونی اطلاعات منگ به مقامات آمریکایی را داشتند، پاسخ می داد. وکلای مدافع می گویند این گروه کانادایی به بهانه پرسش های معمولی اداره مهاجرت به طور نامناسب مدارکی او را برای کمک کردن به مقامات آمریکایی جمع آوری کرده اند. دالیوال می گوید پرونده منگ پس از دستگیری او به شعبه سلامت مالی واحد جرائم جدی و سازمان یافته پلیس سلطنتی کانادا منتقل شد زیرا پرونده منگ "پیچیده" بود. او افزود چانگ که افسر ارشد فرودگاه

بوده در نامه ای به وی گفته که افبی ای درخواست دریافت اطلاعات دستگاه های الکترونیکی منگ، از جمله شماره سریال، مدل و ساخت آنها را دارد و از او خواسته بودند که از آنها عکس بگیرد، و وی همه این اطلاعات را با کمک یک متخصص

فن آوری پلیس سلطنتی کانادا انجام داده است.

او گفت که فکر نمی کند انجام این کار "جستجو" معنی دهد و به همین دلیل نیازی به دریافت مجوز قانونی و قضایی نبود. وقتی از وی سوال شد که "آیا شما موافق نیستید که اطلاعات بدست آمده از تلفن ها و وسایل الکترونیکی خانم منگ خصوصی است؟" او پاسخ داد: "در آن زمان به ذهنم خطور نکرد".

وکیل مدافع همچنین یک خط از ایمیلی که چانگ ارسال کرده بود را خواند که در آن آمده بود که چانگ برخی اطلاعات مربوط به دستگاه ها را به افبی ای آمریکا ارسال خواهد کرد تا بتوانند برای کسب اطلاعات بیشتر از منگ درخواست قانونی کنند. دالیوال گفت که وی نامه های الکترونیکی را به سرپرست خود هدایت می کند اما یادش نمی آید که به او گفته باشد که چانگ قرار است هر چیزی را به افبی ای بدهد.

**نقشه جدید و قبلی**  
چانگ، شاهد اصلی این ماجرا حاضر به شهادت دادن در دادگاه نیست و کمی پیشتر بازنشسته شده است.

تیم حقوقی منگ همچنین ادعا کرده است که "یک شب قبل از ورود منگ" به کانادا، پلیس سلطنتی کانادا طرحی برای

ورود به هوایمای حامل وی و دستگیری وی در داخل هوایما را تهیه کرده بود، اما این نقشه بعداً تغییر کرد.

"جانیس وندر گراف" سرپرست دالیوال سه شنبه گذشته شهادت داده بود که رئیس وی "پیترا لیا" طرح ورود به هوایما و دستگیری منگ را در یک صحبت تلفنی رد و بدل کرده اند و وی این نقشه را به عنوان "پیشنهادی بسیار خوب" توصیف کرده و آن شب آنرا به دالیوال ابلاغ کرده بود. با این حال، جانیس گفت که صبح روز بعد که وارد فرودگاه شد و طی جلسه ای بین سرویس های مرزی و افسران پلیس سلطنتی کانادا آنها تصمیم گرفتند که منگ را برای گمرک آورده و معطل کنند. جانیس که قبلاً در فرودگاه ونگور بعنوان "پابنده" کار می کرد شهادت داد که این طرح را به چالش کشیده بود و گفت: "برای من منطقی به نظر می رسید که مأموران گمرک روند گمرکی و مهاجرت را انجام دهند".

طبق نقشه جدید، سرانجام پلیس مرزی کانادا رسیدگی به وضعیت گمرکی منگ را سه ساعت طول داد و در طی این مدت همه نوع سوال از او کرد تا اینکه بتواند وی را دستگیر کرده و در آنجا و در حین دستگیری به او از حق و حقوق قانونی اش بگوید.

Mortgage Agent / Team Leader

Brokerage Licence # 10530  
License #M08004237 (Nasi Vaghef)

# نازی واقف

5 YEAR  
VARIABLE  
from %2.49

استخدام:

Mortgage Agent استخدام می شود

با آموزش خصوصی  
و کمیون بالا

- Welcome To Canada Program **وام مسکن برای تازه واردین به کانادا**
- Mortgage For Self Employed Program **وام برای افراد خوداشتغال**
- New Construction & Renovation Financing Program **وام ساخت و بازسازی**
- Commercial mortgages, Line of Credit **وام صنعتی**

## 416.454.6274

8185 Yonge (south of HWY7) Suite 200  
2005 Sheppard Ave East, Suite 200, Toronto, ON M2J 5B4



\*OAC. Rates subject to change without notice.

TD Canada Trust



**Maryam Akbari**

Manager, Mobile Mortgage Specialist

## مریم اکبری

- ✓ مدیر وام مسکن
- ✓ کارشناس امور وام
- با سال ها تجربه

## بهترین نرخ برای انواع وام مسکن

- ✓ پیش تاییدیه
- ✓ Pre-Approval
- ✓ وام مسکن برای مهاجران جدید
- ✓ Switch and Refinancing
- ✓ وام مسکن برای افراد خوداشتغال
- ✓ New Immigrants
- ✓ وام اعتباری
- ✓ Home Equity Line of Credit
- ✓ وام برای ساخت ساختمان
- ✓ Self Employed

Tel: 416.704.9292

Fax: 1.855.262.8603

maryam.akbari@td.com



## دفتر حقوقی

### DANSON RECHT LLP

BARRISTERS AND SOLICITORS

- Serious Personal Injury (Car accident, slip & fall)
- مصدومیت های ناشی از تصادفات رانندگی، زمین خوردگی
- دعاوی کیفری و کلیه جرائم جنایی Criminal Law
- گواهی امضاء، کپی برابر با اصل، تنظیم دمونامه
- Notorization, Certified True Copy, Visitor's Visa

## مرجان دلاور

وکیل رسمی  
با پروانه وکالت در استان انتاریو  
از سال ۲۰۰۲  
فارغ التحصیل از دانشکده حقوق  
دانشگاه یورک

OSGOODE HALL LAW SCHOOL  
B.A. (Hons.), J.D.  
(Jurisprudence Doctorate)

Member of:  
Canadian Bar Association  
Ontario Bar Association  
Iranian Canadian  
Legal Professionals

برای اطلاع بیشتر با خانم **مرجان دلاور** وکیل رسمی دادگستری با شماره تلفن 416.929.2200 ext. 114 تماس بگیرید. در دفتر وکالت ما تمامی دعاوی زیر نظر مستقیم وکیل رسمی قرار می گیرد.

سریع ترین حواله به سراسر دنیا

# ارز ملل

دررفت  
۳ روزه

سرعت . دقت . امنیت

اولین صرافی در سرعت حواله ۲۴-۴۸ ساعته



416.830.6500

6024 Yonge St.

North York (at Cannaught)

arze.melal@gmail.com

www.melal.ca

- خرید و فروش کلیه ارزهای مختلف دنیا بدون محدودیت
- ارسال حوالجات ارزی از ایران و کانادا و آمریکا به سراسر دنیا در کمترین زمان ممکن
- دریافت حوالجات ارزی از کشورهای مختلف به ایران
- انتقال سریع ارز به کشورهای کانادا، دبی، استرالیا، انگلیس، سوئد
- ارائه به روز و لحظه ای قیمت ارز، سکه، طلا و حوالجات ارزی
- خرید و فروش طلا و جواهرات و انواع سنگ های قیمتی
- ارائه مشاوره در خصوص کلیه عملیات ارزی شامل انتقال حواله، خرید و فروش نقدی ارز و سکه های بانکی
- انتقال و تحویل دستی پول در برخی کشورهای مورد قرارداد با صرافی (دبی، کانادا، انگلیس، ترکیه و ...)

جواهری  
آنتیک

- پرداخت دلار آمریکا و کانادا برای طلا و جواهر شما
- خرید و فروش انواع جواهر با سرتیفیکیت رسمی
- قبول سفارش ساخت انواع طلا و جواهر

647.554.8000  
6024 Yonge St.

خبر - کانادا

## فورد: در کریسمس خانه بمانید؛ توری: خرید حضوری جمعه سیاه نروید



خرید کنند. شهردار همچنین ابتکارات مختلفی را برای لذت بردن مردم از فضای باز در زمان زمستان اعلان کرد از جمله تهیه‌های برای برف‌بازی راه‌های پیاده‌روی برفی تا زمین‌های گلف آماده شده برای فصل زمستان. قرار است اسکیت روی یخ نیز به زودی در آخر هفته جاری افتتاح شود، اما بنا به قوانین استانی، حداکثر ۲۵ اسکیت‌باز می‌توانند به اسکیت بپردازند. دی ویلا، مسئول بهداشتی درمانی تورنتو نیز با نشان دادن نقشه‌ای به شورای شهر محله‌های تورنتو به جز تعداد انگشت شماری از آنها دارای حداقل معیارهای منطقه فرمز بودن را دارند. او بارها گفت که شیوع کرونا اکنون سراسر شهر را گرفته از اتوبیوک تا اسکاربورو.

فدرال همکاری خواهد کرد تا حداکثر ۹۵ درصد اجاره و ۶۵ درصد هزینه‌های حقوق و دستمزد مشاغل کوچک پرداخت گردد. دولت همچنین ۵۷ میلیون دلار اضافی برای برنامه دیجیتال کردن مشاغل مصروف می‌کند. وی گفت: "مهمترین کاری که همه ما باید انجام دهیم حمایت از مشاغل کوچک در این تعطیلات است. مردم خرید محلی کنید، زود خرید کنید. هر آنچه برای خرید نیاز دارید احتمالاً در همسایگی شما در یک مغازه کوچک وجود دارد، از او بخرید."

### شهردار تورنتو: به خرید حضوری جمعه سیاه نروید

جان توری شهردار تورنتو امروز پس از انتشار ۴۸۱ مورد ابتلای کرونا در شهر خواستار عدم خرید جمعه سیاه شد. او سیاه به فروشگاه‌ها هجوم نبرند زیرا دکتر آیلین دی ویلا هشدار داده بود که همه افراد شهر همچنان در معرض خطر شیوع کرونا هستند. تورنتو اکنون در روز سوم بسته شدن ۲۸ روزهای است که قصد دارد جلوی شیوع کرونا را بگیرد.

توری گفت: جلوگیری از شیوع ویروس تا حدی از طریق افرادی است که به فروشگاه‌های بزرگ و مراکز خرید پاساژ (مال) می‌روند و تجمع می‌کنند، در حالیکه امسال این مراکز مجاز به باز ماندن نیستند و در عوض توری به مردم گفت از فروشگاه‌های محلی و یا به شکل آنلاین

روز چهارشنبه داگ فورد نخست وزیر انتاریو به ساکنان این استان گفت که کریسمس را در خانه‌های خود بمانند. از آنجا که موارد ابتلا به کرونا در انتاریو در حال افزایش است، فورد درخواست کرد که ساکنان یک خانه تعطیلات را فقط با افراد خانواده خود و در خانه خود جشن بگیرند و با بقیه بطور آنلاین ارتباط داشته باشند. این درخواست فورد هنوز قانون نشده است.

وی البته در ادامه افزود: "کسانی که به تنهایی زندگی می‌کنند می‌توانند تعطیلات را با یک خانواده دیگر جشن بگیرند. بعد از چنین سالی مهم است که مدتی تعطیلات داشته باشیم اما باید این کار را با خیال راحت انجام دهیم. لطفاً مهمانی‌های بزرگ برای تعطیلات نداشته باشید، و اجتماعات بزرگی برپا نکنید."

فورد: در کریسمس خانه بمانید؛ توری: به خرید حضوری جمعه سیاه نروید؛ جریمه هزاران دلاری بعلت مهمانی کرونایی کریستین ایوت وزیر بهداشت انتاریو با تایید فورد افزود: "خانواده‌هایی که می‌خواهند جشن بگیرند با وجود اینکه در خانه‌های مختلف زندگی می‌کنند، می‌توانند این کار را بصورت مجازی یا یک خانواده در خارج از خانه و دیگر خانواده در داخل خانه انجام دهند، در حالی که در همه حالات فاصله فیزیکی را حفظ می‌کنند و ماسک می‌زنند." این اعلامیه ایوت پس از آن منتشر می‌شود که امروز ۱,۳۷۳ مورد جدید و ۳۵ مرگ جدید مرتبط با ویروس کرونا از انتاریو گزارش شده است.

ایوت گفت که ۴۴۵ مورد جدید امروز در تورنتو و ۴۱۵ مورد در منطقه پیل بوده است.

فورد افزود که دولت ۶۰۰ میلیون دلار برای حمایت مالی از مشاغل کوچک در مناطق با وضعیت فرمز بسته شده هزینه خواهد کرد، شامل پرداخت هزینه‌های ثابت، آب و برق و مالیات بر دارایی. وی افزود این استان همچنین با مقامات

سردفتر استاندار رسمی  
Notary Public

دفتر وکالت

## دکتر ناصر عابدی

لیسانس حقوق از ایران، لیسانس حقوق از کانادا  
فوق لیسانس حقوق از انگلستان  
دکترای حقوق از انگلستان



### Family Law

حضانة و حق دیدار فرزندان  
قرارداد جدایی  
قرار داد ازدواج

### حقوق خانواده و امور مالی

طلاق  
حقوق مالی و همسر و فرزندان  
اموال خانواده

### Immigration & Citizenship

موارد انسان دوستانه  
بررسی موارد بازداشت  
فرجام و پژوهش در دادگاه IRB و سایر امور مهاجرتی

### مهاجرت و سیتی زنی

مهاجرت و اقامت از طریق سرمایه‌گذاری و استانی  
مهاجرت نیروی متخصص، رفع شرط مهاجرتی  
تهیه و تنظیم دعوتنامه سیتی زنی و دادگاه‌های شهروندی

در امور مهاجرت لطفاً با خانم **سوسن تکلو**  
عضو ICCRC تماس حاصل فرمایید

### Business & Corporate Law

خرید و فروش شرکتها، تنظیم قراردادهای تجاری

### امور تجاری و شرکتها

ثبت و تاسیس شرکتها

### Real Estate

خرید و فروش املاک و مستغلات تجاری و مسکونی

تنظیم وکالت نامه کانادایی - گواهی امضاء و کپی برابر اصل

Tel: 905.709.4066

Cell: 416.6666.012

visalawyer@rogers.com , www.abedilaw.com , info@abedilaw.com  
7378 Yonge St. Unit # 9B, (Yonge/Clark)

جریمه هزاران دلاری بعلت مهمانی کرونایی  
یک زن ۳۴ ساله که در شهر "رجینا" مرکز استان وینیبگ کانادا میهمانی گرفته بود، ۲,۸۰۰ دلار جریمه نقدی شد. پلیس این شهر وی را به جرم میزبانی یک مهمانی ۱۲ نفره، در روز پس از میهمانی جریمه کردند. روز یکشنبه مأموران برای گزارش تجمع خصوصی بزرگتر از حد مجاز، به شماره ۳,۱۰۰ جاده "آرنس" مراجعه کردند و افسران با ثبت حضور ۱۲ نفر را آن خانه آنها را منتهی به نقض نظم بهداشت عمومی نموده و سرانجام روز سه‌شنبه با بازگشت به همان خانه صاحبخانه را نقره داغ کردند.



دفتر حقوقی  
و ترجمه  
**رضا ناظر و آذین وکیلی**

از مبدا تا مقصد با شما هستیم



**AZIN VAKILI**  
Member of Law Society of  
Upper Canada - P1 Licence  
commissioner of Oath  
Candidate member of ATIO



**RON NAZER**  
Member of Law Society of  
Upper Canada - P1 Licence  
Commissioner of Oath

### خدمات

#### جرایم رانندگی:

رانندگی بدون بیمه، سرعت غیر مجاز، تصادفات، و غیره...  
**جرایم جنایی: (دزدی از فروشگاه)**

Summary Convictions

و تهیه دعوتنامه رسمی، تأیید اجازه خروج فرزند از کانادا  
ترجمه رسمی کلیه مدارک توسط **آذین وکیلی**  
شناسنامه - گواهینامه - مدارک تحصیلی - پاسپورت و غیره

Commissioner of Oath

**416-915-0050**

واقع در پلازا ایرانیان , 6101A Yonge St. Fax: 416-915-0051

## دکتر محمد کاشفی

جراح دندانپزشک

فارغ التحصیل از دانشگاه تورنتو

Bsc. , D.D.S.

905.780.8444

Bayview Plaza Dental Clinic  
10610 Bayview Ave, Unit 13B  
Richmond Hill, ON L4C 3N8

مطب  
ریچموند هیل

کلیه خدمات دندانپزشکی:

روت کانال، زیبایی،

ارتدوئسی ...



خبر - کانادا

## شرایط و چگونگی دریافت مبلغ اجاره بیزینس ها از دولت کانادا اعلان شد



دهها هزار مشاغل کوچک کانادایی که در طی ۱۰ ماه گذشته مجبور شدهاند درهای خود را بعلت کرونا ببندند اکنون واجد شرایط دریافت پول از دولت هستند. کریستینا فریلند امروز دوشنبه گفت: "این حمایت اکنون برای جلوگیری از بسته شدن این بیزینسهاست".

یارانه اجاره اضطراری کانادا که از امروز دوشنبه ارائه می‌شود، جایگزین مدل اولیه یارانه اجاره است که در ابتدای شیوع کرونا اعلام شد. در مدل قدیمی، موسوم به کمک اضطراری تجاری کانادا، به مالکان اجازه می‌داد تا آنها مستقیماً از دولت تا ۷۵ درصد اجاره بها را دریافت کنند. با این حال، این طرح با استقبال مالکان مواجه نشد و بسیاری از مشاغل کوچک به دلیل عدم تمایل مالکان نتوانستند از این کمک دولتی استفاده کنند. اکنون دولت می‌گوید در طرح جدید صاحبان مشاغل کوچک می‌توانند مستقیماً این یارانه اضطراری اجاره کانادا را در صورتی که مستقیماً مجبور به تعطیلی شده‌اند دریافت کنند.

می‌شود و در صورت افت درآمد به زیر ۵۰ درصد، سطح یارانه به تدریج کاهش می‌یابد.

در واقع طبق این طرح، بیزینس‌هایی که کاهش درآمد بسیار کمی دارند کمک کمتری نیز دریافت می‌کنند و آنهایی که بیشترین ضربه را خورده‌اند بیشترین یارانه را دریافت خواهند کرد. البته حداکثر رقم یارانه اجاره در هر مکان از یک واحد واجد شرایط معادل ۷۵,۰۰۰ دلار می‌باشد و آنهایی که بیش از یک مکان دارند به حداکثر ۳۰۰,۰۰۰ دلار برای همه مکان‌هایشان محدود خواهند شد.

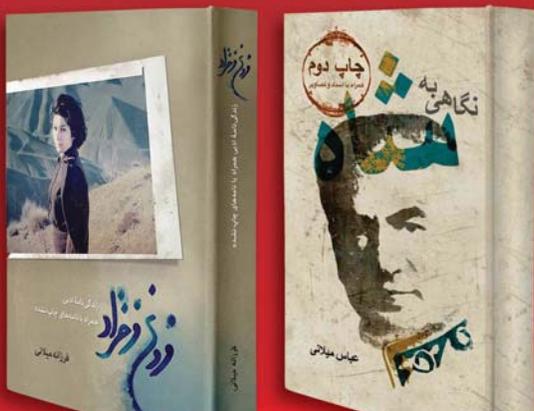
این یارانه شامل هزینه‌های اجاره املاک تجاری، مالیات بر ملک، بیمه ملک و برخی از سود و وام‌های تجاری می‌شود اما شامل مالیات فروش، املاک مسکونی یا تفریحی متعلق به متقاضی نیست. وام‌های ملکی بصورت مستقیم یا غیرمستقیم، درآمد حاصل از اجاره نیز شامل این یارانه نمی‌شود.

**چه کسی واجد شرایط یارانه اجاره است؟**

اجاره بیزینس‌ها از دولت کانادا اعلان شد

صاحبان مشاغل متقاضی یارانه اجاره اکنون باید مراحل مشابه یارانه دستمزد اضطراری کانادا را طی کنند که در آن ساختار یارانه براساس مقیاسی از میزان درآمد افراد طبقه‌بندی شده است. در کاهش درآمدی ۷۰ درصدی یا بیشتر (محاسبه شده به همان روشی که برای یارانه دستمزد محاسبه می‌شود) به شرکت تجاری، موسسه خیریه ثبت شده، یا غیرانتفاعی اجازه می‌دهد تا ۶۵ درصدی اجاره بها را دریافت نماید. در صورتیکه کاهش درآمد آنها بین ۵۰ تا ۶۹ درصد باشد، یارانه اجاره ۴۰ درصد

## مجموعه کتاب‌های دکتر عباس میلانی، دکتر فرزانه میلانی



قابل خرید در:  
**milanibooks.com**

دو کتاب فروش فرخزاد و نگاهی به شاه را علاوه بر آنلاین، از بنیاد پریا و یا کتابفروشی‌های شهر تهیه فرمائید



**BAHRAMI  
LAW OFFICE**

**Rose Bahrami**

B.Sc., LL.B.  
Member of the Law Society of Upper Canada  
Member of Ontario Bar Association

**فیروزه بهرامی**

وکیل رسمی دادگستری کانادا  
عضو انجمن وکلای ایرانی-کانادایی

✓ حقوق املاک

✓ حقوق تجاری

✓ تایید رسمی اسناد

✓ تنظیم وصیت‌نامه و

وکالت نامه

Phone:

**647.660.5602**

Fax: **647.660.5608**

rose.bahrami@BahramiLaw.com www.bahramilaw.com

900 - 45 Sheppard Avenue East, Toronto, ON M2N 5W9

## کترینگ کدبانو - دلیوری

با بهترین کیفیت و بهترین قیمت  
انواع غذا، پیش غذا، دسر، با کیفیتی عالی

**647-466-3845**

## حسابداری ایده‌ال

Personal, Small Business & Corporation E-File

## Ideal Accounting



## مجتبی فریور

آیا می‌دانید با تکمیل فرم‌های مالیاتی اگر در سال ۲۰۱۷ درآمدی نداشته باشید، ممکن است صدها دلار به شما پرداخت شود! اگر حتی در آخرین روز سال ۲۰۱۷ وارد کانادا شده‌اید، ممکن است صدها دلار به شما پرداخت شود! آیا می‌دانید در صورت عدم تکمیل فرم‌های مالیاتی: Child Tax Benefit فرزندان شما از جولای سال جاری پرداخت نخواهد شد؟

## خدمات حسابداری

**INCOME**

**TAX**

تکمیل فرم‌های Child Tax و GST رایگان است

**905 59-777-59**

World on Yonge  
7191 Yonge St. Suite 609, Thornhill, ON L3T 0C7  
acc@idealtax.ca



خبر - کانادا

## داگ فورد: واکسن کرونا از اوایل سال ۲۰۲۱ در انتاریو در دسترس است



ایران استار: داگ فورد نخست وزیر دولت استانی انتاریو امروز در خبری مهم اعلام کرد که واکسن کرونا از اوایل سال ۲۰۲۱ میلادی در این استان در دسترس خواهد بود. داگ فورد روز دوشنبه اعلام کرد انتاریو از ژنرال "ریک هیلبر"، رئیس سابق نیروهای مسلح کانادا هدایت گروه ویژه نظارتی توزیع واکسن کرونا در این استان را به عهده خواهد داشت. این در حالی است که دولت هنوز ترکیب واکسن وارداتی خود از سه شرکت مدعی فایزر، مدرنا و آکسفورد را اعلان نکرده است. کانادا قبلاً با هر سه شرکت قرارداد خرید واکسن با امکان خرید بیشتر بسته است و گفته می‌شود تعداد واکسن‌های زرو شده در طول زمان کانادا سه واکسن به ازاء هر کانادایی است.

داگ فورد: واکسن کرونا از اوایل سال ۲۰۲۱ در انتاریو در دسترس است.

فورد در کنفرانس مطبوعاتی روزانه خودش گفت که اولین دوزهای واکسن در اوایل سال ۲۰۲۱ آماده شود. فورد به همین منظور گفت: "ما به دقت نظامی احتیاج داریم" و خاطرنشان کرد که عرضه واکسن "یک چالش بزرگ تدارکاتی" خواهد بود. وی افزود: "ما واکسن‌ها را به هر قسمت از این استان که آماده است می‌فرستیم".

با این وجود، کریستین بیوت، وزیر بهداشت هشدار داد که تا توزیع کامل واکسیناسیون "هنوز ماه‌ها باقی مانده است" و از مردم خواست که به دنبال دستورالعمل‌های بهداشت عمومی باشند. بیوت گفت که این استان هنوز منتظر است بفرمده که دقیقاً چه زمانی توزیع واکسن را آغاز می‌کند اما انتظار می‌رود آسیب‌پذیرترین اقشار و بخش مراقبت‌های بهداشتی انتاریو دریافت واکسن را تا قبل از ماه مارس آغاز کنند. طبق آخرین اطلاعات، قراردادهای واکسینی کانادا حدود ۶ میلیون دوز تا انتهای مارچ سال ۲۰۲۱ می‌باشد. **رکورد شکنی جدید در انتاریو با ۱,۵۸۹ مورد ابتلا جدید به کرونا** این خبر در حالی منتشر می‌شود که انتاریو روز گذشته یک هزار و ۵۸۹ مورد دیگر از بیماری کرونا را گزارش کرد که یک رکورد دیگر یک روزه است. در این میان ۶۰ مورد از عفونت‌های جدید

مربوط به مدارس بود که ۵۱ دانش‌آموز و ۹ نفر از کارکنان را شامل می‌شد. در مجموع ۶۷۶ یا حدود ۱۴ درصد از ۴,۸۲۸ مدارس دولتی انتاریو یک مورد کرونا را گزارش کرده‌اند و سه مدرسه نیز به دلیل بیماری تعطیل مانده‌اند. موارد جدید شامل ۳۳۶ مورد در تورنتو، ۵۲۵ مورد در پیل و ۲۰۵ مورد در منطقه یورک است.

**آمار ابتلا در سایر مناطق عبارت است از:**  
منطقه واترلو: ۸۲  
همیلتون: ۶۱  
ویندزور: ۵۶  
منطقه هالتون: ۵۳  
منطقه دورهام: ۴۱  
اتاوا: ۴۰  
ولینگتون دافین گلف: ۳۰  
سیمکو مسکوگا: ۲۵  
منطقه نیآگارا: ۲۴  
شهرستان برانت: ۱۶  
تاندربی: ۱۶  
میدلکس‌لندن: ۱۳

این آمار در حالی اعلام شده است که از امروز در انتاریو، تورنتو و منطقه پیل وارد محدودترین لایه برنامه حفاظت از بیماری کرونا موسوم به وضعیت خاکستری شده‌اند. این بدان معنی است که حداقل برای ۲۸ روز آینده، خرده‌فروشان غیرضروری فقط تنها می‌توانند به طور حاشیه‌ای و بدون خروج خریداران از خودرو محصولات خودشان را ارائه دهند و رستوران‌ها نیز فقط می‌توانند به طور

بیرون بر و یا دم درب کار کنند. خدمات شخصی نیز مجبور به تعطیلی شده‌اند، اما مدارس و مراکز نگهداری از کودکان همچنان باز هستند.

روز دوشنبه خبرنگاران از فورد پرسیدند چرا اجازه نمی‌دهد مشاغل کوچک به نوعی باز بمانند در حالیکه فروشگاه‌های که مشاغل موظفند کالاهای غیرضروری را از قفسه‌ها بردارند یا مقابل آنرا مسدود کنند. فورد گفت که با مدیر عامل وال مارت صحبت کرده و گفته است که این عمل "مشکلات عظیمی" در استان ایجاد می‌کند. فورد گفت: "این یک کلبوس تدارکاتی خواهد بود" و افزود که او می‌داند وارد کردن به تعطیلی مشاغل "منصفانه نیست" و در ادامه کارهایی را که وی می‌گوید این استان برای کمک به آنها انجام داده است، لیست کرد.

به هر حال در حالی که تورنتو و پیل با سنگین‌ترین اقدامات روبرو هستند سایر مناطق استان نیز شاهد تشدید قوانین هستند. منطقه دورهام و واترلو در رده‌بندی قرمز به منطقه یورک پیوستند و رستوران‌ها، سالن‌های بدن‌سازی و فودکورت‌ها را به ۱۰ نفر از مراجعان داخلی که دارای فاصله اجتماعی هستند، محدود کرد و از طرفی در مجالس خصوصی حتی محدودیت‌های بیشتری را نیز اعمال نمود.

## رشد مداوم خرده‌فروشی آنلاین و رفع تدریجی بلای کرونا



جای پرداخت ۱۰۰ دلار هر دو هفته چهار پرداخت ۲۵ دلاری پرداخت می‌کند و ما روز بعد از خرید مبلغ خرده‌فروشی را پرداخت می‌کنیم. آنرا محصول را حمل می‌کنند و ما همه ریسک آن را می‌پذیریم." وی می‌گوید هیچ نرخ بهره ای به خرید اضافه نمی‌شود و همچنین هیچ هزینه یا مجازات دیگری برای تأخیر پرداخت وجود ندارد. اگر خریدار بازپرداخت خرید خود را متوقف کرد، Afterpay حساب او را قطع می‌کند اما آنها حساب را به از آنس مجموعه ارسال نمی‌کنند.

برخی از خرده‌فروشان کانادایی تاکنون از این خدمات راضی هستند. برای مثال شیوخ همه گیر در مورد Native Shoes فروشنده کفش‌های کودکان مستقر در ونکوور، مانند بسیاری دیگر سخت بوده اما فروش آنلاین در طی همه گیر شدن رشد چشمگیری داشته است. Native از زمان راه‌اندازی Afterpay در کانادا از این سرویس استفاده می‌کند. این شرکت می‌گوید که در حال حاضر تنها حدود پنج درصد از مشتریان از آن برای پرداخت استفاده می‌کنند اما انتظار می‌رود که این نسبت رشد کند.

هایی برای پرداخت قسطی هم برای مشتریان فراهم شده است.

در این میان سرویس‌هایی مانند Afterpay ، PayBright ، Sezzle ، Klarna ، QuadPay ، Splitit ، Affirm و ... گزینه‌هایی را برای پرداخت بهای خرید در طول زمان به کاربران می‌دهند. نرخ و کارمزدها اکثر آنها بسیار کم است و برخی اصلاً هزینه‌ای برای کاربر ندارند. یعنی یک حساب بانکی از سوی کاربر و بقیه کارها را خود شرکت انجام می‌دهد. Afterpay از جمله این سرویس‌هاست که در اوت گذشته بی سر و صدا در کانادا راه اندازی شد. این شرکت ۵ سال پیش در استرالیا راه‌اندازی شده و امروز ۱۰ میلیون مشتری دارد. این شرکت با دهه‌ها تجربه در فروش فعال در کانادا، از جمله American Eagle ، Ardene ، American Eagle ، Ardene ، BikeExchange Dermologica ، FragranceX.com ، Herschel Supply Co. ، Huda Beauty ، GOLI و ... قرار داد همکاری بسته است. مدیر عامل شرکت نیک ملنار درباره کار این سرویس‌ها گفته است: "اگر مشتری یک جفت کفش ۱۰۰ دلاری بخرد به طور

ایران استار: منبع رسمی آمار کانادا می‌گوید فروش خرده‌فروشی با افزایش ۱.۱ درصدی به ۵۳.۹ میلیارد دلار در ماه سپتامبر رسید تا پنجمین افزایش متوالی ماهانه از زمان ثبت رکورد آوریل به دلیل همه‌گیری را تجربه کرده باشد.

طبق اطلاعات شرکت مالی رفینانسی (Refinitiv) اقتصاددانان به طور متوسط انتظار داشتند که این مقدار ۲ درصد افزایش داشته باشد. فروش خرده‌فروشی در ۹ بخش از ۱۱ زیرشاخه خودش افزایش داشته است.

**رشد مداوم خرده‌فروشی در کانادا** مرکز آمار کانادا می‌گوید فروش عمده خرده‌فروشی - که شامل ایستگاه‌های بنزین و فروشندگان وسایل نقلیه موتوری و قطعات است، ۱.۱ درصد افزایش یافته است. فروش در فروشگاه‌های کالاهای عمومی هم ۱.۸ درصد افزایش یافته است در حالی که فروش در فروشگاه‌های مواد غذایی و آشامیدنی تنها ۰.۹ درصد داشته که این امر به دلیل افزایش قیمت گوشت، ماهی و محصولات لبنی است. مرکز آمار کانادا می‌گوید برآورد اولیه آن برای ماه اکتبر نشان می‌دهد که فروش خرده‌فروشی در ماه نسبتاً بدون تغییر بوده اما خاطرنشان کرد که این رقم اولیه است و در آن تجدید نظر می‌شود. این رشد خرده‌فروشی می‌تواند به عنوان نشانه‌ای دیگر برای عبور تدریجی اقتصاد کانادا از بالای کانادا ارزیابی شود.

**رشد مداوم خرده‌فروشی آنلاین و رفع تدریجی بلای کرونا** از طرفی اخبار حاکی از افزایش گسترده رشد فروش آنلاین در دوران همه‌گیری کرونا است و به تازگی حتی سرویس

## آیا در فکر وام مسکن هستید؟

مشاوره وام مسکن بدون هیچ گونه الزام

راه حل وام مسکن متناسب با شیوه زندگی شما

تصویب اولیه سریع و آسان وام مسکن تا

بتوانید با اطمینان خرید کنید

مناسب‌ترین وام مسکن برای شما

### دانیال نیلی

کارشناس وام مسکن

647-668-2200

Daniel H. Neely  
BMO Mortgage Specialist  
Cell: 647-668-2200

BMO Financial Group  
We're here to help.™

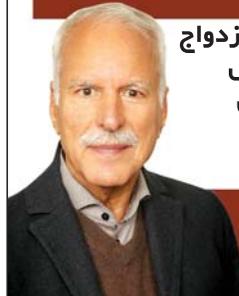
تمام وام‌های مسکن منوط به تایید اعتبار می‌باشد. شرایط و محدودیت‌های خاص در مورد آنها اعمال می‌شود.

ایران استار 647.674.4048

Ph.D. دکترای روان‌شناسی از دانشگاه لندن انگلستان  
فوق دکترای روان‌شناسی از دانشگاه یورک تورنتو  
عضو رسمی کالج روان‌درمانگران انتاریو CRPO  
عضو دائم انجمن روان‌شناسی انتاریو OPA

روان‌درمانگر CRP ۳۰ سال تجربه حرفه‌ای

اختلافات خانوادگی و زناشویی، مشاوره قبل از ازدواج  
مشکلات شخصی، مدیریت خشم و کاهش استرس  
وسواس، خودشیفتگی، رفع نگرانی و افسردگی  
اشکالات رفتاری و تحصیلی کودکان و نوجوانان  
مشاوره و راهنمایی حرفه‌ای و رشته تحصیلی



بیمه کار  
پذیرفته  
می‌شود

Cell: 416.303.5730

Office: 905.770.4556

ایران استار 647.674.4048

Nastaran Adibrad

Ph.D, RP, CCCP

دکترای مشاوره و روان‌درمانی روان‌درمانگر ثبت شده در انتاریو

پیش از هفده سال سابقه تدریس، تحقیق، تالیف و مشاوره فردی، خانوادگی و گروهی در ایران و کانادا



مشاوره فردی:

شادکامی و مثبت‌گرایی، آرایش و کاهش تنش، اعتماد به نفس و عشق به خویش، مدیریت بحران، مدیریت خشم و عصبانیت، رسیدن به مصلح درونی، غلبه بر احساس‌های منفی، هنر لذت بردن از زندگی، شفای زخم‌های گذشته و صدمات دوران کودکی، مهارت‌های ارتباطی، قاطعیت، تصمیم‌گیری و آشنایی با خود

مشاوره خانواده:

بازسازی و بهبود رابطه عاطفی و سکسی، بازگشت به عشق، ارزیابی تناسب قبل از ازدواج، مهارت‌های آغاز رابطه، افزایش معیشت، زوج‌های سرآمد، ترمیم آسیب‌های بعد از جدایی، فرزند پروری، مدیریت رفتار نوجوانان و جوانان، خانواده سالم

مشاوره تحصیلی و شغلی و نیز انواع آموزش‌ها و درمان‌های گروهی



7191 Yonge St., Suite 208, Thornhill, Ontario, L3T 0C4

Office: 416.730.0201 | Cell: 647.330.0684

Web: www.adibrad.com



ویروس کرونا زندگی بسیاری

از مردم را در جهان تحت تاثیر خود قرار داده است

در این شرایط سخت اگر خودتان یا خانواده شما نیاز به کمک دارید با غزل امیری تماس بگیرید

اقدام برای دریافت کمک‌های مالی دولتی

دریافت پول بیمه بیکاری

دریافت پول بیشتر کمک به فرزندان که به مدرسه یا مهد کودک نمی‌روند

کمک در کلیه پرونده‌های مهاجرتی، شامل: کارت اقامت، شهروندی، اجازه کار، اجازه تحصیل و اسپانسر

کلیه خدمات رایگان می‌باشند

مشاوره با مشاور خوشنام جامعه ایرانی با بیش از ۱۰ سال تجربه در شاخه خدمات و کمک‌های اجتماعی بصورت تلفنی و آنلاین انجام می‌شود. غزل امیری، مشاور ثبت شده خدمات و کمک‌های اجتماعی در کالج خدمات و کمک‌های اجتماعی انتاریو است.

تماس:

روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنجشنبه، بین ساعات ۹ صبح تا ۵ عصر

تلفن: 416.757.7010 x 2216

ایمیل: gamiri@ccscan.ca

Funded by: Immigration, Refugees and Citizenship Canada  
Financed par: Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

گفتگوی اختصاصی ایران استار با مایکل پارسا نماینده مجلس و معاون وزیر خزانه داری

## بودجه جدید دولت به بیزینس و خانواده شما چقدر پول می‌دهد؟



پس از رونمایی از بودجه انتاریو، ایران استار موفق شد با "مایکل پارسا" نماینده ایرانی تبار مجلس انتاریو و معاون وزیر خزانه‌داری انتاریو مصاحبه‌ای را درباره جزئیات این بودجه ترتیب دهد. مایکل پیشتر معاونت وزیر بیزینس‌های کوچک انتاریو را نیز بر عهده داشته و پس از تغییرات کابینه اکنون به وزارت خزانه‌داری منتقل شده است.

**بودجه‌های بر اساس سه اصل**

مایکل با تبیین اینکه بودجه دولت محافظه‌کار انتاریو به سه قسمت برای سه اصل مهم کنونی انتاریو تدوین شده، پرداخت و گفت که دولت انتاریو حداکثر برنامه‌ریزی و تلاشش در مهار شیوع کرونا و کمک به انتاریویی‌هاست. او سپس اشاره کرد که بودجه ۴۵ میلیارد دلاری این استان برای ۳ سال آینده به شکل زیر

بین این سه اصل تقسیم می‌شود: **۱- حفاظت از مردم:** این اصل با بودجه ۱۵ میلیارد دلاری برای حفاظت از مردم طراحی شده تا با جذب پرستاران، تامین نیازهای بیمارستانی و لوازم حفاظت شخصی، مراکز تست کرونا (که اخیراً ۵۰۰ مرکز جدید به آنها افزوده شده)، بزرگترین بودجه تامین حفاظت در کل تاریخ این استان را شامل می‌شود.

**۲- کمک به مردم:** بودجه این قسمت بالغ بر ۴۵ میلیارد دلار است که عمدتاً صرف کمک به بیزینس‌های کوچک انتاریو که ۹۰٪ بیزینس‌های این استان را تشکیل می‌دهد، خواهد شد. در این زمینه دولت کوشیده سه نوع مالیات بیزینس‌ها را کم و یا حذف نماید: مالیات سلاتی مشاغل، مالیات آموزشی مشاغل و مالیات برق.

مالیات سلامتی، بخش مالیات پرداختی برای سلامت افراد شاغل که در لیست حقوق آنها اعمال می‌شود، با حفظ پوشش، برای ۹۰٪ بیزینس‌ها به صفر تقلیل می‌یابد.

در مالیات آموزشی که در آن بیزینس‌ها مالیاتی را هر ساله به دولت می‌دهند تا دولت آنرا صرف مدارس کند، تا ۰.۸۸٪ کاهش می‌دهد. این مالیات بسته به مناطق مختلف انتاریو بین ۱.۲٪ تا ۱.۵٪ می‌باشد که رقمی معادل ۴۵۰ میلیون دلار در سال تولید می‌کند. بدین شکل حدود ۲۰۰،۰۰۰ بیزینس انتاریویی همگی فقط ۰.۸۸٪ مالیات آموزشی خواهند داد.

**مالیات برق:** در طی ۱۱ سال گذشته مالیات برق صنایع تولیدی ۲۷٪ افزایش، و تجاری ۱۱۸٪ افزایش داشته است، اما ما تصمیم گرفتیم مالیات صنایع را ۱۴٪ و تجاری را ۱۶٪ کاهش دهیم. افزایش مالیات برق در این مدت برای سرمایه‌گذاری در انرژی‌های بادی، خورشیدی و غیره بوده است که هم‌اکنون بیزینس‌ها با کاهش پرداخت این رقم‌ها که حدوداً ۱.۲ میلیارد دلار خواهد شد، خواهند توانست تمرکز بیشتری روی بیزینس خود داشته باشند.

**۳- بازگشت:** هدف ما در این بخش کمک به بیزینس‌هاست تا از انتاریو به

آمریکا نروند و یا بتوانیم حتی سرمایه‌گذار هم بیاوریم. ما در طی سال‌های گذشته در تلاش بوده‌ایم که به بیزینس‌ها کمک کنیم تا اینجا باقی بمانند درحالی‌که آمریکا مرتباً به آنها پیشنهادهای خوبی می‌داد. ما حتی موفق شده‌ایم پس از کرونا تعداد افراد شاغل در بخش صنایع انتاریو را افزایش دهیم، این کار بسیار بزرگی بود تا مردم بتوانند شغل داشته باشند و به خانه‌هایشان پول ببرند. این برنامه در مجموع ۴.۸ میلیارد دلار بودجه دارد، برای مثال ما برنامه‌ای برای بازپروزی برخی از مشاغل داریم که طی آن برخی از مشاغل در سطح استان ۸۵/۱ میلیون دلار بودجه خواهند داشت تا خودشان را به روز کنند.

ما برای برخی مشاغل مانند مغازه‌دارها مبلغ ۳۰۰ میلیون دلار بودجه به عنوان بودجه بازگشت کنار گذاشته‌ایم و این بیزینس‌ها می‌توانند تا ۱۰،۰۰۰ دلار از ما دریافت کنند تا صرف هزینه‌های جاری خود مانند آب و برق و تلفن و غیره نمایند. بیزینس‌هایی که بین ۲ تا ۹ کارمند دارند نیز می‌توانند از بودجه ۶۰ میلیون دلاری ما برای تهیه لوازم مقابله با کرونا استفاده کنند. ما برای بازگشت بیزینس‌ها به کار موارد زیادی را در نظر گرفته‌ایم تا بتوانند همراه با سلامت خانواده‌هایشان، اقتصاد را به گردش درآورند.

**بودجه جدید دولت انتاریو به بیزینس و خانواده شما چقدر و چگونه پول می‌دهد؟**

**ایران استار:** بجز کمک‌ها به بیزینس‌ها چه کمک‌هایی مستقیماً برای مردم در نظر گرفته‌اید؟ آیا سیاست دولت فقط کمک به بیزینس‌هاست؟

**مایکل:** بله، ما به مردم هم مستقیماً کمک می‌کنیم، برای مثال به هر دانش‌آموز زیر ۱۲ سال مبلغ ۲۰۰ دلار، و یا هر فرد زیر ۲۱ ساله که نیازهای خاص دارد مبلغ ۲۵۰ دلار، برای یکبار به مانند پرداخت ماه مه امسال، پرداخت خواهیم کرد تا بتوانند آنرا خرج نیازهای مدرسه‌ای خود، مانند کامپیوتر، لوازم‌التحریر و دیگر هزینه‌های مرتبط کنند. بجز این رقم ما امسال ۲/۱ میلیارد دلار نیز به اتحادیه معلمان دادیم تا بتوانند معلم جدید استخدام کنند، پروژه‌های کلاس‌های آنلاین را توسعه

با همراهی شما و هزاران خواننده روزانه سایت:

# ایران استار

## پرخواننده‌ترین نشریه آنلاین

میان رسانه‌های ایرانی کاناداست!

رتبه در دنیا: 98,832

رتبه در کانادا: 1,965

متوسط رتبه در دنیا در ۶ ماه گذشته: 97,394

This site ranks 98,832 in global internet traffic and engagement over the past 90 days



این روزها همه آنلاین  
ایران استار می‌خوانند،  
شما چطور؟

سپاس از همراهی شما

www.iranstar.com

مهمانی در پیش دارید؟ نگران نباشید!

انواع غذا، پیش غذا، فینگر فودهای خوشمزه

دسر و کیک‌های استثنایی تولد و عروسی

با کیفیت و طراحی استثنایی

کیترینگ کدپانو

مهمانی شما را به یاد ماندنی می‌کند

همه چیز ضد عفونی خواهد شد

647-466-3845

## کرونا - کانادا و جهان

## موفق ترین کشورها در کنترل کرونا کدامها هستند



محدودیتها را برداشته و تجارت دوباره آغاز شده است. چرا کانادا نمی تواند مانند چین یا تایوان کرونا را کنترل کند؟ در حالی که "سنت مایک جونی" اپیدمیولوژیست، با موفقیت در آسیا و اقیانوسیه دلگرم می شود اما در مورد تکرار آنها در کانادا شک دارد. دلیل او این است که اگرچه متوقف کردن بیماری به این شکل از نظر تئوریک امکان پذیر است اما در شرایطی که مردم بیشتر وقت خود را در خانه می گذرانند این اتفاق غیرممکن است زیرا "وقتی به ماه مه می رسید، همه دوباره بیرون می رویم و می توانیم چیز را به راحتی تحت کنترل نگه داریم اما اکنون این کار غیرممکن است."

محدودیتها را برداشته و تجارت دوباره آغاز شده است. چرا کانادا نمی تواند مانند چین یا تایوان کرونا را کنترل کند؟ در حالی که "سنت مایک جونی" اپیدمیولوژیست، با موفقیت در آسیا و اقیانوسیه دلگرم می شود اما در مورد تکرار آنها در کانادا شک دارد. دلیل او این است که اگرچه متوقف کردن بیماری به این شکل از نظر تئوریک امکان پذیر است اما در شرایطی که مردم بیشتر وقت خود را در خانه می گذرانند این اتفاق غیرممکن است زیرا "وقتی به ماه مه می رسید، همه دوباره بیرون می رویم و می توانیم چیز را به راحتی تحت کنترل نگه داریم اما اکنون این کار غیرممکن است."

محدودیتها را برداشته و تجارت دوباره آغاز شده است. چرا کانادا نمی تواند مانند چین یا تایوان کرونا را کنترل کند؟ در حالی که "سنت مایک جونی" اپیدمیولوژیست، با موفقیت در آسیا و اقیانوسیه دلگرم می شود اما در مورد تکرار آنها در کانادا شک دارد. دلیل او این است که اگرچه متوقف کردن بیماری به این شکل از نظر تئوریک امکان پذیر است اما در شرایطی که مردم بیشتر وقت خود را در خانه می گذرانند این اتفاق غیرممکن است زیرا "وقتی به ماه مه می رسید، همه دوباره بیرون می رویم و می توانیم چیز را به راحتی تحت کنترل نگه داریم اما اکنون این کار غیرممکن است."

ایران استار: برخی متخصصان اپیدمیولوژی مانند "پیتر جونی"، رئیس مرکز تحقیقات بهداشتی کاربردی در بیمارستان سنت مایکل تورنتو معتقدند شکسته شدن پیوند در زنجیره انتشار ویروس کرونا برای چند هفته، باعث متوقف شدن سرعت ابتلا به بیماری می شود؛ درست مانند آتش سوزی جنگل که به محض از بین رفتن سوخت موجود به تدریج متوقف می شود. پیتر می گوید: "از نظر تئوری اگر امکان انجام یک تعطیلی و قرنطینه سفت و سخت را دارید ... پس از نه روز می بینید که اثر بسیار مطمئن پیدا است. چنین مواردی از لحاظ نظری امکان پذیر است."

همچواری و تجارت متراکم و روابط سفر با چین، وضعیت بدی خواهد داشت. در گزارش بنیاد آسیا و اقیانوسیه آمده است که به دنبال درس هایی در مورد چگونگی جلوگیری از گسترش کرونا در تایوان است. در تایوان پاسخ سریع سازمان های دولتی، قرنطینه های سخت، پوشیدن ماسک و رعایت مقررات به این معنی بود که در حالی که مشاغل و مدارس تعطیل نشده بودند، تعداد کل پرونده ها حدود ۶۰۰ مورد بوده است و تنها هفت مرگ. "پیتر وندرزوست"، متخصص آسیا در دانشگاه یورک تورنتو و مدیر بنیانگذار مرکز تحقیقات آسیایی یورک از اینکه متقدمان وضعیت کرونا در کشور را با کنترل ویروس به دست دولت های غیردموکراتیک مقایسه می شود، عصبانی است.

وی به عنوان مورد نقض به کشور تایلند اشاره کرده که دولت غیردموکراتیک ندارد اما سطح ابتلا به کرونا در آن کم است. وی می گوید: "هر کسی که به تایلند رفته باشد می داند که آنها پیرو قانون نیستند اما وقتی صحبت از چیزی مانند ویروس می شود آن را بسیار جدی می گیرند."

پیتر وندرزوست می گوید که تمایل به استفاده از ماسک و رعایت قرنطینه ممکن است به دلیل سابقه تجربه بیماری اپیدمی باشد. وی با تمسخر این ایده که آسیایی ها به دلیل شرایط مشابه از آمریکای شمالی یا اروپایی در کنترل کرونا موفق تر هستند به نیوزیلند که فقط ۲۵ کشته داشته و استرالیا که با وجود اوج موج دوم کرونا که موارد را به طور جدی کاهش داده است، اشاره می کند. مانند تایوان، موفقیت نیوزیلند را می توان تا حدودی ناشی از سرکوب سریع و دقیق بیماری و مراقبت دقیق از ورود خارج از کشور دانست. استرالیا اما مورد دیگری بوده جایی که دومین قرنطینه شدید منجر به شکایت رهبران بازرگانی در آن زمان شد و به هر حال این روزها

## کرونا چه بر حال روح و روان کانادایی ها آورده است؟



مانند تغییر در عادات غذایی و خواب را احساس کنند. به گفته جوردن جوانان به ویژه مستعد این ویژگی ها هستند. در نظرسنجی ایپسوس به نوعی شکاف سنی همه منعکس شده به طوری که خستگی ناشی از کرونا در بین نسل زد (Z) یا متولدان اوایل دهه ۲۰۰۰ میلادی به بعد ۵۷ درصد، در نسل هزاره یا متولدان اواخر دهه ۱۹۷۰ یا اوایل دهه ۱۹۸۰ تا اوایل دهه ۲۰۰۰ حدود ۵۰ درصد و در نسل ایکس یعنی متولدان اوایل دهه ۱۹۶۰ تا اوایل دهه ۸۰ یا ۷۰ به میزان ۵۳ درصد گزارش شده است.

همچنین در یک نظرسنجی جداگانه ۲۵ درصد از کانادایی ها گفته اند که میزان استرس آنها نسبت به موج اول کرونا بالاتر است. پزشک ارشد کانادا بارها از کانادایی ها خواسته اند خستگی ناشی از کرونا را تحمل نکنند. محققان تخمین می زنند که تقریباً نیمی از جمعیت اروپا با افزایش دوباره کرونا "خستگی همه گیر" را تجربه کنند.

این نظرسنجی می گوید میزان احساس فرسودگی شغلی در کبک (۵۲ درصد) و آلبرتا (۵۳ درصد) و در بریتیش کلمبیا (۳۴ درصد) احساس شده است. "استیون جوردن"، استاد روانشناسی در دانشگاه تورنتو اسکاربرو می گوید که "ما دیگر خسته شده ایم". به گفته وی، شرایط پُر استرس اغلب پاسخ جنگ یا گریز را به همراه دارد، اما این واکنش ها کوتاه مدت است. وقتی شکارچی در مقابل شماست، با آن روبرو می شوید یا از آن فرار می کنید اما در هر صورت این برای ۱۵ یا ۲۰ دقیقه است و شما از آن حالت بیرون می آید. آنچه به دنبال این وضعیت می آید افسردگی جمعی یا فرسودگی است و افراد آن را به شکل متفاوتی تجربه می کنند. برخی ممکن است احساس بی قراری، تحریک پذیری یا بی انگیزگی کنند یا در تمرکز روی کارها مشکل داشته باشند. بعضی از افراد ممکن است خود را از معاشرت کناری بکشند، در حالی که دیگران ممکن است علائم جسمی

## کامران انواری

Real Estate Broker

Cell: 647.808.3450

kamrananvari@yahoo.com  
www.anvari.caRE/MAX Re/Max Central Realty Independently owned and operated  
30 Fulton way unit 8 | Office: 416-500-5888

## پیش خرید کاندو آپارتمان

برای دریافت فهرست جدیدترین و بهترین پیش خریدهای آپارتمان در تورنتو و ریچموند هیل از خوشنام ترین سازندگان فعال کالانشهر تورنتو با آدرس ایمیل زیر مکاتبه فرمائید:

anvariteam@gmail.com

Finch / Bathurst \$2,348,000



خانه تازه ساز، ۱+۴ خوابه با ۷ سرویس، ۲ آشپزخانه، زیرزمین تکمیل و واک اوت

Newmarket \$625,900



خانه ۳ خوابه، ۲ سرویس، در زمینی بزرگ واقع در بهترین منطقه نیومارکت

Richmond Hill \$449,000



آپارتمان ۱ خوابه، یک سرویس، با پارکینگ، انباری، و بالکن

Call Now To Book Your Private Home Tour!

Dufferin / MajorMc \$1,199,000



خانه مستقل، بسیار زیبا، چهار اتاق خواب، با زیرزمین واک اوت، در یک منطقه عالی

Bayview village \$1,880,000



خانه ای زیبا در زمینی بزرگ در منطقه ای با کلاس و استثنایی

Donmills / Finch \$1,088,000



خانه مستقل با ۵۴ زیرزمین تکمیل با ورودی جداگانه با قیمتی استثنایی

Bayview / Cummer \$1,499,000



خانه ۴ خوابه، در منطقه عالی، زیرزمین تکمیل، ابعاد زمین: ۶۷x۱۸۸ ft

انشارات خردمند

24 YEARS IN CANADA

خردمند با نزدیک به ربع قرن سابقه درخشان در تورنتو بهترین انتخاب برای انجام کلیه کارهای چاپی و تبلیغاتی شما

www. we are ThePrintGiant.com

Gigantic Quality, Gigantic Savings

Since 1996

گروه ورزیده طراحان و متخصصان ما آماده انجام کلیه سفارشات چاپی و تبلیغاتی شما هستند.

Over 24 years of experience will make a difference



Phone: + 416.676.9.676

Toll Free: 1.855.676.9.676

Fax: 1.888.676.9.677

skype: kheradmandgraphics

E-mail: info@khrd.ca

Web: www.khrd.ca

facebook: facebook.com/khrd.ca

Linked in: kheradmand

خبر - جهان

## روزهای پایانی ترامپ در کاخ سفید



دونالد ترامپ، در حالی روزهای پایانی خود را در کاخ سفید می‌گذراند که بی‌اعتمادی او به نهادهای بین‌المللی در بین پایگاه محافظه‌کارش در داخل کشور و همچنین توسط رهبران مستبد سایر کشورها پذیرفته شده است.

با این حال اگر چه آقای ترامپ از جهانی سازی با تنفر سخن گفته اما همین جهانی سازی زندگی او را هموار کرده است. در واقع او نفع برنده از سیستمی است که آن را با تقبیح محکوم می‌کند. اما در مقابل، سیاست اقتصاد خارجی دولت ترامپ به سرمایه آمریکایی صدمه زده است

بی‌اعتمادی ترامپ به تجارت آزاد و سازمان‌ها و پیمان‌های مهمی که در پروژه جهانی‌سازی نقش دارند، با دولت‌های هفتاد و پنج سال گذشته آمریکا در تعارض است که از دکترین جهانی‌سازی پیروی می‌کرده‌اند. طبیعی است که این شیوه سنت شکنانه و غیر متعارف، ستایش و حمایت طرفداران و انتقاد مخالفان را به دنبال داشته باشد. رئیس جمهور آمریکا با اعتقاد به اینکه جهانی‌سازی به عنوان عامل سیستم تجارت جهانی به نفع باعث ضرر آمریکا شده از ترفندها به عنوان سلاحی نه تنها در برابر رقیب مانند چین بلکه متحدانی مانند کانادا و اعضای اتحادیه اروپا استفاده کرده است. وی در سخنرانی‌های خود در مجمع عمومی سازمان ملل بارها به صراحت علیه جهانی شدن موضع گرفته و آن را عامل مشکلات اقتصادی آمریکا عنوان کرده است. از همین رو او به همه دولت‌ها توصیه می‌کند که منافع ملی

خود را در اولویت قرار دهند تا جهانی بهتر ساخته شود. گویی او امپراتوری تجاری جهانی خود را نمی‌بیند. از نظر ترامپ، موضوعی که به عظمت آمریکا آسیب رسانده ناتوانی تولیدات این کشور در تأمین تقاضاهای داخلی و پیشسازی در بازارهای خارجی است که برای مثال در کسری تراز مبادلات تجاری آمریکا با چین است مشاهده می‌شود. حال پس از چهار سال این سوال مطرح می‌شود که آیا نتیجه تصمیمات و اقدامات دولت ترامپ سازنده بوده یا فقط یک اقدام ایدئولوژیکی بوده است؟

تحریم‌های وضع شده علیه ایران، محدودیت‌های تجاری علیه چین، فشارهای مالی بر متحدان آمریکا و نادیده گرفتن ملاحظات زیست‌محیطی را می‌توان از تصمیمات شاخص دولت ترامپ برشمرد که تبعات آن با یورو، دلار، یوان و ریال قابل محاسبه است.

صاحب نظران اقتصادی از جدال تجاری

## افشای هویت زندانیان مبادله شده توسط تایلند؛

## سه ایرانی آزاد شده کیستند؟



سعید مرادی، متهم بمب‌گذاری، دادگاه بانکوک، اوت ۲۰۱۳



محمد خزایی، متهم بمب‌گذاری در بازداشت پلیس تایلند، ۲۰۱۲

مقامات تایلند روز پنجشنبه اعلام کردند که سه شهروند ایرانی را که در طرح بمب گذاری سال ۲۰۱۲ در بانکوک مشارکت داشتند به تهران منتقل کرده‌اند. همزمان با آن که ایران نیز یک مدرس دانشگاه بریتانیایی-استرالیایی را که بیش از دو سال به اتهام جاسوسی برای اسرائیل در این کشور زندانی بود را آزاد کرد.

البته مقامات تایلند از اظهار نظر در خصوص این که اقدام آنها تبادل زندانی بوده و استرالیا چه نقشی در این روند داشته، اجتناب کردند. چنانچه آکابین، معاون دادستان کل تایلند به آسوشیتدپرس گفت که مقامات تایلند بر اساس توافق با ایران، انتقال زندانیان را انجام داده‌اند که امری معمول است. سیمای جمهوری اسلامی با پخش تصاویری از آزادی کابلی مور-گیلبرت مدرس ۳۳ ساله مطالعات خاورمیانه در دانشگاه میلبورن خبر داد.

**شهروند استرالیایی- بریتانیایی زندانی در تهران با سه ایرانی متهم به دور زدن تحریم‌ها مبادله شد**

اسکات مورسون نخست وزیر استرالیا اعلام کرد که از شنیدن خبر آزادی خانم مور-گیلبرت "بسیار هیجان‌زده" شده ولی تصریح کرد که از بیان جزئیات آزادی او امتناع می‌کند و تنها لازم می‌داند از تلاش دولت و دیپلمات‌های استرالیا و

تمامی افرادی که برای آزادی او تلاش کردند، تشکر کند.

همزمان تلویزیون ایران تصاویر ورود سه ایرانی به کشور را نمایش داد که بنا بر ادعای این رسانه فعال اقتصادی و شهروندانی بوده‌اند که به اتهام واهی دور زدن تحریم‌های آمریکا در خارج زندانی شده بوده‌اند. آنها مورد استقبال رسمی عباس عراقچی، معاون وزیر خارجه ایران قرار گرفتند.

شواهد اولیه نشان می‌دهد که سه ایرانی آزاد شده توسط دولت تایلند افرادی بودند که پس از افشای توطئه بمب‌گذاری سال ۲۰۱۲ در بانکوک به زندان محکوم شده بودند.

انفجار تصادفی بمب در ویلا محل اقامت این سه ایرانی در بانکوک آنها را تحت تعقیب پلیس تایلند قرار داد. سعید مرادی، ۲۹ ساله، در تعقیب و گریز با پلیس تایلند مواد منفجره‌ای را که با خود حمل می‌کرد به سوی پلیس پرتاب کرد که بر اثر انفجار حاصل از آن، دو پای خود را از دست داد. در اثر این انفجار افزون بر آقای مرادی، چهار تن دیگر نیز مجروح شدند. او پس از دستگیری به اتهام در اختیار داشتن بمب و قتل یک مأمور پلیس تایلند به حبس ابد محکوم شد.

در تصاویر پخش شده توسط تلویزیون ایران نیز یکی از سه فرد آزاد شده در

## علیرضا بساقی زاده

416.570.9773

Centurion 2011, Centurion 2016  
Century 21 Canada  
Top Producer Century 21  
Heritage group 2011

Century 21

Heritage Group Ltd., Brokerage  
7330 Yonge St., Thornhill,  
ON, L4G 7Y7  
B: 905-764-7111

## خرید، فروش و اجاره

خرید و فروش مراکز پزشکی

Bayview / Steeles

\$798,000



NEW!

مکان استثنایی: بی‌ویو و استیلز  
تاون‌هاوس ۳ خوابه با ۲ سرویس،  
با زیرزمین آپارتمانی،  
۲ طبقه، بسیار روشن در زمینی با عمق زیاد،  
تاسیسات جدید، نزدیک نیت‌سی و همه  
امکانات شهری

Major Mac / Pine Valley

\$1,790,000



NEW!

خانه مستقل ۱+۵ خوابه با ۵ سرویس،  
با زیرزمین آپارتمانی و پارک مجزا،  
۲ آشپزخانه، پشت به محوطه حفاظت شده،  
کف چوبی، پارتراس و حیاط پشتی بسیار عالی،  
نزدیک باشگاه‌های ۴۰۰ و ۴۲۷ و ۴۰۷

Stunden / Mapleview

\$624,900



SOLD

خانه مستقل ۱+۳ خوابه،  
دو سال ساخت، با ۴ سرویس،  
با زیرزمین تکمیل شده  
زمین بزرگ ۳۳۸۱۱۰ فیتی  
وسایل آشپزخانه و نازک‌کاری عالی

Bradley Charles Wyndham Professional Corporation

## دفتر حقوقی

انجام امور قانونی خرید املاک

انجام امور قانونی فروش املاک

انجام امور قانونی «ریفایننس» املاک

نمایندگی چندین شرکت وام دهنده معتبر

انجام امور قانونی انواع دعاوی قضایی در انتاریو

36 Sir Tristram Place,  
Markham, ON L3P 2X9

Tel: 647-779-4886

Fax: 905-581-1727

brad@wyndhamlaw.ca

416.802.9191

pouria@wyndhamlaw.ca



پوریا همتی

نماینده و مشاور فارسی زبان دفتر حقوقی  
Senior Law Clerk



AdverToronto

AdverToronto Inc.

- \* Import/Export Printing and Advertising Equipment and Material
- \* Signage and LED display

“Together We Can”  
 «در کنار هم، توانمندتریم»



\* واردات و خدمات پرینترهای چاپ بنر (با بیش از ۱۵ سال سابقه)

\* چاپ بنر و فروش تجهیزات نمایشگاهی و تابلوهای LED

[www.AdverToronto.com](http://www.AdverToronto.com)

Canada Office: #5, 7321 Victoria Park Ave, L3R 2Z8

Cell: 416-890-8498

Email : [info@advertoronto.com](mailto:info@advertoronto.com)

China Office: 4448, 沪宜, 嘉定, 上海 +86 131 16688061

Europe Office: 6, The Meadows Shopping Centre, Chelmsford CM2 6FD,  
 United Kingdom UK +447915549045

Middle East office: 315, Jalal-e-Ale Ahmad, Tehran, Iran +982142206363



# New support programs are available for those who need them

A stronger, more accessible EI and new recovery benefits

- Canada Recovery Benefit
- Canada Recovery Sickness Benefit
- Canada Recovery Caregiving Benefit

Learn more at [canada.ca/coronavirus](https://canada.ca/coronavirus)





# شیوه‌های آموزشی که ماندگار خواهند شد



آموزش الکترونیکی عبارت است از انتقال مطالب درسی به‌وسیله منابع دیجیتال. این شیوه گرچه پیش از این نیز وجود داشته اما بیماری همه‌گیر کووید-۱۹ آن را بیش‌ازپیش مطرح کرده است. در بسیاری از مدارس، والدین و دانش‌آموزان خودشان تصمیم گرفتند که آموزش الکترونیکی را ادامه بدهند. ولی آیا آموزش الکترونیکی، بعد از این هم، همینقدر در کار خواهد بود، یا به محض آنکه بتوانیم، به آموزش رودررو باز خواهیم گشت؟

آموزش تلفیقی، در برخی حوزه‌ها، به شکل کارآمدی به کار گرفته شده است. هدف "آواکادمی" آن است که مهارت‌ها و قابلیت‌های لازم برای آینده را به استاد و شاگرد بیاموزد.

## از کسب‌وکار تازه تا دانشگاه‌ها

با پیشرفت فناوری، یادگیری الکترونیکی بازار تازه‌ای برای کسب‌وکار هم شده است. دیوید نورث، بنیانگذار استارت‌آپ آموزشی نورث استارت می‌گوید: "قطعا، در بحران همه‌گیری، تنها راه‌حل آموزشی همین است. همچنین، توسعه‌پذیر، بدون محدودیت جغرافیایی، و بسیار کم‌هزینه است."

تقاضا برای آموزش از راه دور در دانشگاه‌ها، هم‌زمان با بحران کرونا بسیار بیشتر شده است. مونیک بل، دانشجوی آنلاین دانشگاه ییل در این زمینه می‌گوید: "خیلی‌ها را می‌شناسم که در قرنطینه، دوره تحصیلی گذرانده‌اند. برای من هم، تحصیل در زمینه دانش سلامت و رفاه جالب شد، چون طی این چند ماه قرنطینه فهمیدم که سالم ماندن و داشتن احساس خرسندی برایم جقدر مهم است."

سرعت‌تر رسیدگی کنیم اما این مربوط به دادگاه است و دستان وی بسته است. داگ فورد مدعی شد در پیگیری به این پرونده بسیار جدی است.

## چگونگی ماجرا

سه هفته پیش بود که دولت یک اقدام مدنی را برای به دست آوردن دستور دادگاه برای مسدود کردن دارایی‌های خانواده مادان آغاز کرد. در این اقدام ادعا شده که چیزی در حدود ۳۰۰ میلیون دلار از پول‌های برنامه کمک اضطراری بین اوریل و ژوئن به سرعت رفته است. بودجه از دست رفته بیشتر قرار بود به خانواده‌های کودکان و جوانان با نیازهای ویژه اختصاص یابد. قرار بود ۲۰۰ و ۲۵۰ دلار به والدین پرداخت شود تا بتوانند هزینه‌های یادگیری در خانه را در دوران کرونا پرداخت کنند.

سانجی مادان مدیر شعبه iAccess Solutions در وزارت آموزش و پرورش و رهبر فناوری اطلاعات برنامه پشتیبانی آنلاین خانواده توسط دولت (SFPP) بود و اوایل ماه جاری از شغل خود با درآمد ۱۷۶،۶۰۸ دلار در سال اخراج شد. دادگاه دولت ادعا می‌کند پس از اجرای این برنامه در آوریل "بیش از ۴۰۰ حساب جدید در بانک مونترال به نام پاسخ دهندگان مادان افتتاح شد و بیش از ۲.۵ میلیون دلار برای حمایت از خانواده‌ها سپس به حساب های BMO واریز شد که معادل پرداخت به خانواده‌هایی با بیش از ۱۰ هزار فرزند است. این احتمال وجود دارد که پرداخت‌های مشابه در حساب‌های سایر بانک‌ها انجام شده باشد برای مثال در بانک تی دی (TD) بیش از ۳۰ هزار پرداخت مشابه به اندازه تقریباً ۸ میلیون دلار وجود دارد.

شالینی مادان که سال گذشته ۱۳۲،۵۱۳ دلار درآمد داشته مدیر پشتیبانی الکترونیکی وزارتخانه‌ها در وزارت دولت و سرویس خدمات مصرف کننده بوده است. او در تاریخ ۱۱ اوت با دریافت حقوق معلق شده است. جینمایا مادان پسر بزرگ آنها نیز به عنوان مدیر فنی محصول در وزارت دولت و خدمات مصرف کنندگان کار می‌کرده است.

## ادامه از صفحه ۱۱، کلاهبرداری

چنانکه در مورد جرائم اقتصادی و فساد برای پلیس استان انتاریو (OPP) تحقیق می‌کند، گفت: "این ادعاها جدی است. ما برای چند ماه در حال تحقیق بوده‌ایم و این تحقیقات مدت دیگری نیز طول خواهد کشید." همانطور که توسط استار فاش شده است ادعا می‌شود که یک زوج تورنتو و دو پسر بالغ آنها که همگی به عنوان متخصص کامپیوتر دولت انتاریو کار می‌کردند، در سرعت بیش از ۱۱ میلیون دلار کمک‌های مربوط به کرونا دست داشته‌اند.

## کلاهبرداران چه کسانی هستند و چه نقشی در دولت داشتند؟

اسنادی که در دادگاه عالی انتاریو ثبت شده است می‌گوید برخی یا همه این افراد یعنی "سانجی مادان"، "شالینی مادان" و "پسران آنها" چینی‌مایا مادان" و "اوجاوال مادان" با همکاری "ویدان سینگ" یک کلاهبرداری گسترده را به شکل siphon cash یا جابجایی غیرقانونی پول در بانک‌ها انجام داده‌اند. ادعاهای موجود در بیانیه ادعایی دولت در دادگاه اثبات نشده اما در آن آمده است که خسارات ناشی از این کلاهبرداری حدود ۱۱ میلیون دلار بوده است.

سانجی مادان از طریق وکیل خود کریستوفر دورنی اعلام کرده که هیچ نظری در مورد این ادعاها نداشته است. شالینی و چینی‌مایا به تماس ایمیل رسانه‌ها پاسخ نداده‌اند و همچنین خبری نیز از سینگ که ساکن ریچموند هیل است نیست. اوجاوال مادان اما در یک مصاحبه کوتاه روز سه‌شنبه گفته است که از اتهامات مربوط به خانواده مطلع بوده و گفته: "در حال حاضر نمی‌توانم اظهارنظر کنم. زمان خوبی نیست."

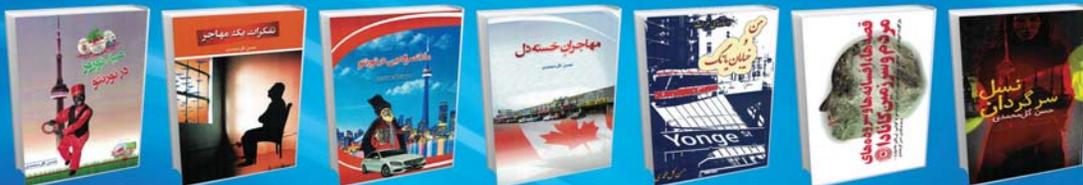
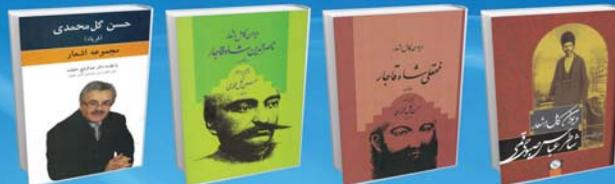
## دولت و حساب‌رسان چه می‌گویند؟

نخست وزیر داگ فورد هم اما در برابر این اتفاق واکنش نشان داده و گفته که کلاهبرداری ادعایی "اکملاً غیرقابل قبول است". داگ فورد در حالی که اصرار داشت نظرات کافی بر میلیاردها دلار کمک برای حل مسائل بیماری کرونا وجود دارد، گفته است کاش می‌توانستیم به این پرونده

## هیچ هدیه‌ای بهتر از کتاب نیست

### کتاب‌های حسن گل محمدی، نویسنده، شاعر و روزنامه‌نگار ساکن تورنتو

تهیه: دفتر مجله ایران استار، کتابفروشی‌های معتبر ایرانی تورنتو، یا با تلفن: 416.221.0122



# همه گیری کووید-19 در کانادا جدی است.

به انجام تمامی اقدامات بهداشت عمومی ادامه دهید:

دستورالعملهای محلی  
برای اجتماعات را دنبال کنید



فاصله گذاری اجتماعی  
را حفظ کنید



دستان خود را بشوید



ماسک بپوشید



اگر علائم بیماری را دارید  
در خانه بمانید  
حتی اگر خفیف باشند



برنامه COVID Alert را دانلود کنید



Canada

از خود و دیگران محافظت کنید. برای اطلاعات بیشتر به  
[Canada.ca/coronavirus](https://Canada.ca/coronavirus) رجوع کنید  
یا با شماره 1-833-784-4397 تماس بگیرید.



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada

# صرافی بهمنی

با مجوز رسمی از بانک مرکزی • با ۱۳ سال سابقه درخشان  
**416 319 0000**  
 6120A Yonge St, Unit 209

# ایران استار خانواده

315 Steeles Road East, Suite 201, Markham, Ontario, L3R 2R5 | info@iranstar.com | Tel: 647.674.4048  
 Thu, 26 Nov 2020 - V. 27 - No.1283

اپ جدید: Metal Exchange  
 • بهترین نرخ حواله فوری  
 • ۲۸ ساعته  
 • پرداخت همزمان ارز با  
 • کارت اعتباریهای ایران  
**416.830.6500 6024 Yonge St.**

زندگی نامه - کتاب  
 نگاهی به شاه  
 قسمت ۹۴  
**دکتر عباس میلانی**

دانش  
 داروی آنزیم  
 بعضی از باکتری ها را  
 از بین می برد  
**محققان استرالیایی**

پزشکی  
 خطر ابتلا به آسم  
 در کارگرانی که  
 شب کار می کنند  
**محققان امریکایی**

پژوهش  
 روان آشفستگی  
 نشانه ابتلای  
 سالمندان به کرونا  
**پژوهشگران ماساچوست**

پزشکی  
 یک اشتباه  
 به نفع واکس آکسفورد  
 تمام شد  
**شرکت داروسازی آسترزنکا**

محققان  
 احتمال ابتلای کودکان به  
 کووید ۱۹ بسیار  
 اندک است  
**بیمارستان فیلادلفیا**

محققان  
 زمان هایی که ویروس از  
 بیمار به دیگران  
 منتقل می شود  
**دانشگاه سنت آندروز**

دانش  
 عوارض مغزی  
 ناشی از کرونا چگونه  
 بروز می کند؟  
**دکتر میر شهرام صفری**

## آیا واکسن کرونا انتشار ویروس را متوقف می کند؟



در حال حاضر پاسخ دقیقی به این پرسش نمی توان داد، یعنی هنوز معلوم نیست که آیا افراد واکسن زده ممکن است دچار عفونت (بی علامت) شوند و کروناویروس را به دیگران سرایت دهند یا نه. ممکن است یک سال یا بیشتر طول بکشد تا بررسی ها پاسخ این پرسش را بدهند. شروع واکسیناسیون ممکن است باعث مهار برداری رفتاری شود، به این معنی که مردم شروع به غذا خوردن در رستوران ها، رفتن به سینماها و حضور در میداین ورزشی بدون ماسک کنند و شیوع بیماری بدتر شود. آنچه اکنون می دانیم این است که واکسن های فایزر/ بیونتک و مدرنا باعث جلوگیری از بیماری علامت دار در درصد بسیار بالایی از افراد شده اند. اما در ادامه بررسی ها ممکن است داده های به دست آید که مشخص کند آیا واکسن از انتشار ویروس هم پیشگیری می کند یا نه. این داده ها در طول زمان بر اساس نمونه گیری از بینی یا حلق افراد و بررسی میزان ویروس و مدت ریزش آنها به دست خواهند آمد و دانشمندان می توانند درکی میزان بار ویروسی در افراد دارای عفونت بی علامت پیدا کنند.

البته تا به حال چنین عفونت های بی علامتی در بررسی واکسن های فایزر و مدرنا نادر بوده اند. شرکت کنندگان در این بررسی ها آزمایش خون هم می شوند تا معلوم شود آیا آنتی ژن های ویروسی به جز آنهایی که در واکسن هستند، به عنوان نشانه های از عفونت بالقوه، در این افراد وجود دارد یا نه. البته این بررسی ها برای ارزیابی سرایت ویروس طراحی نشده اند و نباید انتظار پاسخ به پرسش در این زمینه را از آنها داشت. از طرف دیگر هنوز دقیقاً معلوم نیست که چه میزانی از ویروسی برای چه مدتی در بینی افراد وجود داشته باشد تا عفونت رخ دهد. در هر حال برای اینکه برای ایجاد ایمنی جمعی با توجه به میزان تاثیر بخشی واکسن ها باید دست کم ۸۰ درصد افراد جامعه واکسینه شوند و رسیدن به این حد حتی در کشورهایی از هم اکنون واکسن را در دست دارند، دست کم تا تابستان سال آینده طول خواهد کشید.

## سفینه چین پس از ۴۴ سال به فضا رفت



چین سفینه روباتیک چانگ ۵ (بر اساس نام الهه چینی ماه) را روز سه شنبه ساعت ۴:۳۰ به وقت محلی از مرکز پرتاب فضایی ونچانگ در جزیره هاینان در جنوب این کشور با یک موشک لانگ مارچ ۵ به فضا فرستاد.

از سطح ماه بلند می شود و مدارگرد می پیوندد. نمونه به درون کیسولی فرستاده می شود که به سوی زمین فرستاده می شود و در ۱۶ یا ۱۷ دسامبر فرود می آید. تکنیسین های با چنین ماموریتی برای بازگرداندن مواد از سطح ماه، کاری را برای نخستین بار در نیم قرن گذشته انجام می دهند که ممکن است شناخت انسان را از ماه و کل منظومه شمسی دگرگون کند. اگر این ماموریت موفق باشد، پیشرفت عمده ای برای برنامه فضایی چین است و برخی از کارشناسان می گویند می تواند راه برای آوردن نمونه هایی از کره مریخ یا حتی ماموریت های سرنشین دار به کره ماه هموار کند. بین ماموریت یکی از جسورانه ترین اقدامات چین از هنگامی است که در سال ۲۰۰۳ یک انسان را به فضا فرستاد و سومین کشوری پس از آمریکا و روسیه شد که این کار را انجام داده است. چین در تابستان امسال همچنین به سومین کشوری بدل شد که ماموریتی فضایی به سمت کره مریخ آغاز کرده است که شامل یک مدارگرد و یک مریخ نورد می شود که به جستجوی نشانه های آب روی سیاره سرخ خواهد پرداخت.

به گزارش Space.com اگر همه چیز مطابق برنامه پیش برود، "چانگ ۵" در اواسط ماه دسامبر با نمونه های برداشته شده از ماه به کره زمین باز می گردد- کاری که از هنگام ماموریت لونا ۲۴ اتحاد شوروی در سال ۱۹۷۶ انجام نشده است. این سفینه ۸۲۰۰ کیلوگرمی احتمالاً در ۲۸ نوامبر به مدار ماه خواهد رسید- بعد دو مدول از چهار مدولش- یک ماه نشین و یک وسیله بالابرنده- را یک یا دو روز بعد روی سطح ماه خواهد فرستاد. این مدول ها در ناحیه "مونس رومکر" دشت آتشفشانی بزرگ "اقیانوس توفان ها" روی ماه خواهند نشست که قبلاً بوسیله شماری از ماموریت های سطح نشین از جمله آپولوی ۱۲ تا ۱۶ در ۱۹۶۹ کاوش شده است.

ماه نشین ثابت محیط اطرافش را با دوربین، رادار، نفوذکننده در زمین و طیفسنج بررسی خواهد کرد. اما کار اصلی اش این است که ۲ کیلوگرم از مواد ماه تا عمق ۲ متری از سطح آن بردارد. این کار در طول دو هفته، یک روز در ماه - انجام خواهد شد. سپس ماه نشین نمونه های برداشته شده را به وسیله بالابر منتقل می کند که

سلامت  
 جای را  
 در لیوان کاغذی ننوشید  
**محققان هندی**

تغذیه  
 تاثیر نخود  
 بر میزان کلسترول  
 و کاهش قند  
**مختصین تغذیه**

مهارت  
 چه کنیم که عینکمان با  
 وجود ماسک بخار نکند  
**مختصین کامپیوتر**

کامپیوتر  
 چگونه رایانه ویندوز  
 را پاک کرده و به شکل  
 اول در آوریم؟  
**مختصین کامپیوتر**

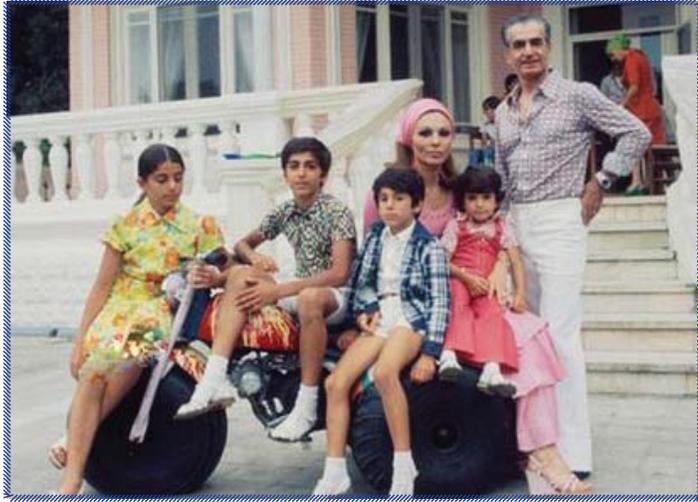
آشپزی- ۱۳۱  
 قرابیه پسته ای ترک دار  
 تارت سیب زمینی  
 پنایز قارچ و پنیر  
**بروین ترابی**

رمان دنباله دار  
 آتوسا  
 (دختر کوروش بزرگ)  
 قسمت ۵۱  
**هلن افشار**

سرگرمی  
 سودوکو، فال - ۳۴&۳۵  
**SUDOKU**

اطلاعات عمومی  
 جدول  
 لیست مشاغل ایرانی  
**۳۶&۳۷**  
**۳۸&۳۹**

# نگاهی به شاه



توصیه‌های کسانی چون ثابتی واقعی نمی‌گذاشت بلکه با تصمیم رییس جدید ساواک، تیمسار مقدم، در جهت تصفیه صفوف ساواک همسو شد. از جمله کسانی که از کار برکنار شدند پرویز ثابتی بود. او هم بی‌لحظه‌ای تردید از ایران خارج شد. گویا تهدید کرده بود که اگر از خروجش جلوگیری کنند او هم ساکت نخواهد نشست. در هر حال، وقتی روزنامه‌ها خبر برکناری ثابتی را چاپ کردند، فغان سیاسی قاعدتاً همه می‌دانستند که شاه دیگر سوادای مقابله با مردم را ندارد. هدفش حالا دیگر یافتن راهی برای آشتی بود.

جالب اینجا است که بیش و کم همزمان با تصفیه ساواک، شاه دولتی از نظامیان را سرکار آورد. به محض پخش شایعه روی کار آمدن دولت نظامی، مخالفان همه نگران بودند که تیمسار اویسی - که به "قصاب تهران" شهرت گرفته بود و به شدت عمل معروف بود - رییس این دولت جدید خواهد شد. می‌دانستند که با روی کار آمدن کسی چون اویسی روزگار بر مخالفان سخت خواهد شد و امکان شدت عمل از طرف نظامیان فزونی خواهد گرفت. شواهد گونه‌گون، از جمله خاطرات اصلاان افشار که در آن زمان رییس تشریفات دربار بود و بسیاری از رخدادها مهم را از نزدیک نظاره می‌کرد نشان می‌دهند که شاه حتی به کارمندان دفترش دستور داد که اویسی را به دربار احضار کنند. قرار و میل شاه ظاهراً این بود که او را به ریاست دولت جدید برگمارد.

ولی در همان ساعات سفرای آمریکا و انگلیس خواستار دیدار فوری با شاه شدند. هنوز به دقت نمی‌توان گفت که در آن جلسه چه گذشت اما به روایت افشار وقتی جلسه تمام شد، شاه قیافه‌ای دلگیر و عصبانی داشت و بلافاصله به افشار دستور داد که اویسی را به دربار فراخوانند. گویا شاه گفته بود "آقایان موافق اویسی نیستند." در هر حال بجای تیمسار اویسی تیمسار ازهارای به ریاست دولت نظامی منصوب شد. انتخاب

دکتر عباس میلانی  
استاد دانشگاه - پژوهشگر  
milanibooks.com



شاه هم پس از چندی چاره‌ای جز پذیرش این واقعیت نداشت که تجربه ایجاد حکومت "آشتی ملی" به مدد شریف امامی شکست خورده است. بعد از چندین ملاقات مفضل با سفرای آمریکا و انگلیس بالاخره در پنجم نوامبر (۱۴ آبان) به این نتیجه رسید که تنها راه خروج از بحران روی کار آوردن کابینه‌ای متشکل از نظامیان است. به دیگر سخن، شاه می‌خواست با قدرت‌نمایی مخالفان را به آرامش و عقب‌نشینی ترغیب کند. چندی قبل از این تصمیم، پرویز ثابتی، از طریق هویدا، گزارشی برای شاه نوشته بود و در آن ادعا کرده بود که هنوز ساواک و رژیم در شرایطی هستند که موج مخالفان را مهار کنند. او فهرستی از ۱۵۰۰ نفر از سران مخالفان تهیه کرده بود و گفته بود با بازداشت این افراد می‌توان حرکت مردم را نه تنها ساکت کرد که حتی آن را به عقب‌نشینی واداشت. به گمان ثابتی لحظه‌ای تردید در این حرکت ضربتی روا نیست و با هر روز تأخیر کار دشوارتر خواهد شد. شاه فهرست ۱۵۰۰ نفری ثابتی را مطالعه کرد و با گذاشتن علامتی در کنار نام ۱۵۰ نفر از آنها، که از قضا به گمان ثابتی همه "شخصیت‌های ناشناخته و ثانوی" بودند، صرفاً با بازداشت آنها موافقت کرد. به گمان ثابتی حتی بازداشت این شمار محدود تأثیر خود را کرد و شتاب حرکت مردم رو به کندی گذاشت. بعد از حدود ۲ هفته، به گفته ثابتی، حتی این ۱۵۰ نفر هم به دستور نخست وزیر آزاد شدند. گویا دولت از واکنش منفی سازمان‌های حقوق بشر می‌هراسید. برخی از گزارش‌های سفارت آمریکا حکایت از آن دارد که در روزهای بعد از دستگیری‌ها فضای تهران کمی آرام‌تر شده بود. ولی از اواسط نوامبر (آبان) شاه دیگر نه تنها به



Freight Services International



## حمل و نقل بین‌الملل

- حمل و نقل هوایی و دریایی
- به تمام نقاط دنیا
- حمل و نقل کانتینر کامل یا کمتر
- بیمه حمل و نقل و تهیه مدارک
- واردات و صادرات

## دارای دفاتر نمایندگی در آمریکا، اروپا، دبی و ایران

**416.590.8989**

7191 Yonge St. Suite # 312  
(World on Yonge office Building)

[www.freightall.com](http://www.freightall.com)

E-mail: [info@freightall.com](mailto:info@freightall.com)

دفتر جدید  
7163 Yonge,  
Suite 275

# مهاجرت به کانادا

## Salam Toronto.com

- تجاری و سرمایه گذاری
- تخصصی و کاری
- استانی و فدرال
- ازدواج و اسپانسرشپ
- دعوتنامه توریستی
- سوپر ویزا
- تمدید کارتهای PR
- کلیه امور حقوقی در ایران
- گواهی امضاء و کپی برابر اصل
- اسکان تازه واردین

**ترجمه رسمی**

Tel: 416.733.4050  
Fax: 647.477.4151  
www.salamtoronto.com  
e-mail: info@salamtoronto.com  
7163 Yonge St. Suite 275  
Thornhill, Ontario, L3T 0C6  
Canada

## کامران نقوی

کارشناس رسمی مهاجرت

416.733.4050

icccrc | crcic  
IMMIGRATION CONSULTANTS OF CANADA REGULATORY COUNCIL | CONSEIL DE REGLEMENTATION DES CONSEILS ENTIERS EN IMMIGRATION DU CANADA



ارتشید غلامرضا ازهری

غریبی بود. اگر قرار بود با آوردن نظامیان دولت قدرت‌نمایی کند و مخالفان را به ترس بیاندازد، انتخاب ازهری این امکان را یکسره سقط کرد. سلوک او دولت‌ش را بیشتر به مضحکه یک دولت نظامی بدل کرد. سخنانش در مجلس، اینکه می‌خواست کابینه نظامی‌اش هم نخست از مجلس رای اعتماد بگیرد، و ذکر بسم‌الله در آغاز سخنانش، و برخی دیگر از دعاوی وی بلافاصله به اسباب مسخره مخالفان بدل شد. دولتی که باید قدرقدرتی رژیم را نشان می‌داد مؤید ضعف و استیصال آن شد.

ازهری نمی‌توانست نامزدهایی کافی برای پست‌های وزارت کابینه‌اش سراغ کند. در چند مورد شاه شخصاً به افراد مورد نظری که از پذیرفتن پست امتناع کرده بودند زنگ زد و از آنها خواست که به اقتضای وضعیت بحرانی مملکت مقام وزارت در کابینه ازهری را بپذیرند. شاید بهترین مصداق تضاد عمیقی که در نفس انتصاب کسی چون ازهری در آن زمان وجود داشت عضویت حسین نجفی در کابینه‌اش بود. نجفی یکی از معتبرترین و محبوب‌ترین قضات دادگستری بود. عمری به صداقت و درستی زیسته بود و بارها به تصریح و تلویح از ضرورت استقلال قوه قضاییه در ایران جانبداری کرده بود. به اعتبار همین سابقه در میان کارمندان دادگستری از اعتباری ویژه برخوردار بود. در کابینه شریف امامی وزیر دادگستری شد و بر ضرورت رعایت نص قانون اساسی تأکید می‌کرد. وقتی ازهری مسئول تشکیل کابینه نظامی شد نجفی هم از پذیرفتن پست وزارت دادگستری امتناع کرد. می‌گفت در یک دولت نظامی باید کسی را "وزیر دادگستری کرد که مردم از او حساب ببرند نه کسی چون من که بر رعایت نص قانون تأکید دارد." اما اوضاع خراب‌تر از این بود که استدلال‌هایی معقول مؤثر بیفتند. شاه به نجفی زنگ زد و از او خواست که حتماً پست وزارت در کابینه ازهری را بپذیرد.

حتی اگر سلوک غریب و ترکیب نامتجانس کابینه ازهری هرگونه امکان موفقیت را از آن سلب نکرده بود، سخنرانی معروف شاه درباره "شنیدن پیام انقلاب" مردم که بیش‌وکم همزمان با انتصاب کابینه نظامی صورت گرفت در ذهن هر بیننده، به گمانم، تردیدی باقی نمی‌گذاشت که کار رژیم شاه تمام است و سیاست‌هایش

[نگاهی به شاه، ادامه در صفحه ۳۲ ←]



محققان امریکایی:

## خطر ابتلا به آسم در کارگرانی که شب کار می کنند

تحقیقات جدید نشان می دهد که کارگران شیفتی، به ویژه کسانی که در شیفت شب به طور دائمی کار می کنند، ممکن است در معرض خطر بیماری آسم ملایم تا شدید باشند. از هر ۵ نفر معمولاً یک نفر در کشورهای پیشرفته به طور شیفت شب دائمی یا گردشی کار می کنند. کار شیفتی موجب عدم هماهنگی ساعت درونی بدن با چرخه شب و روز می شود.

این عدم انطباق با افزایش خطر ابتلاء به انواع اختلالات متابولیکی، بیماری های قلبی عروقی و سرطان همراه است. علائم آسم مانند خس خس سینه و سوت تنفسی، با توجه به زمان روز یا شب، بطور



فقط شب کار بودند. حدود ۵ درصد (۱۴,۲۳۸ نفر) از تمام شرکت کنندگان مطالعه، مبتلا به بیماری آسم بودند. محققان مشاهده کردند احتمال وجود بیماری آسم ملایم تا شدید در افراد شیفت دائمی شب ۳۶ درصد بیشتر بود. همچنین عملکرد ضعیف تر ریه در کارگران شیفت شب حدود ۲۰ درصد بیشتر بود. طبق گزارش محققان ۳۳۹ میلیون نفر در جهان مبتلا به آسم هستند.



محققان استرالیایی:

## داروی آلزایمر بعضی از باکتری ها را از بین می برد

محققان دانشگاه کوئینزلند استرالیا پی بردند که داروی موسوم به PBT۲ در ایجاد اختلال نابودی گروهی از باکتری های معروف به "باکتری های گرم منفی" که باعث عفونت هایی مانند ذات الریه، عفونت های جریان خون و مننژیت می شوند، موثر است. "مارک واکر"، سرپرست تیم تحقیق، در این باره می گوید: "داروی انتقال فلز ممکن است آخرین خط دفاعی علیه سوپرباک های سخت درمان در جهان باشند." وی در ادامه می افزاید: "ظهور سوپرباک های مقاوم به آنتی بیوتیک یک تهدید جدی برای سلامت انسان است که افراد را در معرض عفونت های حاد و جدی قرار می دهد." وی معتقد است: "با استفاده از این درمان آزمایشی آلزایمر در جهت اختلال در فلزهای درون این باکتری ها، ما موجب اختلال در مکانیسم مقاومت آنتی بیوتیکی هم می شویم." یافته های این مطالعه نشان داد که بکارگیری داروی آلزایمر همراه با آنتی بیوتیک "پلی مکسین" در مقابله با باکتری های مقاوم به آنتی بیوتیک مانند، *Klebsiella pneumoniae*، *Pseudomonas Acinetobacter baumannii*، *Escherichia coli* موفقیت آمیز بوده است.

طبق گزارش محققان، اگر راه حل های جدیدی برای مقاومت آنتی بیوتیکی ایجاد نشود، برآورد می شود تا سال ۲۰۵۰ این نوع باکتری های سالانه عامل مرگ بیش از ۱۰ میلیون نفر باشند.



## دکتر فرامرزا رجمند

جراح و متخصص چشم

از دانشگاه تهران و اپتومتریست از کانادا

با ۲۵ سال سابقه چشم پزشکی



416.548.6555

Emergency Phone: 647.868.4041

6070 Yonge St.

North York, ON, M2M 3W6

روبروی پلازای ایرانیان (جنب پلازای Fido)

## ورشکستگی؟؟؟

قادر به بازپرداخت بدهی خود نیستید؟

ما بطور کاملاً خصوصی شما را از بدهی خلاص می کنیم،

مشکلات مالی شما را حل می کنیم.

Trouble making your payments? Collection agencies calling? Can't get a loan?

**We can help you get rid of your debt and end your money problems.**

Pay just one affordable payment each month  
Keep your house, keep your car, keep your RRSP.  
Be free of debt. Come talk to us, you can avoid bankruptcy.

**Free Calls, Free Information, Free Consultation  
No Extra Fees, No Upfront Fees, No Hidden Fees**

Call us for a FREE, confidential consultation.



**RISMAN ZYSMAN INC.**  
LICENSED INSOLVENCY TRUSTEE

با ۳۰ سال سابقه

4580 Dufferin St., North York Ontario M3H 5Y2

**416-222-4600**

پژوهشگران ماساچوست :

## روان آشفتگی نشانه ابتلای سالمندان به کرونا

به گزارش وب‌مادی یک بررسی جدید که نتایج آن در ژورنال JAMA Network Open منتشر شده است، نشان می‌دهد بیش از یک چهارم از بیماران بالای ۶۵ سال دچار کووید-۱۹ با نشانه‌های روان‌آشفتگی یا اغتشاش شعور به بخش اورژانس مراجعه می‌کنند و بیش از یک سوم آنها علائم معمول این بیماری مانند سرفه یا تب را ندارند.

روان آشفتگی در حقیقت اختلال کلی اعمال شناختی و عدم هوشیاری است. اختلال در جهت‌یابی، عدم آگاهی نسبت به زمان و مکان، توهم، هذیان، خشم و عصبانیت، اضطراب و ترس از ویژگی‌های این اختلال است. این حالت پس از اعمال جراحی، سوختگی، بی‌خوابی، عفونت، تب، تصادف شدید، سقوط از ارتفاع، شکستگی یا خونریزی شدید یا پس از ترک مواد مخدر ممکن است توسط بیمار تجربه شود. با این حال به تازگی کشف شده است که بیماران سالمند مبتلا به کرونا نیز به طور گسترده روان آشفتگی را از خود نشان می‌دهند. پژوهشگران دانشکده پزشکی دانشگاه ماساچوست آمریکا می‌گویند یکی از پیام‌های اصلی این بررسی این است که در شرایط کنونی باید هر کسی به خصوص افراد سالمند را از لحاظ دچار بودن احتمالی به کووید-۱۹ غربالگری کرد.



روان‌آشفتگی یا دلیریوم، مجموعه‌ای از نشانه‌های سردرگمی، عدم تشخیص موقعیت و محیط، بی‌توجهی و سایر تغییرات شناختی-می‌تواند نشانه شایعی از هر عفونتی در سالمندان باشد که دستگاه ایمنی‌شان به طور متفاوتی نسبت به جوانترها به ویروس‌ها و باکتری‌ها واکنش نشان می‌دهد.

تا به حال روان‌آشفتگی به عنوان یک علامت کمتر شایع کووید-۱۹ شناسایی شده است، اما یافته‌های این بررسی ممکن است بیانگر آن باشد که اکنون این نشانه ممکن است با شیوع بیشتری در سالمندان و افراد دچار شکل شدید کووید-۱۹ یا بیماران نیازمند به دستگاه تنفس مصنوعی بروز کند.

به طور کلی بیمارانی که به هر علتی دچار روان‌آشفتگی می‌شوند معمولاً مدت بیشتری در بیمارستان بستری می‌مانند و با احتمال بیشتری ممکن است بمیرند.

پژوهشگران در این بررسی سوابق پزشکی ۸۱۷ بیمار کووید-۱۹ را در هفت بیمارستان در پنج ایالت آمریکا از هنگام اوج‌گیری پاندمی کرونا در میانه ماه مارس آنالیز کردند. همه این بیماران ۶۵ ساله و بالاتر بودند و میانگین سنی‌شان ۷۷ سال بود. بیش از ۲۸ درصد بیماران با روان‌آشفتگی بیماری کرونایشان تشخیص داده شده بود و روان‌آشفتگی ششمین علامت شایع بیماری پس از تب، تنگی نفس، اکسیژن پایین خون، سرفه و ضعف بود. در همین حال بیش از ۳۷ درصد این بیماران هیچ‌کدام از علائم شایع کووید-۱۹ را نداشتند و در ۱۶ درصد بیماران روان‌آشفتگی



نشانه اولیه بیماری بود.

افراد دچار روان‌آشفتگی با احتمال بیشتری بالای ۷۵ سال داشتند، در آسایشگاه یا محل‌های نگهداری با کمک زندگی می‌کردند، بیماری پارکینسون داشتند، در گذشته داروهای روانگردان دریافت کرده بودند و مشکلات بینایی یا شنوایی داشتند.

این پژوهشگران می‌گویند روان‌آشفتگی به عنوان یک علامت شایع کووید-۱۹ به خصوص در سالمندان باید مورد توجه قرار بگیرد تا امکان سریع‌تر شناسایی و درمان بیماران آسیب‌پذیر در معرض خطر پیامدهای بد بالینی هستند، فراهم شود. محققان می‌گویند به دلیل آسیب‌های روانی که روان‌آشفتگی می‌تواند برای بیماران کهنسال داشته باشد، بی‌تردید تلخ‌ترین علامت ابتلا به کرونا برای این قشر همین موضوع است. خستگی و بی‌حالی، و تنگی نفس از دیگر علائم ابتلا به کروناست که به صورت رایج در میان افراد سالمند دیده می‌شود.

### Independent Insurance Advisors Group



آسودگی خیال شما و عزیزانتان هدف اصلی ما در یافتن مناسب‌ترین نرخ بیمه برای شما بهترین‌ها از بزرگترین و معتبرترین شرکت‌های بیمه

برای والدین **بیمه سوپر ویزا**

**B.Sc. سینا ستوده‌نیا**  
Insurance Broker

مشاوره رایگان  
Direct: 416-496-9300  
sina@iiagroup.ca  
www.iiagroup.ca



- ✦ مسافرتی - توریستی
- ✦ عمر: بلند مدت، کوتاه مدت
- ✦ از کار افتادگی
- ✦ دارو، درمان - دندان
- ✦ گروهی
- ✦ بیماری‌های سخت
- ✦ مراقبت‌های ویژه
- ✦ سرمایه‌گذاری تضمین شده
- ✦ حساب بازنشستگی (RRSP)

Bradley Charles Wyndham Professional Corporation

## دفتر حقوقی

- ✦ انجام امور قانونی خرید املاک
- ✦ انجام امور قانونی فروش املاک
- ✦ انجام امور قانونی «ریفایتنس» املاک
- ✦ نماینده چندین شرکت وام دهنده معتبر
- ✦ انجام امور قانونی انواع دعاوی قضایی در انتاریو



36 Sir Tristram Place,  
Markham, ON L3P 2X9  
Tel: 647-779-4886  
Fax: 905-581-1727  
brad@wyndhamlaw.ca

**416.802.9191**  
pouria@wyndhamlaw.ca

**پوریا همتی**

نماینده و مشاور فارسی زبان دفتر حقوقی  
Senior Law Clerk



↓ شرکت داروسازی آسترازنکا:

## یک اشتباه به نفع واکس آکسفورد تمام شد

گروه دریافت کننده دوزهای متفاوت ۷۰ درصد بود. به گفته پانگالوس، در حدود زمانی که شرکت آسترازنکا همکاری اش را در آخر ماه آوریل با دانشگاه آکسفورد شروع کرد، پژوهشگران آکسفورد در بریتانیا متوجه شدند که عوارض جانبی مورد انتظار در این شرکت کنندگان شامل خستگی، سردرد یا درد بازو خفیف تر از حد انتظار است. هنگامی که به عقب بازگشتند و موضوع را وارسی کردند، متوجه شدند که آنها دوز لازم واکسن را به اندازه نصف کمتر پیش بینی کرده اند. این شرکت تصمیم گرفت در این گروه بیماران آزمایش را نصف دوز ادامه دهد و پس از زمان تعیین شده یک دوز کامل واکسن را به عنوان یادآور تزریق کند.

اما در نهایت معلوم شد که اثربخشی واکسن در گروهی که واکسیناسیونشان با نصف دوز شروع کردند، بسیار بالاتر و در حدود ۹۰ درصد است.

شرکت داروسازی بریتانیایی آسترازنکا روز دوشنبه این هفته اعلام کرد که واکسن کرونای تولیدی اش در صورتی که تزریق اول آن با نصف دوز تعیین شده و تزریق دومش در یک ماه بعد با دوز کامل انجام شود، می تواند اثربخشی ۹۰ درصدی در پیشگیری از عفونت کروناویروس داشته باشد.

مین پانگالوس، رئیس بخش پژوهش و تولید داروهای غیر مربوط به سرطان در شرکت آسترازنکا گفت: "ما شانس آوردیم که به گروهی از شرکت کنندگان در کارآزمایی نصف دوز تعیین شده برای واکسن را تزریق کردیم."

گروه بزرگتری از شرکت کنندگان بر اساس طراحی اصلی، دو دوز کامل واکسن را به فاصله یک ماه دریافت کردند و میزان اثربخشی واکسن در این گروه ۶۲ درصد بود. به این ترتیب در مجموع اثربخشی میانگین واکسن در این دو

## وب سایت بسیار پیشتر فته ایران استار برای راحتی و موفقیت شما طراحی شده است

آب و هوا  
(تا ۱۵ روز آینده)  
ساعت و  
تاریخ  
تورنتو و  
ایران در  
هر لحظه

سر خط کوتاه  
مهمترین  
اخبار: هر روز  
از ۳۵+ سایت  
معتبر دنیا

آخرین اخبار  
روز کانادا

مهمترین  
خبر

اخبار مهم

تبلیغات

سر فصل ها  
دسته بندی شده  
کلیک کنید تا همه را ببینید

موارد  
دسته بندی شده  
کلیک کنید تا همه را ببینید



↓ بیمارستان کودکان فیلادلفیا:

## احتمال ابتلای کودکان به کووید ۱۹ بسیار اندک است

و از این جمعیت کوچک فقط ۵۳۹ نفر (۶.۷ درصد) در بیمارستان بستری و ۹۹ نفر آنان نیازمند مراقبت های ویژه شدند.

۸ نفر از بیماران مبتلا (۰.۱۵ درصد) بعداً فوت کردند. ۶ مورد از مرگ های ثبت شده بیماری با شرایط پیش زمینه پیچیده بودند.

پزشکان بیمارستان کودکان فیلادلفیا این تحقیق را با بررسی سوابق پزشکی الکترونیکی ۷ بیمارستان کودکان در آمریکا انجام دادند.

متوسط سن کودکان مبتلا ۹ سال بوده اما در کل طیف سنی بیماران بررسی شده در تحقیق از حدود یک تا ۱۸ سال را شامل شده است.

این تحقیق نشان داد عواملی خاص احتمال مثبت شدن تست یک کودک را افزایش می دهد. به عنوان مثال احتمال مثبت شدن تست کووید

۱۹ کودکانی با تاریخچه ابتلاء به بیماری قلبی ۱۸ درصد بیشتر بود. همچنین برخی سوابق سلامتی نیز ۲۰ درصد در افزایش ریسک ابتلاء به بیماری تأثیرگذار است.

با این وجود سابقه ابتلاء به آسم یا دیگر بیماری های تنفسی به افزایش ریسک ابتلاء به کووید ۱۹ ارتباطی نداشت.

طبق پژوهش انجام شده ۶۰ درصد از کل مراجعه کنندگان به بیمارستان را کودکان تشکیل داده اند اما فقط تست ویروس کرونای ۴ درصد از آنان مثبت بود.

تحقیقی جدید نشان می دهد احتمال ابتلای کودکان به کووید ۱۹ بسیار کم است و فقط ۴ درصد کودکان مبتلا در بیمارستان بستری می شوند.

هنوز مشخص نیست چرا احتمال ابتلای کودکان به ویروس کرونا کمتر از بزرگسالان است، اما محققان معتقدند دلیل این امر واکنش سیستم ایمنی بدن کودکان نسبت به عفونت است.

در همین راستا تحقیقی جدید نتایج تست ویروس کرونای بیش از ۱۳۵ هزار کودک بستری در ۷ بیمارستان آمریکایی، قبل از ۸ سپتامبر را بررسی کرده است.

اکنون مشخص شده فقط تست ویروس کرونای ۵ هزار و ۳۷۴ نفر (۴ درصد) از آنان مثبت بوده



با شما  
هر آنچه که باید از  
هر شبلی برای زندگی  
خودتان بدانید

از ما  
پرسید

دایرکتوری  
به ما  
پیوندید

آخرین نسخه  
چاپی این هفته  
نشریه

ایران استار در  
۸ شبکه اجتماعی  
هر جا که هستید

## دفتر حقوقی و مهاجرتی

# الهام معاونی

وکیل رسمی

دادگستری

و افسر سابق

اداره مهاجرت

Elham Moaveni,  
B.Sc. (Hons.), LL.B.

Member of Law Society  
of Upper Canada



## حقوق و دعاوی خانوادگی

(Divorce, Separation Agreement, Spousal/child support, custody & access for child, etc.)

## حقوق املاک و مستغلات

خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری

تمدید و تجدید وام‌های بانکی

Status Certificate Review & Advise (free with purchase)

## مهاجرت از طریق سرمایه گذاری

تحصیلات و تجربه کاری

ویزای سریع کار و تحصیلی

دفاع از پرونده های مهاجرتی و سیتیزنی و حضور جهت

مصاحبه با افسر اداره مهاجرت و امنیت کانادا

## امور مربوط به وصیتنامه

(Wills, Power of Attorney, Trusts)

گواهی امضاء، کپی برابر با اصل،

تنظیم دعوتنامه

905-918-9606

10087 Yonge St. Richmond Hill, Ontario  
North of Major Mackenzie, on Yonge St.



پژوهشگران دانشگاه سنت آندروز:

زمان هایی که ویروس از بیمار به دیگران منتقل می شود

بنابراین افراد بی علامت ممکن است در شروع عفونت به همان اندازه افراد علامت دار واگیر باشند، اما احتمالاً دوره واگیری آنها کوتاه تر است.

البته به گفته این پژوهشگران افراد بی علامت هم باید در همان مدت توصیه شده برای بیماران علامت دار دارای آزمایش مثبت ایزوله بمانند، چرا که داده های فعلی درباره انتشار ویروس از افراد بی علامت هنوز کافی نیست.

این بازبینی همچنین ۱۱ بررسی را شناسایی کرد که در آن پژوهشگران تلاش کرده بودند تا کروناویروس جدید زنده را از بیماران جدا کنند و در هیچکدام از بررسی ها ویروس زنده پس از روز نهم بیماری شناسایی نشده بود - هر چند که ممکن است مواد ویروسی را بتوان در ترشحات تنفسی یا نمونه های مدفوع تا هفته ها پس از مثبت شدن آزمایش شناسایی کرد. به عبارت دیگر بیماران احتمالاً پس از روز نهم از شروع علائم دیگر واگیر نیستند.

بنابراین با اینکه ممکن است آزمایش بیمار پس از یک هفته از شروع بیماری همچنان مثبت باشد، چرا که هنوز ویروس قابل شناسایی است، اما احتمالاً بیمار دیگر واگیر نباشد.

این یافته با توصیه مراکز کنترل و پیشگیری بیماری های آمریکا مطابقت دارد که هر فرد با آزمایش مثبت کووید-۱۹ باید برای ۱۰ روز خودش را ایزوله کند.

این پژوهشگران می گویند با توجه به این یافته ها در تکرار آزمایش PCR ممکن است لازم نباشد چرا که بیمار پس از گذشت این مدت دیگر واگیر نیست و آزمایش ممکن است برای مدت بیشتری مثبت بماند، اما این مثبت بودن بیانگر توانایی انتقال ویروس به دیگران نیست.

نتیجه کلی این پژوهشگران این است که در بیماران با علائم غیر شدید مدت واگیری را می توان تا ۱۰ روز پس از شروع علائم دانست و بیشترین واگیری مربوط به پنج روز اول است.

یک بازبینی تازه منتشر شده از پژوهش های قبلی نشان داد افراد دارای عفونت کروناویروس با بیشترین احتمال در طول پنج روز اول پس از علامت دار شدن ویروس را به شما منتقل می کنند.

پژوهشگران دانشگاه سنت آندروز این بازبینی جدید که در ژورنال The Lancet Microbe منتشر شده است، حدود ۱۰۰ بررسی را که شامل ۸۰۰۰ بیمار درچار عفونت شده با یکی از سه کروناویروس انسانی عامل کووید-۱۹، سارس (نشانگان شدید حاد تنفسی) و مرس (نشانگان تنفسی خاورمیانه) را بازبینی کردند. این پژوهشگران این سه کروناویروس را مقایسه کردند و واگیر بودن بیمار کووید-۱۹ را بهتر دریابند.

یافته های آنها نشان داد که بر خلاف کرونا ویروس های عامل سارس و مرس، بار ویروسی در کروناویروس جدید عامل کووید-۱۹ در ابتدا در دستگاه تنفس فوقانی (که تصور می شود منبع اصلی انتقال باشد) در طول هفته اول بیماری به اوج خود می رسد. این پژوهشگران دریافتند در میان بیماران کووید-۱۹ بار ویروسی در پنج روز پس از شروع علائم در بالاترین حد است یا به عبارت در این مدت بیماران بیشترین واگیری را دارند.

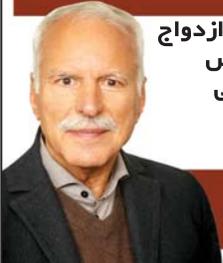
به گفته این پژوهشگران یافته های آنها با بررسی ها درباره ردگیری تماس های بیماران کووید-۱۹ مطابقت دارد که نشان می دهند اغلب موارد انتقال ویروس بسیار زود و به خصوص در پنج روز اول پس از شروع علائم رخ می دهد و به این ترتیب اهمیت ایزوله کردن فوری بیماری بلافاصله پس از شروع علائم مشخص می شود. همچنین این پژوهشگران می گویند برخی از بررسی های بازبینی شده نشان می دهند در افراد بی علامت ویروس ممکن است سریع تر از بدن پاک شوند، حتی اگر بار ویروسی در این افراد در ابتدا مشابه افراد علامت دار باشد.

**Ph.D.**

## صفر داعی

روان در مانگر CRP ۳۰ سال تجربه حرفه ای

دکترای روان شناسی از دانشگاه لندن انگلستان  
فوق دکترای روان شناسی از دانشگاه یورک تورنتو  
عضو رسمی کالج روان در مانگران انتاریو CRPO  
عضو دائم انجمن روان شناسی انتاریو OPA



بیمه کار پذیرفته می شود

Cell: **416.303.5730**  
Office: **905.770.4556**

- ✓ اختلافات خانوادگی و زناشویی، مشاوره قبل از ازدواج
- ✓ مشکلات شخصی، مدیریت خشم و کاهش استرس
- ✓ وسواس، خود شیفتگی، رفع نگرانی و افسردگی
- ✓ اشکالات رفتاری و تحصیلی کودکان و نوجوانان
- ✓ مشاوره و راهنمایی حرفه ای و رشته تحصیلی

دکتر میرشهرام صفری:

## عوارض مغزی ناشی از کرونا چگونه بروز می کند؟



دکتر میرشهرام صفری عضو هیئت علمی مرکز تحقیقات علوم اعصاب دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی در خصوص عوارض مغزی ناشی از کرونا به نکاتی اشاره کرده که به استحضار شما خوانندگان محترم می‌رسانیم:

گزارش‌های اولیه مبنی بر این بود که مبتلایان بعد از بهبودی تا چند ماه با پدیده مه مغزی (brain fog) که حالتی مشابه گیجی و عدم تمرکز است مواجه می‌شوند. البته مطالعات اخیر بر نحوه دقیق‌تر تأثیرگذاری ویروس بر مغز و نواحی خاصی که تحت تأثیر آن قرار گرفته متمرکز شده است.

باید بدانیم ابتلای خفیف کرونا احتمالاً عارضه مغزی جدی ایجاد نمی‌کند به عبارت دیگر عوارض مغزی و عصبی احتمالاً در تمام افراد ایجاد نمی‌شود و بیشتر افراد بستری در بیمارستان و مبتلایان به فرم حاد و شدید بیماری این عوارض و اختلالات را تجربه می‌کنند، البته در این دسته از مبتلایان نیز گزارش‌ها متفاوت و بین ۲۰ تا ۵۰ درصد متغیر است.

دکتر صفری با بیان این‌که اغلب این عوارض به شکل آسیب‌های ساختاری، جزئی، عضوی یا ارگانی و در طیف‌های شدید بیماری گزارش شده است، افزود: البته هنوز به طور دقیق نمی‌دانیم که این آسیب‌ها از خود ویروس ناشی شده یا از عوارض سیستمیک ایجاد شده از طریق بیماری در بدن پدیدار شده و در کنار آن به مغز هم آسیب رسانده است.

### آیا عوارض مغزی کرونا ماندگار است؟

این نوع عوارض مربوط به مواردی است که ویروس می‌تواند وارد سیستم عصبی شده و در نقاط خاصی از مغز آسیب ایجاد کند. در این زمینه یک سری مطالعات مبنی بر شناسایی گیرنده‌های ویروس کرونا یعنی ACE ۲ در نواحی مختلف مغز انجام شده که موفقیت‌آمیز بوده است.

براساس نتایج این مطالعات مشخص شد که یک سری از نواحی مغز گیرنده اختصاصی ویروس کرونا داشته و در صورت ورود ویروس به بدن وارد شدن آسیب به این نواحی محتمل‌تر است. براساس آنچه تاکنون فهمیده‌ایم به صورت مستقل از وجود آسیب ریوی، ویروس کرونا می‌تواند با درجاتی بسیار خفیف تا شدید سیستم عصبی را هم درگیر کند.

### کرونا با بروز چهار دسته بیماری عصبی ارتباط دارد

صفری با بیان این‌که براساس تحقیقاتی که تاکنون انجام شده کرونا با بروز چهار دسته بیماری عصبی ارتباط دارد، گفت:

۱. انسفالوپاتی ویروسی که علائمی نظیر هذیان، گیجی، خواب‌آلودگی، اختلال در آگاهی به زمان و مکان، کاهش توانایی‌های شناختی، اختلال در حافظه و حتی به ندرت علائم شبیه جنون را به

دنبال دارد.

۲. انسفالیت یا التهاب عصبی که می‌تواند در موارد شدید به شکل انسفالومیلیت حاد منتشر باشد.

۳. سکنه مغزی

۴. بیماری‌های خودایمنی عصبی نظیر سندرم گیلن‌باره بعد از عفونت.

این بیماری‌ها با پنج مکانیسم مختلف آسیب‌رسانی به سیستم عصبی ممکن است ایجاد شوند؛

۱. هیپوکسی یا کاهش اکسیژن‌رسانی به مغز در اثر آسیب ریه‌ها،

۲. ایجاد لخته خونی در رگ‌ها یا ایجاد خونریزی با ضعیف کردن دیواره مویرگ‌های مغز،

۳. آسیب‌های مغزی ناشی از طوفان سایتوکاینی در بدن،

۴. آسیب مستقیم کرونا به سلول‌های مغزی

۵. آسیب مستقیم به اعصاب محیطی بویایی.

البته بعد از شیوع آنفلوآنزای ۱۹۱۸ اسپانیا تا سال ۱۹۳۰ نوعی انسفالیت لتارژیک در جهان شیوع پیدا کرد که به مرض خواب مشهور شد و افراد مبتلا به مدت طولانی می‌خوابیدند، نمی‌دانیم چنین چیزی در مورد کرونا هم اتفاق خواهد افتاد یا نه. برخی از عوارض عصبی کرونا ممکن است کوتاه‌مدت باشد، ولی برخی دیگر احتمالاً برای مدت طولانی با فرد همراه خواهند بود.

همچنین بروز پارکینسون بعد از التهاب مغزی قبلاً گزارش شده است، ولی هنوز نمی‌دانیم این مسئله در مبتلایان به کرونای شدید تا چه حد در آینده مشکل‌ساز خواهد بود، همچنین نورون‌های دوپامینی جسم سیاه از مراکز مغزی هستند که بیشترین گیرنده‌های ویروس کرونا یعنی ACE ۲ در آن وجود دارد و لذا تخریب این نورون‌ها به پارکینسون منجر می‌شود.

### موارد گزارش‌شده از تأثیر مستقیم کرونا بر مغز

علاوه بر جسم سیاه، نواحی قشری مغزی که در عملکردهای شناختی و حافظه نقش دارند به نام‌های شکنج میانی لوب گیجگاهی و شکنج خلفی سینگولیت گیرنده بیشتری برای ویروس کرونا دارند و این گیرنده در انواع نورون‌های تحریکی، مهارتی و سلول‌های غیرعصبی آستروسیت، لیگودندروسیت و اندوتلیوم عروق

مغزی شناسایی شده است.

همچنین در مطالعه روی جسد بیماران فوت‌شده بر اثر کرونا، آسیب‌های التهابی در ساقه مغز هم در بیماران شدید کرونا مشاهده شده است.

آسیب‌های ناشی از ویروس در مغز و سیستم عصبی ممکن است آثار ماندگار ایجاد کند. برخلاف مغز، سایر ارگان‌های بدن در صورت بروز آسیب امکان سلول‌زایی مجدد و ترمیم و بازسازی دارند، ولی متأسفانه اگر مغز و نورون‌های مغزی آسیب دیده یا تخریب شوند، احتمال ترمیم و بازسازی آن وجود ندارد. البته با برخی درمان‌ها می‌توان عملکرد بخش آسیب‌دیده را تا حدودی ارتقا داد ولی هیچ‌وقت نورون‌ها مجدداً زاییده نمی‌شوند و همین مسئله منجر به ماندگاری عوارض می‌شود.

### عوارض مغزی کرونا در همه مبتلایان بروز نمی‌کند

مسئله اصلی این است که این عوارض در همه افراد مبتلا ایجاد نمی‌شود و براساس گزارش‌های جمع‌آوری شده بیشتر در مبتلایان شدید و از این افراد نیز حداکثر در ۵۰ درصد موارد گزارش شده است.

وی در پاسخ به این سوال که عوارض مغزی و عصبی ناشی از ویروس در چه بیماران و تحت چه شرایطی بروز می‌کند، افزود: برای شناسایی و تشخیص این مسئله بایومارکرهای ویژه‌ای در نظر گرفته می‌شود تا مشخص کند به عنوان نمونه چه میزان آسیب ریوی یا آسیب‌های کبدی و کلیوی ناشی از کرونا می‌تواند به بروز عوارض مغزی منجر شود.

### چرا برخی مبتلایان حس بویایی خود را از دست می‌دهند؟

برخلاف سایر سیستم‌ها، گیرنده‌های عصبی سیستم بویایی دقیقاً روی عصب قرار دارد، بنابراین اگر ویروس بتواند گیرنده را آلوده کند، عصب را نیز آلوده کرده و بنابراین از این نقطه مستقیماً وارد شده و می‌تواند نورون‌های مغزی را درگیر کند. اگر ویروس منجر به تغییر عملکرد نورون شود، انتقال پیام را مختل کرده و کاملاً تغییر می‌دهد در این شرایط تعداد نورون‌های درگیر زیاد بوده و کاملاً حس بویایی فرد را از بین می‌برد.

بروز عارضه کاهش حس بویایی و چشایی در ۷۲ درصد مبتلایان

براساس گزارش‌های بالینی و مطالعاتی، در اغلب موارد حس بویایی بهبودیافتگان پس از مدتی برمی‌گردد.

براساس این گزارش‌ها، عوارض ویروس منجر به مرگ نورون نشده و تنها برای مدتی عملکرد آن را تغییر داده و بعد از ۲ تا ۳ ماه مجدداً ترمیم شده و در اکثر افراد به شرایط نرمال برمی‌گردد البته گزارش‌هایی مبنی بر عدم بهبودی مبتلایان تا ۴ یا ۵ ماه نیز گزارش شده است. این عارضه بسیار شایع بوده و تا حدود ۷۲ درصد گزارش شده است.

صفری عدم بروز علامت کاهش حس بویایی و چشایی را نافی ابتلا به کرونا ندانست و توضیح داد: با این حال اگر این عارضه در دوران پاندمی به صورت ناگهانی بدون هیچ زمینه و عارضه قبلی و بدون کیپ شدن بینی بروز کند، یک نشانه اختصاصی فوق‌العاده برای تشخیص کووید-۱۹ است.

### آیا کاهش حس بویایی درمان دارد؟

متأسفانه این عارضه درمان خاصی ندارد. تنها راه کمک به بازگشت این حس‌ها، تحریک سیستم بویایی فرد با ترکیبات دارای بوی تند و مصرف ویتامین‌هاست. البته طبیعتاً داشتن رژیم غذایی سالم، مصرف ویتامین C، ویتامین D و سایر ویتامین‌های سفارش‌شده در این ایام به بازگشت حس بویایی و ترمیم نورون‌ها کمک می‌کند، البته اگر نورون‌ها به صورت جدی آسیب دیده شده باشد راهکار خیلی موثری ندارد.

### علل بروز لخته در عروق به دنبال ابتلا به کووید-۱۹

این محقق حوزه علوم اعصاب همچنین در رابطه با بروز لخته به عنوان یک عارضه جدی در برخی از بیماران کرونایی گفت: این عارضه بیشتر در اوایل پاندمی و به دلیل عدم استفاده از داروهای ضد انعقاد بروز می‌کرد، ولی الان داروهای ضدانعقاد در پروتکل وارد شده و لذا درصد بروز لخته و به دنبال آن سکنه‌های قلبی و مغزی کاهش پیدا کرده است.

ویروس در واقع مکانیزمی را فعال می‌کند که به دیواره رگ‌ها وابسته است به عبارت دیگر ویروس روی دیواره رگ‌ها تأثیر گذاشته و مکانیزمی را فعال می‌کند که سیستم انعقادی به سمت تشکیل لخته پیش می‌رود، البته این عارضه بیشتر در افرادی رخ می‌دهد که وارد فاز حاد بیماری شده و طوفان سایتوکاین‌های التهابی را تجربه می‌کنند.

صفری با بیان این‌که متأسفانه هنوز مکانیزم‌های دقیق عملکردی ویروس کرونا شناخته نشده است، گفت: به عبارت دیگر ممکن است برخی افراد از نظر ژنتیکی نسبت به ایجاد لخته مستعدتر باشند که البته هنوز به طور دقیق ثابت نشده است.

این محقق در پایان با بیان این‌که عمر مطالعات متمرکز بر عوارض سیستم عصبی کرونا بسیار کوتاه و حدود ۳ تا ۴ ماه است، افزود: هنوز مطالعات به صورت طولانی‌مدت بررسی نشده و تنها عوارض تأییدشده‌ای همچون مه مغزی، عدم تمرکز، احساس گیجی و منگی مداوم و بروز اختلالات شناختی که گاهی تا چند ماه ادامه داشته است، در برخی مبتلایان تأیید قطعی شده است.

متخصصین بهداشت آمریکا:

## نبایدها در زمانی که مبتلا به آنفلوانزا شدیم

به گفته متخصصین بهداشت و سلامت آمریکا گر تلاش می‌کنید که برای بازگشت به سرکار یا انجام فعالیت‌های عادی علائمتان را با مصرف قرص و داروهای رنگارنگ پنهان نکنید سخت در اشتباهید. اگر شما دچار آنفلوانزا شده‌اید:

به گفته مرکز کنترل و پیشگیری از بیماری‌های ایالات متحده آمریکا، آنفلوانزا برای برخی افراد کاملاً جدی و حتی خطرناک است. این افراد عبارتند از:

کودکان زیر ۵ سال

افراد بالای ۶۵ سال

خانم‌های باردار

افراد مبتلا به بیماری‌های مزمن

افراد دچار نقص ایمنی بدن

مبتلایان به آسم

بیماران قلبی و دیابتی‌ها.

اگر جزو این گروه افراد نیستید بدنتان قادر است که با آنفلوانزا مقابله کند. بنابراین بهتر است در این روزهای اپیدمی کرونا برای مواردی مانند آنفلوانزا به اورژانس و مراکز درمانی مراجعه



نکنید. در منزل بمانید و با استراحت و تغذیه مناسب با آنفلوانزا مقابله کنید.

حتماً می‌دانید که دود سیگار برای سلامتی ریه‌ها مضر است خواه خودتان سیگاری باشید، خواه در معرض دود سیگار دیگران قرار بگیرید. بدانید که این آسیب زمانی که بیمار هستید دو برابر بیشتر است

### به دیگران نزدیک نشوید

اگر آنفلوانزا گرفته‌اید فعالیت‌های خود را کاهش دهید اما از شما خواهش می‌شود به دوستان و عزیزانتان نزدیک نشوید و آن‌ها را در آغوش نگیرید. ویروس آنفلوانزا بسیار مسری است. همچنان توصیه می‌شود در منزل بمانید اما به دور از نزدیکان. نیازی نیست خودتان را قرنطینه کنید. صرفاً بیش از اندازه به افراد دیگر نزدیک نشوید و از دست دادن، روبروسی، در آغوش کشیدن، استفاده از لوازم مشترک و غیره پرهیزید.

### در سستشوی دست‌ها حساست به خرج ندهید

شما می‌توانید به راحتی حتی با خاموش و روشن کردن یک لامپ اطرافیان را آلوده کنید. احتمالاً نمی‌دانید که ویروس آنفلوانزا تا ۲۴ ساعت روی سطوح سخت زنده می‌ماند. برای پیشگیری از سرایت بیماری به اطرافیان حتماً دست‌ها را به طور مرتب بشوید. با همین کار ساده نه تنها مانع از انتشار ویروس آنفلوانزا می‌شوید بلکه یکی از اقدامات اساسی برای پیشگیری از ابتلا به کروناویروس را نیز به خوبی انجام می‌دهید.

### تا دیروقت جلوی تلویزیون ننشینید

زمانی که احساس مریضی دارید و در خانه استراحت می‌کنید تماشای فیلم و سریال لذتبخش است. اما بهتر است این کار را در طول روز انجام دهید و شب تا دیروقت جلوی تلویزیون نباشید. برای کاهش دوره بیماری بهتر است شب‌ها خیلی زود به رختخواب بروید. نتایج پژوهشی که در Journal of Experimental Medicine به چاپ رسیده نشان می‌دهد که داشتن خواب خوب شبانه کارایی برخی سلول‌های ایمنی (سلول‌های T) را بیشتر می‌کند. یادتان باشد که سیستم ایمنی بدن نیاز به زمان دارد تا قدرت خود را بازیابد. استراحت و خواب خوب این فرصت را به دستگاه ایمنی داده و باعث تقویت آن می‌شود. بنابراین تا جایی که می‌توانید بخواهید تا بدنتان شانس بیشتری برای ترمیم و احیای سلول‌های خود داشته باشد.

### مایعات را فراموش نکنید

به عقیده متخصصان برای جلوگیری از دهیدراته شدن ناشی از تب لازم است که به طور مرتب مایعاتی مانند آب، چای بدون کافئین، دمنوش‌های مناسب و هر نوشیدنی سالم بدون قند بنوشید.

نتایج پژوهش‌های متعدد نشان می‌دهند که آب می‌تواند به طور موقت مخاط را تمیز و پاک کند و باعث شود که احساس احتقان و گرفتگی بینی کمتری داشته باشید.

### تحرك بدنی شدید را فراموش کنید

زمانی که دچار آنفلوانزا می‌شوید داشتن فعالیت بدنی جزئی و ملایم باعث تقویت دستگاه ایمنی بدن می‌شود اما انجام ورزش‌های سنگین می‌تواند شرایط بیماری را بدتر کند. در این صورت نیز بیماری به جای بهبودی بدتر می‌شود. بنابراین لازم است که بخواهید و به خوبی استراحت کنید. اگر عاشق ورزش هستید شدت حرکات را کاهش دهید و به پیاده‌روی کوتاه بسنده کنید.

### داخل دست‌هایتان عطسه یا سرفه نکنید

بدون شک بهتر است داخل دست‌هایتان عطسه یا سرفه کنید تا اینکه قطرات آب دهانتان که آلوده به ویروس است را در هوا پخش کنید. اما بعد از این کار دست به هر چیزی که بزنید آلوده به ویروس خواهد شد. بهتر است بدانید که ویروس آنفلوانزا ممکن است ساعت‌ها روی اشیاء صاف باقی بماند و افراد دیگر را نیز آلوده کند. بهترین کار این است که داخل دستمال یا آرنجتان عطسه یا سرفه کنید.

Income TAX

# حسابداری نشنال

## افشین غایبی



- ☑ خدمات حسابداری و مالی
- ☑ تهیه اظهارنامه‌های مالیاتی
- ☑ تنظیم صورت حساب‌های مالی
- ☑ ثبت شرکت‌ها
- ☑ خدمات مالیاتی (اشخاص و شرکت‌ها)
- ☑ برداشتن شرط مهاجرت تجاری

# 416.223.3336

6120 Yonge St. Suite 212, Toronto, ON M2M 3W7

طبقه بالای سوپر گوشت زمانی و پسران

## محققان هندی:

## هشدار: چای را در لیوان کاغذی ننوشید

دانشمندان هشدار داده‌اند که نوشیدن قهوه یا چای در لیوان‌های کاغذی افراد را به میزان قابل توجهی در معرض سرطان قرار می‌دهد. در یک مطالعه، محققان آب داغ را در فنجان‌های کاغذی ۱۰۰ میلی‌لیتری ریختند و آن‌ها را به مدت ۱۵ دقیقه باقی گذاشتند؛ هنگامی که آنها آب گرم را زیر میکروسکوپ قوی بررسی کردند، به طور متوسط ۲۵۰۰۰ میکروپلاستیک را در هر فنجان پیدا کردند.

سودا گوئل، نویسنده اصلی تحقیق از انستیتوی هند گفت: یک فرد معمولی که روزانه سه فنجان چای یا قهوه در یک لیوان کاغذی می‌نوشد، ۷۵ هزار ذره ریز پلاستیک را که با چشم غیر مسلح قابل مشاهده نیستند، می‌بلعد. وی افزود: با گذشت زمان و استفاده مداوم از ظروف یکبار مصرف نظیر لیوان پیامدهای سلامتی آنها برای افراد می‌تواند جدی باشد؛ نگرانی فزاینده‌ای در مورد ریز پلاستیک‌های موجود در بسته‌بندی مواد غذایی وجود دارد، اما شواهد کمی در مورد تأثیر آن بر سلامت انسان منتشر شده است.

## متخصصین تغذیه:

## تاثیر نخود بر میزان کلسترول و کاهش قند

نخود سرشار از فیبر، اسید فولیک (ویتامین B9)، منگنز و مواد معدنی دیگر است. بررسی‌های متعدد نشان داده‌اند که نخود به بهبود میزان کلسترول و کاهش قند خون کمک می‌کند.

یک غذای رایج و محبوب که نخود در آن به کار می‌رود، هوموس است که آمیزه‌ای از نخود و خمیر کنجد است. اما نخود در طیفی از غذاهای دیگر هم استفاده می‌شود، از جمله پاستا، برنج و آبگوشت و همچنین در اسنک‌هایی مانند چیپس و پاپ‌کورن. به جای استفاده از اسنک‌های فراوری شده می‌توانید به سادگی اسنک خاص خودتان را در خانه تهیه کنید: فقط کافی است نخودهای خیسانده و آبکشی شده را روی یک کاغذ روغنی شیری‌پزی بگسترانید و کمی روغن زیتون به نخودها بمالید و بعد ادویه مطلوبتان مانند پودر سیر، پودر فلفل، پودر کاری یا آویشن روی آنها بپاشید و آنها را با بیامیزید و بسته به میزان برشته‌گی مورد نظرتان برای ۱۵ تا ۳۰ دقیقه در دمای ۲۰۰ درجه فر بپزید.

## مهارت‌های زندگی:

## اصول صحیح شست و شوی لباس پشمی

اگر قصد شستن لباس بافتنی و پشمی را دارید، بهترین کار سپردن لباس به خشکشویی مطمئن است و اگر خشکشویی مطمئنی که لباس حساس خود را به آن بسپارید، در دسترس ندارید، می‌توانید به شکل زیر آن را بشویید:

- ابتدا لباس را حداقل ۲۰ دقیقه در آب سرد قرار دهید تا خیس بخورد.
- سپس با استفاده از پودر یا مایع متناسب با لباس بافتنی و پشمی، لکه‌ی روی لباس را از بین ببرید.
- بعد از آن با همان مقدار پودر که قبلاً روی لباس ریخته‌اید، کاملاً آرام و نرم لباس را ماساژ دهید. توجه داشته باشید مقدار زیاد پودر یا مایع و البته ماساژ زیاد به بافت لباس آسیب می‌رساند.
- برای خشک کردن، لباس را با آب سرد بشوید تا تمام کف آن شسته شود. از چلانیدن لباس جدا خودداری کنید. پس از شستن کف‌ها، با اسفنج یا حوله نم لباس را بگیرید.
- لباس را دور از نور مستقیم خورشید، بدون تکاندن و آویز کردن روی یک سطح پهن کنید.

## وزارت بهداشت:

## در هوای بارانی باید حتماً ماسک را عوض کرد

وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی طی اطلاعیه‌ای اعلام کرد: در صورتی که هوا و رطوبت هوا معتدل باشد، معمولاً ماسک‌ها بین چهار تا شش ساعت می‌توانند جلوی انتقال و انتشار بیماری را بگیرند، بعد از آن به دلیل نفس کشیدن یا رطوبت هوا، این ماسک‌ها مرطوب شده و عملاً خاصیت پیشگیری از انتقال و انتشار بیماری را از دست می‌دهند. بنابراین مجبوریم که ماسک را تعویض کنیم.

در شرایط پاییز و زمستان که رطوبت هوا بیشتر بوده و بارندگی وجود دارد و ممکن است قطرات باران بر روی ماسک نیز باران، مدت زمان استاندارد استفاده از ماسک، کاهش می‌یابد. بر این است هر زمان که ماسک خیس شده و یا رطوبت پیدا کند، باید تعویض شود. این نکته نیز بسیار مهم است که در صورتی که ماسک‌های یکبار مصرف، رطوبت گرفته یا خیس شوند، قطعاً باید دور انداخته شوند و نمی‌توان آن را خشک کرده و مجدداً استفاده کرد؛ چراکه کارایی خود را از دست می‌دهند.

سرویس

رفت و آمد به فرودگاه  
و کلیه مناطق شهر



خدمات  
ترجمه  
در همراهی با شما  
در مکان‌های انجام  
کارهای اداری  
شما

با قیمت‌های مناسب

فریده 416.903.7030



BAHRAMI  
LAW OFFICE

Rose Bahrami

B.Sc., LL.B.  
Member of the Law Society of Upper Canada  
Member of Ontario Bar Association

فیروزه بهرامی

وکیل رسمی دادگستری کانادا  
عضو انجمن وکلای ایرانی-کانادایی

✓ حقوق املاک

✓ حقوق تجاری

✓ تایید رسمی اسناد

✓ تنظیم وصیت نامه و وکالت نامه

Phone: **647.660.5602**

Fax: **647.660.5608**

rose.bahrami@BahramiLaw.com    www.bahramilaw.com

900 - 45 Sheppard Avenue East, Toronto, ON M2N 5W9

# وضعیت سلامتی یا بیماری شما تنها با یک آزمایش

## هنگامه جولایی



متخصص تغذیه کل نگر و بیوانرژی  
MLA, BFA, RHN, RBIE

**647.262.0919**

E: [info@optimumbalanceinc.com](mailto:info@optimumbalanceinc.com)

W: [www.optimumbalanceinc.com](http://www.optimumbalanceinc.com)

A: 16700 Bayview Ave. Unit 201,  
Newmarket, ON

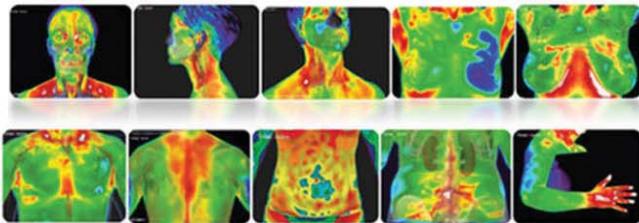


هر انسانی حق دارد که وضعیت واقعی سلامت خود را بداند.  
شما آن چیزی هستید که بدن شما جذب می کند.



### با کلینیک های:

- ✓ عکسبرداری حرارتی
- ✓ تجزیه معدنی مو
- ✓ ایریدولوژی



### خدمات:

- ✓ مشاوره در زمینه تغذیه
- ✓ تنظیم هورمون و متابولیسم بدن
- ✓ بررسی جذب مواد غذایی و دفع سموم
- ✓ انرژی، خستگی و بیخوابی
- ✓ حساسیت های فصلی و مواد غذایی
- ✓ مشکلات پوست و اکزما

با آغاز سال نو میلادی، سلامتی خود را در اولویت بگذارید.  
با دفتر ما برای تخفیف های ویژه سال نو تماس بگیرید.

## چه کنیم که عینکمان با وجود ماسک بخار نکند

نکند." دکتر هیفرمن پس از آنکه با این روش مشکلش را حل کرد از افرادی که عینک به چشم می‌زنند خواست ترفندهای مختلفی را برای استفاده همزمان از ماسک آزمایش کنند و مناسب‌ترین شیوه را برای خود برگزینند.

یک راه دیگر هم این است که قبل از اینکه ماسک را به صورتتان بزنید، عینک آفتابی و لنز عینک طبی خود را با آب و صابون بشویید و آن را تکان دهید تا آب اضافه آن از بین برود و سپس آن را در معرض هوای آزاد قرار دهید تا خشک شود و بعد، با یک دستمال نخی تمیز آن را به طور کامل خشک کنید.

در چنین حالتی اگر با عینک ماسک بزنید، روی آن بخار گرفته نمی‌شود زیرا شستن عینک با آب و صابون یک لایه نازک روی لنز ایجاد می‌کند و باعث می‌شود که تماس مستقیم با رطوبت نداشته باشد. برای جلوگیری از آسیب دیدگی عینک آن را هرگز با محصولاتی مثل شامپو بچه، خمیر دندان و "کرم شیو" شستشو ندهید.

یک راه دیگر که شاید برایتان سخت باشد اما نفس کشیدن به سمت پایین یک راه آسان برای جلوگیری از بخار عینک است. به این صورت که لب بالای خود را روی لب پایین قرار دهید و از بالا به پایین نفس را بیرون بدهید. دقیقاً مثل زمانی که در حال نی یا فلوت زدن هستید. و مورد دیگر اینکه ماسکی که برای صورت شما گشاد باشد، باعث می‌شود که هوا از لابلای آن بیرون برزد و به شیشه عینک برسد و باعث بخار گرفتن آن شود.

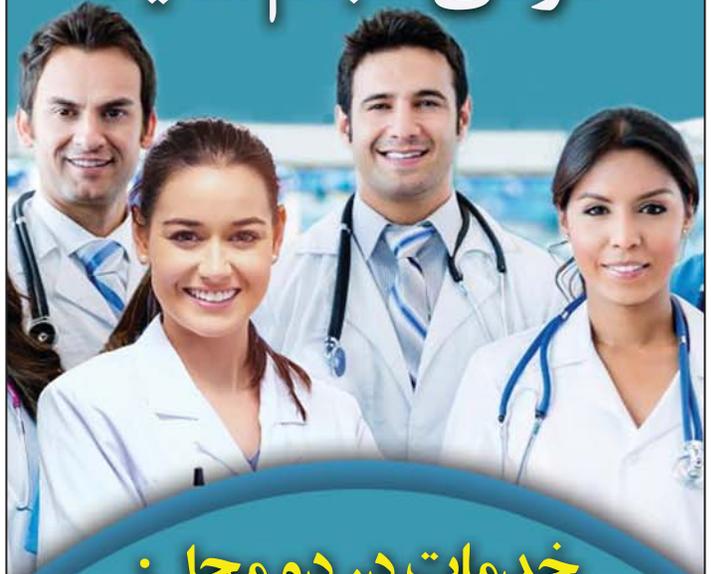
دانیل هیفرمن یک جراح مغز و اعصاب در ممفیس، دومین شهر پرجمعیت ایالت تنسی در آمریکا است. او که از عینک استفاده می‌کند پیش‌تر بارها هنگام عمل‌های جراحی از بخار روی معذب و ناراحت شده بود.

دکتر هیفرمن ترفند جالبی را برای جلوگیری از جمع شدن غبار پیدا کرد. او با قرار دادن یک چسب پانسمان بالای ماسک و چسباندن آن به تیغه بینی مشکلش را حل کرد.

این پزشک آمریکایی سپس در شبکه اجتماعی توییتر با انتشار پیامی حاوی عکس ابتکار جالب خود از این ترفند رونمایی کرد. او در این توییست نوشت: "من این راه‌کار را در اتاق عمل یاد گرفتم." این ترفند نه تنها غبارگرفتنی عینک را رفع می‌کند، بلکه باعث جلوگیری از لغزیدن ماسک به پایین نیز می‌شود. پزشک آمریکایی در گفتگو با شبکه سی تی وی نیوز می‌گوید: "بسیاری از جراحان فقط از نوار چسب معمولی موجود در اتاق عمل برای این کار استفاده می‌کنند اما این نوع چسب باعث تحریک تیغه بینی می‌شود. به همین دلیل من تصمیم گرفتم از یک چسب پانسمان ساده استفاده کنم و زیر آن تکه‌ای پنبه قرار دهم تا تیغه بینی را اذیت

## با متخصصان ایرانی کاندایی

# آزمایش‌های طبی خود را به زبان فارسی انجام دهید



## خدمات در دو محل:

1 نورت یورک مجهز به واکینگ کلینیک

298 Sheppard East, Toronto, ON, M2N 3B1  
(416) 223-6500 , (416) 223-6502



ایکس ری



روماتولوژی



سونوگرافی



کاردیولوژی



پوکی استخوان

## 2 ریچموند هیل

1650 Elgin Mills Rd. East, Unit 201,  
Richmond Hill, ON, L4S 0B2  
(905) 883-8000 , (905) 883-9993



روماتولوژی



کاردیولوژی

Ultimate Diagnostics Inc.

## ارائه کننده همه نوع

# بیمه

برای همه نیازهای امروز و فردای شما



- اتومبیل
- مسافرتی و مسافرتی
- مستغلات
- تجاری
- محل کسب
- بیزینس



Connect Insurance Inc.

Tel: 416.816.1010

Email: shahram@connectinsurance.ca  
545 North Rivermede Road Suite 201A  
Concord, Ontario L4K 4H1

شهرام بینش

بروکر  
R.I.B.O



**مشاوره تلفنی رایگان**

## ارائه کننده کلیه خدمات گرمایشی و سرمایشی

**فروش . نصب . تعمیر**

فرنسیس، ایرکاندیشن، آبگرمکن، شومینه، شوفاژ، روفتاپ باربیکیو، گرمایش از کف، اسپلیت یونیت، یونیت هیتر خدمات کانال کشی و گازکشی

کیفیت عالی، سرویس سریع، قیمت مناسب

با امکان اقساط ماهیانه بدون سود



Tel: 647.896.3025 Web: AirSolarSystem.com

BitLocker را فعال کنید. روی گزینه تنظیمات BitLocker کلیک کرده و دستورالعملها را برای فعال کردن آن دنبال کنید. اگر لینک موجود شما را به فروشگاه مایکروسافت برای خرید ویندوز ۱۰ پرو BitLocker هدایت کرد، این ارتقا ندارید. گزینه BitLocker در صورت حمایت نسخه ویندوزی که رایانهتان با آن کار می کند، گزینه راحتی است. اما اگر نمی توانید از گزینه های رمزنگاری موجود در ویندوز استفاده کنید، می توانید از ابزارهای رمزنگاری دیگر بهره بگیرید. ابزارهای رمزنگاری فراوان رایگانی شامل VeraCrypt و TrueCrypt وجود دارد.

### چگونه رایانه ویندوز را پاک کنید؟

پس از اینکه هارد درایو را رمزنگاری کردید یا اگر به رمزنگاری آن نیازی ندارید، می توانید از ویندوز برای پاک کردن رایانه شخصی و بازگرداندن تنظیماتش به وضعیت پیش فرض کارخانه استفاده کنید. برای این منظور: روی دکمه استارت و سپس روی گزینه Setting کلیک کنید.

روی Update & Security کلیک کنید.

روی Recovery کلیک کنید.

در صفحه Recovery در بخش Reset this PC روی Get Started کلیک کنید.

در صفحه Choose an option روی Remove everything کلیک کنید.

سپس دستورالعملها را برای کامل کردن این فرآیند دنبال کنید.

ویندوز رایانه را به تنظیمات اولیه با نصب جدید ویندوز برخواهد گرداند.

## چگونه رایانه ویندوز را پاک کرده و به شکل اول درآوریم؟

اگر هارد درایو شما از نوع HDD است، زمانی که ویندوز را ریفرش می کنید، کاملاً پاک خواهند شد اما اگر هارد درایو شما SSD باشد، باید اقدامات بیشتری انجام دهید تا مطمئن شوید که اطلاعات قدیمی شما حتی پس از حذف شدن قابل بازیابی نخواهند بود و باید هاردتان را رمزنگاری کنید.

### چگونه هارد درایو SSD رمزنگاری می شود؟

راحت ترین راه برای رمزنگاری رایانه شخصی، استفاده از گزینه رمزنگاری موجود در ویندوز است، اما همه هاردهای SSD از این قابلیت پشتیبانی نمی کنند. برای اینکه دریابید آیا چنین امکان وجود دارد باید مراحل زیر را طی کنید: روی دکمه استارت کلیک کرده و به قسمت Setting یا تنظیمات بروید.

روی گزینه System و سپس روی گزینه About کلیک کنید.

اگر گزینه Device Encryption را مشاهده کردید، روی آن کلیک کرده و دستورالعملها

برای رمزنگاری هارد درایوهای را دنبال کنید.

اگر چنین گزینه ای برای رایانه شخصی شما وجود ندارد، ممکن است به نسخه ویندوز

۱۰ که در دستگهاتان نصب شده است، بتوانید

## حسابداری ایده آل

Personal, Small Business & Corporation E-File

### Ideal Accounting

**مجتبی فریور**

آیا می دانید با تکمیل فرم های مالیاتی اگر در سال ۲۰۱۷ درآمدی نداشته باشید، ممکن است صدها دلار به شما پرداخت شود! اگر حتی در آخرین روز سال ۲۰۱۷ وارد کانادا شده اید، ممکن است صدها دلار به شما پرداخت شود! آیا می دانید در صورت عدم تکمیل فرم های مالیاتی: Child Tax Benefit فرزندان شما از جولای سال جاری پرداخت نخواهد شد؟

### خدمات حسابداری

- حسابداری و دفترداری شرکتها و اشخاص
- تهیه صورت های مالی
- تهیه فرم های Payroll و GST, PST
- ثبت شرکتها

تکمیل فرم های Child Tax و GST رایگان است

905 59-777-59

World on Yonge  
7191 Yonge St. Suite 609, Thornhill, ON L3T 0C7  
acc@idealtteam.ca



## The Little House Of Kebobs North

با پیشی از ۲۰ سال سابقه

### Little House of Kebobs North



دو قلب ریچموند هیل با مدیریت ایرانی

### رستوران ایرانی با انواع غذاهای اصیل ایرانی

905-787-9988  
1480 Major Mackenzie Dr. East  
Major Mackenzie & Leslie



## قرايه پسته‌ای ترک‌دار

پروین ترابی  
کیتیرینگ کدبانو



### مواد خمیر

۲۵۰ گرم کره

۴ ق غ پودر قند

۴ ق غ نشاسته ذرت

۱ عدد زرده تخم مرغ

نصف ق چ بکینگ پودر

آرد به میزان لازم

### مواد رویه:

شکلات سفید (به روش بن ماری ذوب کنید)

و پسته

### طرز تهیه:

همه مواد خمیر به غیر از آرد را داخل ظرفی

ریخته و با هم خوب مخلوط کنید سپس آرد را

کنترل شده اضافه کنید و ورز دهید قوام خمیر باید مثل نرمه گوش شود. تکه هایی کمی کوچکتر از گردو از خمیر جدا کنید و با دست گرد کنید. داخل سینی فری که کاغذ روغنی پهن کردید بچینید و روی خمیرها را با پشت قاشق مریاخوری کمی فشار دهید. داخل فر از قبل گرم شده با دمای ۱۸۰ درجه سانتی گراد تقریباً نیم ساعت بپزید و در آخر برای تزیین از شکلات سفید و پسته استفاده کنید.



## تارت سیب‌زمینی

### مواد لازم:

سیب‌زمینی متوسط: ۳ عدد

سوسیس بلغاری یا آلمانی: ۳ عدد

پیاز متوسط: ۲ عدد

جعفری ساطوری شده: ۳ قاشق سوپخوری

پنیر فتای رنده شده: ۲۰۰ گرم

تخم‌مرغ: ۲ عدد

نمک، فلفل و روغن: به میزان لازم

### طرز تهیه:

ابتدا سیب‌زمینی‌ها را آب‌پز کرده، پس از پوست

گرفتن می‌کوبیم.

پیاز را رنده کرده، تفت می‌دهیم تا طلایی شود

سپس آن را به همراه جعفری، تخم‌مرغ، پنیر،

نمک و فلفل به سیب‌زمینی‌ها اضافه می‌کنیم.

سوسیس را به صورت حلقه‌ای برش داده، هر برش را داخل یک کپسول قرار می‌دهیم. از مایه فوق با قیف مخصوص خامه و یا با قاشق روی سوسیس‌ها می‌ریزیم. تارت‌ها را به مدت ۲۰-۱۵ دقیقه در طبقه وسط فر با دمای ۱۸۰ درجه سانتی گراد قرار می‌دهیم تا تخم‌مرغ‌ها بپزند. پس از آن ۱۰ دقیقه نیز گریل را روشن می‌کنیم تا روی تارت هم برشته شود.



## پتاز قارچ و پنیر

### مواد لازم:

شیر: یک لیتر

کره: ۲۵ گرم

آلبیمو: به میزان لازم

قارچ ورق شده: ۲۰۰ گرم

عصاره مرغ: یک عدد

آب مرغ: ۶ پیمانه

پنیر پیتزای رنده شده: نصف پیمانه

نمک، فلفل و پودر سیر: یک قاشق چای‌خوری

آرد گندم: نصف پیمانه

آب: ۴ پیمانه

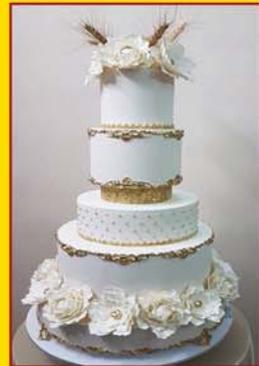
خامه: ۱۰۰ گرم

شیر را با آرد مخلوط کرده و آن را از صافی رد کنید. سپس، آب و آب‌مرغ را به آن افزوده، بعد نمک، فلفل و پودر سیر را به آن اضافه کنید و مرتب هم بزنید، تا جوش بیاید. سپس قارچ را افزوده و آن‌گاه حرارت را کم کنید و در حدود ۲۰ دقیقه فرصت دهید تا قارچ بپزد.

در این هنگام پنیر رنده شده را اضافه کرده و در حدود پنج دقیقه روی حرارت قرار دهید بعد، شعله را خاموش کرده، در این هنگام آلبیمو به آن زده و داخل ظرف کشیده و یک حلقه لیمو ترش کنار ظرف آویزان کنید و خامه را به آن افزوده و به صورت دایره‌ای وسط پتاز بریزید.



# ELEGANCE Cake House خانه کیک الگانس



تهیه انواع کیک خامه‌ای  
باترکریم، فوندانت دسر  
و نقاشی روی کیک جهت  
کلیه مراسم شما

647-466-3845

f Elegance Cake House

ig elegancecakehouse

۱۰٪ تخفیف در

اولین سفارش

دلپوری رایگان در  
منطقه نورت یورک



# آتوسا

هلن افشار

۵۱

آن روز انجمن شاه و ارتشیان به درازا کشید و آتوسا شادمان از آن که می‌توانست از آفتاب دلپذیر روزهای پایانی زمستان بهره‌مند گردد، خوراک نیم روزی را در کنار اپاکیش و خشیار به روی میز و صندلی‌های پردیس خورد. پس از آن، چون آگاه گشت نشست سرداران به پایان نرسیده با خود پنداشت، اکنون که داریوش در پاسارگاد است و به کارها رسیدگی می‌کند، بهتر است او هم بهره‌ای از زمان به دست آمده ببرد. بنابراین دست خشیار را گرفت و به بهانه‌ی خواباندن او، به سرایش رفت. پسر کوچک از بودن مادر در آن هنگام خرسند می‌نمود و بدون هیچ ایستادگی، در کنار او سرش را به روی بالش نهاد و از نوازش‌های مادر آرام گرفت. چندان دیری نپایید که هر دو، راهی سرزمین خواب گشتند. آسمان به تاریکی گرایید که از خواب برخاست و نخستین چیزی که دید، پسر کوچکی بود که روانداز را از رویش پس زده بود. کناره‌ی روتختی را به روی کودک انداخت و اندیشید، خواب نیم روزی در هنگام گرفتاری، دل‌انگیزترین پیش آمد است.

خمیازه کشان از تخت فرود آمد و هم‌نشینان‌اش را فراخواند. با آمدن آنان، پرسید پادشاه کجا هستند؟

کیوترک پاسخ داد:

ایشان هنوز در دیوانسرا هستند.  
- یکی را بفرستید تا بدانم با بزرگان نشست دارند یا تنها شده‌اند.  
خودش را که آراسته نمود، کیوترک بازگشت و بانویش را آگاه ساخت. چند تن از دبیران با ایشان نشست داشتند و پیش پای او از دفتر بیرون آمدند و دیگر کسی نزد ایشان نیست.  
آتوسا گفت:

- من به آنجا می‌روم. شما هم به آشپزخانه بگویند خوراکی و نوشیدنی برایمان بفرستند.  
به دفتر کار داریوش که رسید، او را هنوز سرگرم رسیدگی به کارها دید و مرد با دیدن همسرش گفت:

- همراهی بانو نیتتیس به درازا کشید!  
- چون با ارتشیان نشست داشتید، در کنار خانواده خوراک خوردم و خشیار را برای خوابیدن به تخت بردم.

داریوش با لبخند گفت:

- به نام خشیار و به کام مادر!  
آتوسا کنار صندلی همسرش ایستاد، دستش را روی شانه‌ی او نهاد و گفت:

- من نباید از بودن شما سود ببرم؟  
- چرا، برید! تنها چیزی که می‌ماند آن است که دستمزدتان را باید با من بخش کنید.

- دستمزد؟

- بله! چندی پیش دستور داده بودم با ایرانیانو به گونه‌ی دیگر کارمندان رفتار شود و امروز پس از رفتن شما، این دو نبشته را روی میز کارتان نهادند.

آتوسا به نبشته‌های گلی نگرست و در آن‌ها، بدو کمی گندم و جو بخشیده بودند.

زن پس از خواندن نبشته‌ها در چهره‌ی همسرش

نوشتاری که پیش روی شماست، تاریخ نیست. رمانی است برگرفته از سرگذشت آتوسا دختر کوروش بزرگ. بانویی که نگارش‌های باستانی، او را به خوبی در یاد نگاه داشته است.

زنی توانا که ردپایش در میان هزاره‌های گمشده، ما را به شگفتی وامی‌دارد. این نوشتار پیشکشی است از آیین و باورهای مردم ایران باستان، برای کسانی که دوست دارند آنان را نه در گزارش‌های تاریخ که در رمان تاریخی جستجو نمایند.

- پیش از آمدن شما، آن را از دبیران ایلامی یاد گرفتیم. بسیار ساده و روان است.  
- یک چیزی بنویسید تا چشم و دلم، این شکوه فرخنده را از یاد نبرد.  
نگاه داریوش در میان اتاق چرخید و به روی لبخند زنی ایستاد. با رنگی به روی پوست نگاهت.

- چه واژه‌های نوشتید؟

- می‌شود "آ"، می‌شود "تو"، می‌شود "من".  
آتوسا نام نخستین بانویی است که به خط آریایی نگاهت شده. شهبانو به‌سان کودکی پنج ساله در میان اتاق دست‌افشانی کرد. پادشاه به رفتار او خندید و با انگشت در اتاق را نشان داد تا یادآوری نماید، شایسته نیست بانگ شادمانی آنان به گوش دیگران برسد.

چون پایکوبی آتوسا پایان یافت، بار دیگر به کنار میز آمد و درخواست نمود این‌بار سخنان بلندتری بر پوست بنگارد و داریوش نوشت:

- به یاری اهورا مزدا نگارشی درست کردم.  
با روشی دیگر، به آریایی. که پیش از این نبود.  
هم بر نبشته‌های گلی و هم به روی پوست و

نگریست و پس از یک درنگ کوتاه، نوای آرام خنده‌ها در دفتر کار پیچید. داریوش هم‌چنان که می‌خندید گفت:

- بامداد فردا پیش از دیگران برمی‌خیزید، گندم را آرد می‌کنید و یک نان گرم روی میز من می‌گذارید.

زمانی که آتوسا توانست به آرامش دست یابد گفت:

- با این همه، نمی‌گذارم شانه از زیر بار دستمزد فرمانداری من تهی کنید.

- بسیار خوب. پیشکشی ارزشمندتر از گندم و جو به شما می‌سپارم.

آن‌گاه داریوش از روی میز، پوست لوله شده‌ای را برداشت و به دست همسرش داد.

آتوسا پوست آهو را گشود و در آن ۴۲ نشان میخی که با رنگ زر نگاهت شده بود، دید.  
داریوش در پی سخنان پیشین خود افزود:

- زین پس می‌توانید با واژگانی ایرانی، نامه‌هایتان را بنویسید.

ایرانیانو با چهره‌ای شگفت‌زده و شادمان گفت:  
- نگاهستن با این‌ها را یاد گرفته‌اید؟



چرم.

این را برایم خواندند و مهر کردم.

سپس این نگارش را به همه‌ی کشورها فرستادم. تا مردم آن را بخوانند و بیاموزند.

هنگامی که نگارش داریوش پایان یافت، آن را با بانگی گرم و رسا خواند و افزود:

- می‌بینید با این ۴۲ نشان می‌شود به اندازه‌ی یک جهان نوشت.

دستان نازک زن، به سان پیچکی به گرد شانه‌ی مرد پیچید و گفت:

- هم‌چنان که زبانتان در گفتن بسیاری از دریافت‌ها ناتوان است، دست‌های‌مان هم در نگارش، باز می‌ماند. چه کسی می‌تواند درد یک بیمار، ترس یک انسان پای چوبه‌دار و یا زبانه کشیدن دل‌هایی که در پناه چهاردیواری به یکدیگر می‌رسند را در بند واژگان، به روی دفتر و پوست کشد. این‌ها تنها ۴۲ نشانه‌اند، همین و بس.

برای رسیدن به آن‌چه در جهان می‌گذرد، نیاز به زبانی خاموش و دلی روشن داریم.

**بخش بیست و یک**

بالای تختگاه ارگ پارسه ایستاده و بر آن قالی رنگارنگی که در برابرش گسترده بود می‌نگریست. کارگاهی بزرگ که برای ساختن‌اش هزاران کارگر از سرزمین‌های گوناگون در تکاپو بودند. زنان و مردان از کشورهای ماد، سارد، بابل، مصر، یونان، بلخ، خوارزم، به پارس آمده و هر کدام با پوشش، زبان و آیین خود در برابر دستمزد، آموخته‌هایشان را به نمایش گذاشته بودند. از آن بالا که آتوسا ایستاده بود، پیشه‌وران به‌سان گره‌های کوچکی که هنر و آرزوهای‌شان را به گرد تارهای ارگ پارسه می‌بافتند، دیده می‌شدند.

نخستین کاری که برای ساختن تختگاه آغاز گردید، تراشیدن و کوتاه نمودن بخش‌هایی از دامنه‌ی کوه مهر بود. پس از آن، گودی‌ها را با سنگ‌های گران انباشتند. برای استوار ماندن سنگ‌های بزرگ، آن‌ها را با بست دم چلچله‌ای آهنی به یکدیگر پیوند دادند و روی بست‌ها را با سرب گداخته پوشاندند. دست آورد چند سال کار، آماده شدن تختگاه سنگی بزرگی بود که اگر هشت مرد بلند بالا به روی شانه‌های یکدیگر می‌ایستادند، دستشان به لبه‌ی آن نمی‌رسید.

**ادامه در شماره بعد**



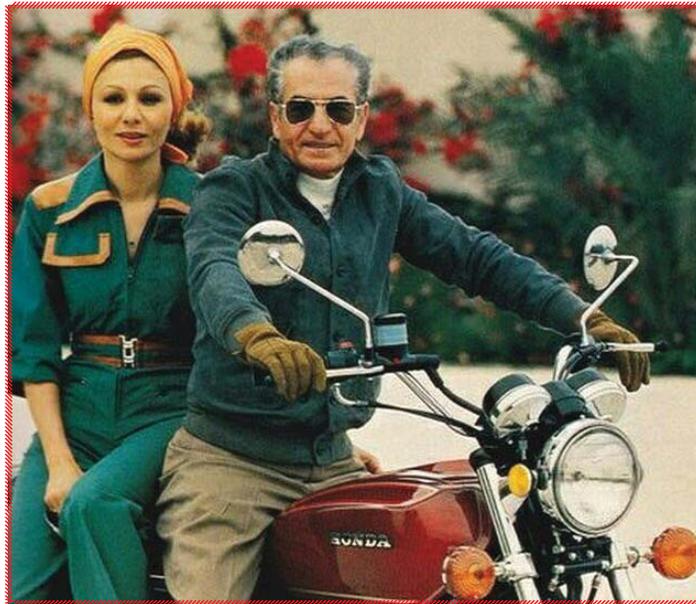
## خرید و فروش خودرو

### با بهترین قیمت

647.949.3611



← ادامه از صفحه ۱۹ نگاه‌های به شاه



شاه از ایران موافق است. صدیقی حرف شاه را قطع کرد. گفت براننده شاه ایران نیست که در باب چنین مسأله‌ای نگران نظر یا حمایت دولت آمریکا باشد. بعلاوه دکتر صدیقی تأکید کرد که به گمان او در آن شرایط خروج شاه از ایران صلاح نیست. نظر صدیقی شاه را شگفت‌زده کرد. می‌گفت با چند تن از دیگر رهبران جبهه ملی هم در آن روزها مذاکره کرده و همگی خواستار خروج شاه از ایران بودند.

شاه و صدیقی پنج بار ملاقات کردند. در جلسه دوم که در دهم دسامبر (۱۹ آذر) صورت گرفت تنها همین دو نفر حضور داشتند. آنجا بود که شاه به صدیقی پیشنهاد کرد که مقام نخست‌وزیری را بپذیرد. صدیقی دوباره دو شرط برای پذیرفتن این مسئولیت گذاشت. اول این که می‌گفت شاه باید در ایران بماند. دوم می‌گفت خونریزی‌ها را باید متوقف کرد. در عین حال وعده کرد که ظرف چند روز آینده ترکیب کابینه خود را تعیین خواهد کرد.

برخورد صدیقی با شاه یکسره متفاوت از برخورد دیگر رهبران جبهه ملی بود. در آن هفته‌ها شاه از جمله با کریم سنجابی، رهبر جبهه ملی در آن زمان دیدار کرده بود و با او پیشنهاد تشکیل دولت ملی را طرح کرد. جواب سنجابی این بود که تشکیل چنین دولتی منوط به تأیید و تصویب آیت‌الله خمینی است. سنجابی تازه از سفرش به غرب و دیدارش با آیت‌الله خمینی در پاریس بازگشته بود. در همین سفر بود که او با صدور بیانیه‌ای رهبری آیت‌الله خمینی را نه تنها پذیرفت، بلکه بر نقش اندیشه‌های اسلامی در هدایت حرکت دمکراتیک مردم صخه گذاشت. جالب این‌جا است که به‌رغم این واقعیت که در این بیانیه سنجابی یکسره تسلیم نظرات آیت‌الله خمینی شده بود، خمینی حتی حاضر نشد بیانیه را امضا کند، میاداد سران جبهه این شبهه را پیدا کنند که همسنگ آیت‌الله هستند. شاید به تاسی از همین سیاست بود که وقتی شاه پیشنهاد تشکیل دولت را با سنجابی مطرح کرد، رهبر جبهه ملی در جواب گفت، "بدون چراغ سبز خمینی هیچ راه حلی در ایران عملی نیست." او اضافه کرد که در شرایط فعلی "چنین چراغ سبزی بدون کناره‌گیری کامل شاه از قدرت متصور نیست." شگفت‌انگیزتر از این همه، واپسین توصیه سنجابی بود. می‌گفت حکومت و دولت نظامی را باید "برای یکی دو ماه دیگر ادامه داد و شاید در این مدت نفوذ خمینی کاستی بگیرد و آنگاه در آن شرایط تشکیل دولت ملی شدنی خواهد بود." مشکل بتوان ترکیبی زیانبارتر از بزبدلی و ریاکاری سیاسی تصور کرد.

یکی دیگر از کاندیداهای نخست‌وزیری در آن روزها علی امینی بود. به روایت شاه، راه حل پیشنهادی او "یکسره متفاوت بود." امینی گفته بود که شاه باید "به بندرعباس سفر کند و در غیابش شورای سلطنتی تشکیل شود که عملاً همه وظایف شاه، الا فرماندهی کل قوا را به عهده بگیرد."

این کتاب قابل خریداری از بنیاد پریا و همچنین بصورت آنلاین توسط لینک زیر می‌باشد:

www.milanibooks.com

غلامحسین صدیقی به عنوان نخست‌وزیر بود و شاه این گزینه را هم به چند دلیل برنگزید. دکتر صدیقی از وفادارترین یاران مصدق بود. مدتی در کابینه او، وزارت کشور را به عهده داشت. بعد از ۲۸ مرداد هم لحظه‌ای در وفاداری‌اش به رهبری دکتر مصدق خللی ایجاد نشد. مدتی در زندان بود و از معدود رهبران جبهه ملی بود که شاه میهن پرستش می‌دانست. می‌گویند آزادی‌اش از زندان بعد از ۲۸ مرداد دقیقاً بخاطر همین نظر شاه بود. صدیقی در دانشگاه تهران استاد بود. مورد احترام فراوان دانشجویان بود. او را پدر جامعه شناسی مدرن در ایران می‌دانند. در عین حال ارسطوشناسی سخت قابل بود. در احیای جبهه ملی در سال‌های شصت (چهل) نقشی کلیدی بازی کرده بود. هرگز مخالفت خود با رژیم شاه را پنهان نمی‌کرد. می‌گفت رژیم شاه بعد از ۲۸ مرداد به رژیم کودتا بدل شده بود. به‌رغم این سرسختی هرگز هم از راه حزم و حلم دور نمی‌شد. به‌رغم این سوابق، هنگامی که ایران را بحران‌زده دید و استبداد خطرناکی را در افق مشاهده کرد، حاضر شد مخالفت‌های خود با شاه را واینگارد و دولتی ملی که هدفش نجات ایران بود تشکیل دهد.

دیری نپایید که معلوم شد کابینه ازهاری در همه زمینه‌ها شکست خورده و شاید تنها راه نجات مملکت ایجاد یک دولت ملی است. از اکتبر ۱۹۷۸ (مهر ۱۳۵۷) شاه از طرق مختلف دیدارهایی با سران جبهه ملی انجام داد. در اواخر آن ماه دکتر صدیقی بالاخره پذیرفت که با شاه ملاقات کند. برای این دیدار دو شرط تعیین کرد: نخست این که ملاقات باید در حضور دست‌کم دو سیاستمدار معتمد دیگر صورت بگیرد. دیگر این که می‌خواست در ملاقات اول از نخست‌وزیری او صحبتی نشود. شاه هر دو شرط را پذیرفت و جلسه اول دیدار این دو به بحث کلی شرایط و مملکت گذشت. به گذشته هم اشاراتی شد و این که بطور مملکت به وضعیت بحران‌زده آن زمان دچار شده است.

در طول این مذاکرات شاه به این نکته اشاره کرد که رئیس‌جمهور آمریکا، کارتر، هم با خروج

تلاشی است برای بدنام کردن مخالفان. به روایت نجفی، که در آن زمان وزیر دادگستری بود، شاه در دیداری با او، در حالی که اشک در چشمانش حلقه زده بود، خواستار رسیدگی فوری به این ماجرا و معرفی مسببتین شد. گفته بود چطور ایرانیان خیال می‌کنند که من مسئول چنین جنایتی می‌توانم بود. اما به گفته نجفی تلاشش برای رسیدگی کامل به ماجرا به جایی نرسید. در سال‌های بعد از انقلاب مخالفان، روحانیون آبادان را مستبب اصلی آتش‌سوزی سینما راس معرفی کردند. این واقعیت که جمهوری اسلامی در دادگاهی فرمایشی برخی از مأموران ساواک را به جرم معاونت در این فاجعه به مرگ محکوم کرد بر شبهه دست داشتن برخی از روحانیون افزود.

در هر حال ماجرای سینما رکس شعرهای مردم را تندتر کرد و "مرگ برشاه" را به شکلی بی‌سابقه رواج داد.

با وخیم‌تر شدن اوضاع دو گروه، یکی در آمریکا و دیگری در ایران، درصدد چاره‌جویی برآمدند. در آمریکا گروهی از سرمایه‌داران بر آن شدند که "حرکتی سامان یافته در عرصه افکار عمومی به نفع شاه" راه بیاندازند. تلاششان به جایی نرسید. ولی مهم‌تر از تلاش ناکام آنها حرکت گروهی از سرمایه‌داران کلان ایران بود که انگار ناگهان متوجه جدی بودن خطری شدند که سرمایه و ثروتشان را تهدید می‌کرد. کوشیدند جریان را در دفاع از شاه و رژیمش به راه بیاندازند. فعال اصلی این گروه علی رضایی بود که در کنار برادرش محمود از موفق‌ترین صاحبان صنعت و کارآفرینان ایران بودند. رضایی با اشرف پهلوی تماسی نزدیک داشت و به توصیه هم او بود که این گروه پدید آمد. رضایی جلسه‌ای متشکل از برخی صاحبان صنایع تشکیل داد. ابعاد خطر را گوشزد کرد و پس از مدتی بحث و تبادل نظر، ۲۰ میلیون تومان (سه میلیون دلار آن زمان) در صندوقی قرار گرفت و قرار شد از این پول برای ایجاد حرکتی به نفع شاه استفاده کنند. ولی دیگر انگار کار از کار گذشته بود.

شاید تنها راه نجات رژیم انتخاب دکتر

می‌گفت در گذشته "سازش نامقدس" وجود داشت و "فساد مالی و فساد سیاسی" وجود داشت و "خطاها و بی‌قانونی‌ها و ظلم و فساد" فراوان به بار آورد. می‌گفت می‌داند که مردم نگرانند که میاداد او "به نام مصالح ملی" و "جلوگیری از آشوب" بخواهد فضای "فشار و اختناق" را بازآفرینی کند. تعهد می‌کرد که از آن پس قانون اساسی را رعایت خواهد کرد و "دولتی ملی" سرکار خواهد آورد. به گمانم اگر شاه چیزی به همین مضمون در سال ۷۵ (۱۳۵۴)، یعنی در اوج قدرتش می‌گفت، چه بسا مردم از آن استقبال می‌کردند و آن را بسان نماد اقتدار و خرد سیاسی شاه می‌دانستند. اما در اکتبر ۱۹۷۸ (آبان ۵۷)، در شرایطی که شیرازه امور از هم پاشیده بود و شاه می‌خواست با روی کار آوردن ارتشیان نظم و نسق در مملکت ایجاد کند، هم مضمون سخنرانی هم نحوه ایرادش را می‌توان تجسم ضعف راوی و بی‌اطلاعی تهیه‌کنندگان متن از چندوچون بحران در جامعه دانست.

بعلاوه گرایش ملکه و مشاورانش به ضرورت پخش این سخنرانی و گمان بسیاری دیگر از درباریان و نظامیان که تنها با قاطعیت می‌توان به موج ناآرامی‌ها پایان داد همه مؤید این واقعیت بود که رژیم شاه به دو دستگی ژرفی دچار شده بود. برخی می‌خواستند بحران را از راه تطمیع و سازش با مخالفان پایان بخشند و بخشی دیگر می‌گفتند تنها پس از بازآفرینی قدرت دولت می‌توان به اصلاحات دست زد. طبعاً مثل هر انقلاب دیگر تاریخ معاصر، دو دستگی در خبگان قدرت هم زمینه را برای فروپاشی رژیم آماده می‌سازد و هم روحیه مخالفان را تقویت و خواست هاشان را فزونی می‌بخشد.

اگر هدف سخنرانی پوشش‌طلبانه شاه این بود که نیروهای میانه‌روی سیاسی را متقاعد کند که از وحدت با نیروهای افراطی و برانداز و مذهبی فاصله بگیرند، از این منظر هم این سخنرانی را باید یکسره ناموفق دانست. بخش اعظم رهبری جبهه ملی مصمم بود که با آیت‌الله خمینی بیعت نکنند. از هرگونه پیشنهاد تشکیل دولت احتراز می‌کردند و تصمیم در این زمینه - و بیش و کم همه عرصه‌های مهم سیاسی دیگر - را به آیت‌الله خمینی محول می‌کردند. البته این سیاست غریب جبهه ملی را باید در چهارچوب تاریخ روابط آنها با شاه ارزیابی کرد. شاه از همان زمان ۲۸ مرداد بارها گفته بود که وحدت با جبهه ملی را بر نمی‌تابد. حتی در ژوئن ۱۹۷۸ (تیر ۱۳۵۷) در جلسه‌ای خصوصی با سفیر انگلیس شاه جبهه ملی را مورد "حملاتی تند و گزنده" قرار داد و تأکید کرد که رهبران جبهه ملی، به عنوان بدیل سیاسی، "پذیرفتنی نیستند."

البته سوای این زخم سیاسی دیرین، سینما رکس آبادان و آتش گرفتنش هم مزید بر علت شد و وحدت با شاه را برای نیروهای میانه‌رو مشکل کرد. در ۱۹ اوت ۱۹۷۸ (۲۸ مرداد ۱۳۵۷) درهای سینما رکس آبادان را از بیرون بستند و سینما را به آتش کشیدند. پیش از چهارصد آبادانی بی‌گناه قربانی این جنایت فاجعه‌آمیز شدند. رژیم بلافاصله بر آن شد که نیروهای اسلامی افراطی را مسئول این فاجعه معرفی کند. نیروهای مخالف، در مقابل، رژیم و ساواک را مسئول می‌دانستند. می‌گفتند این کشتار

# کیفیت برتر مجله و وبسایت ایران استار برای موفقیت شماست



## بهترین برای شما

با ما تماس بگیرید:  
**647-674-4048**  
[info@IranStar.com](mailto:info@IranStar.com)



## مهر

امروز همچنانکه ماه وارد ششین خانه "نظم و ترتیب" شما می‌شود تبدیل به یک آدم بسیار سخت گیر و جدی می‌شوید. شما از سایر همکاران تان می‌خواهید که حداکثر تلاش‌شان را بکار ببرند و به تعهداتی که دارند عمل کنند. اما احتمالا معیارهای شما با دیگران بسیار متفاوت است. با وجود همه این سخت‌گیری‌ها خودتان اعتقاد دارید که آدم بسیار ملایمی هستید که با دیگران براحتی کنار می‌آید. به یاد داشته باشید کوشش برای رسیدن به کمال هر چیزی قابل تقدیر است؛ اما اول مطمئن شوید که برای خودتان نیز وقت گذاشته‌اید.

## آبان

ممکن است امروز از دوستان خود انتظار زیادی داشته باشید و فکر می‌کنید که آنها انتظارات شما را برآورده می‌کنند. اگرچه در نهایت آنها با معیارهای شما کنار می‌آیند، ماه کامل در یازدهمین خانه از "گروه اجتماعی" شما درست در تضاد با خورشید در پنجمین خانه از "هنرها و صنایع دستی" قرار دارد، و این شما را قادر می‌سازد که اکنون زمانیکه فعالانه علائق شخصی خود را دنبال می‌کنید تفریح هم کنید.

## آذر

ماه نشان آسان‌گیر شما از نظر احساسی دوازدهمین خانه از "تصورات" شما را تقویت می‌کند، با این حال این وضعیت می‌تواند شما را از رسیدن به چیزهایی که می‌خواستید بازدارد. ممکن است در رابطه با صمیمیت و نزدیکی که در آرزوی بودید کاملا روشن و واضح بیندیشید، اما با یک موشکافی و بررسی دقیق، به نظر می‌رسد دیگر این فرصت از دست رفته باشد. اگر مایلید زمانی را به این اختصاص دهید که درباره آن چیزهایی که می‌خواهید صحبت کنید. ممکن است دیگران بیشتر از شما مشتاق باشند که رهبری‌شان را بعهده بگیرند.

## دی

شما در مورد کارهایی که باید انجام دهید نظرات درستی دارید و این باعث می‌شود در محل کار به عنوان یک قهرمان شناخته شوید. علاوه بر این شما قادرید که فکر و ذهن‌تان را برای این بگذارید که نیازهای خود را شناخته و رویاهای خود را به واقعیت تبدیل کنید. اما به خود مغرور نشوید؛ اگر این کار را نکنید، برنامه‌ریزی‌های کوچکی که اخیرا داشته‌اید نتیجه معکوس خواهند گرفت و شما را با اوضاعی آشفته مواجه خواهند کرد. بهترین همکاری و مساعدت شما این است که تا جایی که می‌توانید در لحظه حال زندگی کرده و از آن نهایت استفاده را ببرید.

## بهمن

شما اغلب قادرید زندگی آینده خود را تصور کنید و این خلق و خوی شما را از دیگران متمایز می‌کند. به هر حال ماه کامل سازگار و موافق نشان تان به شما یادآوری می‌کند که باید یک پای خود را در آینده گذاشته و دیگری را در لحظه حال؛ از این طریق، می‌توانید آرزوهای خستگی ناپذیر خود را برای فردایی بهتر و آینده نوع بشر ادامه دهید، اما در روند کار واقع بین باشید و انتظار زیادی نداشته باشید!

## اسفند

شما اخیرا برای پیدا کردن تعادلی بین سادگی و پیچیدگی درگیری و کشمکش درونی داشته‌اید. شما مطمئنا طالب آسودگی و آرامش هستید اما برای بدست آوردن آن دوست ندارید بهای زیادی پرداخت کنید. همچنین برای تان مهم است که در رابطه با اهداف شخصی خود تاثیرگذار باشید. ممکن است بعضی از آرزوهایتان را به اسم اهداف و نهضت‌های بشر دوستانه کنار گذاشته بگذارید.

## فروردین

مخفی کردن احساسات تان در چنین روزی به ضررتان تمام خواهد شد، بنابراین صادقانه احساسات تان را بیان کنید. امروز تا جایی که می‌توانید کنترل امور را به دست بگیرید. سعی کنید که وظایف تان را گردن دیگران نیاندازید زیرا در نهایت پشیمان خواهید شد. اگر شما و شریک زندگی تان قصد دارید کاری را در کنار هم انجام دهید، همین امروز استراتژی را بنویسید. هر چه آن را بیشتر به تعویق بیندازید، به ضررتان تمام خواهد شد. کلید موفقیت شما در چنین روزی تمرکز است پس تنهایی را به در جمع بودن ترجیح دهید.

## اردیبهشت

شما امروز دوست دارید همه چیز در محل کار تان رو برآه و درست باشد اما اتفاقا یک جای کار می‌لنگد. حتی اگر فکر می‌کنید که بهتر است ناراضی تان را برای خودتان نگه دارید، می‌دانید که اگر اکنون از آن صحبت نکنید ممکن است فرصت خوبی را از دست بدهید. عاقلانه‌تر این است که لبخند بزنید و نگوئید و انتقاد کردن را به روز دیگری موکول کنید با این حال ممکن است زمانیکه عطارد وارد نشان شما می‌شود یک گفتگوی مسالمت‌آمیز را برای شما از مغفان بیاورد.

## خرداد

امروز دوست ندارید مرتکب هیچ اشتباهی شوید چرا که ماه کامل وارد پنجمین خانه از "تفریح و بازی" شما می‌شود. شما نمی‌خواهید کاری انجام دهید که فرصت شادمانی را از شما بگیرد. مناسبانه وقتی که تلاش می‌کنید تا اسباب راحتی دیگری را فراهم کنید ممکن است زیاده از حد کوشش کنید. در کار خود اغراق نکنید؛ چرا که باعث می‌شود دیگران این کار شما را به عنوان راهی بدانند که می‌خواهید از مسائل واقعی و جدی زندگی فرار کنید.

## تیر

ماه کامل امروز در چهارمین خانه از "خانه و خانواده" شما مسائل آشنایی که مربوط به پیچیدگی‌های سال‌های گذشته بود را به همراه دارد. ممکن است تلاش کنید تا با شروع کردن کار و پروژه جدید فکرتان را از مسائل عاطفی و ناراحت‌کننده پرت کنید. احتمالا این راه خوبی است که بتوانید برای لحظاتی مسائل و تنش‌های عاطفی را از خود دور کنید. اما قادر نخواهید بود که کاملا آنها را از ذهن تان پاک کنید. هرچه زودتر بتوانید با این موقعیت ناخوشایند مواجه شوید زودتر می‌توانید به احساس بهتری دست پیدا کنید.

## مرداد

احتمالا امروز مسائل مالی گریبانگیر شما خواهد شد چرا که ماه کامل در دومین خانه از "دارایی و سرمایه" شما افتاده است. ممکن است تلاش کنید تا بین درآمد و مخارج خود تعادل ایجاد کنید. همچنین می‌فهمید که در موقعیتی نیستید که ثروت و دارایی بیش از آنچه نیاز دارید بدست بیاورید. همچنین ممکن است بفهمید که رویاهای و تصورات قدیمی تان با چیزهایی که اکنون می‌خواهید جور در نمی‌آید. آرام آرام به سوی آینده گام بردارید.

## شهریور

بسر بردن با دیگران احتمالا امروز بیشتر از همیشه پیچیده و دشوار است چرا که ماه کامل نشان خوش‌گذران شما برج قوچ را فعال می‌کند. اگر در اطراف تان شخصی با تجربه‌های شگفت‌انگیز وجود داشته باشد و شما با او همراهی کنید لذت فراوانی خواهید برد. اما ممکن است امروز زیاد تصور نشاید تا روابطی را که ضروری است گسترش دهید. امیدتان را از دست ندهید؛ در روزهای آینده اتفاقات شگفت‌انگیزی برایتان خواهد افتاد و شما را هیجان زده خواهد کرد! همه چیز برایتان عالی خواهد شد.



## Hamid Auto Service Inc.

## تعمیرگاه، صافکاری و نقاشی در ریچموند هیل

- ✓ سبقتی و امیشن تست (سواری، کامیون)
- ✓ قبول انواع بیمه، پرداخت "دیداکتبل"
- ✓ تعمیر جلوبندی و میزان فرمان
- ✓ خریدار اتومبیل‌های فرسوده
- ✓ سرویس کولر اتومبیل
- ✓ عیب‌یابی یا کامپیوتر
- ✓ قیروپاشی
- ✓ فریم‌کشی
- ✓ تعمیر اگزوز
- ✓ برچسب زرد
- ✓ تعویض شیشه
- ✓ سرویس تویونگ

## بدون وقت قبلی

در طول مدت تعمیر، اتومبیل اجزای در اختیار شما قرار می‌گیرد

با انجام هرگونه تعمیرات، بکسل خدمات تویونگ و جاده‌ای را می‌توان بگیرد



دیگر تکران امیشن تست ماشین خود نباشید: تست و تعمیر در ریچموند هیل

Tel: 416.967.1616  
1.877.967.1616

www.HamidAuto.com  
info@HamidAuto.com  
28 Industrial Rd. Richmond Hill, ON L4C 2Y1



Taher  
landscaping

## شرکت فضای سبز طاهر

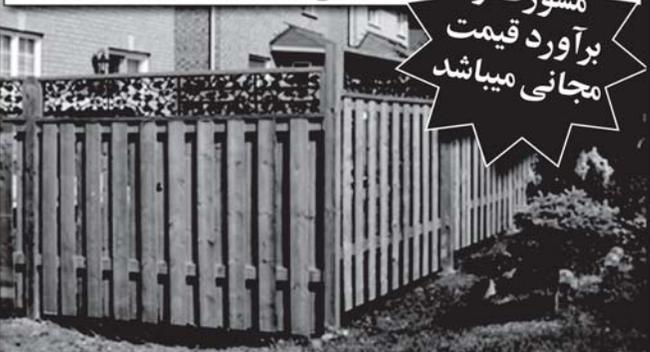
با ۲۰+ سال تجربه

+ 20 Years Experience

فنس، دک، آلاچیق، گزیبو، و  
کلیه کارهای چوبی  
Outdoor

مشورت و  
برآورد قیمت  
مجانی میباشد

کلیه کارهای ما با گارانتی و بیمه همراه است



Tel: 647-802-3592

www.taherlandscaping.com  
taherlandscaping@yahoo.ca

## خشک‌شوئی و تعمیرات البسه

## PLUS 1 CLEANERS

PANTS HEMMING	\$ 5.99
PANTS WAIST IN/OUT	\$ 9.99 & UP
PANTS CHANGE ZIPPER	\$ 9.99 & UP
JACKET SLEEVE SHORTENING	\$ 29

905-883-5254

کوتاه کردن شلوار فقط ۵/۹۹ دلار

تمام قیمتها با ارائه این آگهی  
تضمین شده است

بانگ بالاتر از میجر مکنزی  
روبروی No Frills جنوب سوپر هفت سن

36 Levendale Road, Richmond Hill, L4C 4H2

Elgin Mills		Widge
36 Levendale		
Major Mackenzie		

جدول سودوکو یک جدول ژاپنی هست که به آن جدول اعداد متقاطع هم گفته میشه. این جدول یک جدول مربعی شکل هست که از ۹ سطر و ۹ ستون تشکیل شده است. از طرفی به ۹ تا مربع مساوی هم تقسیم شده بطوری که آن مربع‌های ۳ در ۳ داخلی در دل مربع اصلی قرار دارند و به آنها بلوک گفته می‌شود.  
**قانون‌های این بازی شامل ۴ شرط اصلی و ساده است:**

همه سطر و ستون‌ها شامل اعداد بین ۱ تا ۹ باشد.  
 در هیچ سطری عدد تکراری نباشد. / در هیچ ستونی / در هیچ بلوکی عدد تکراری نباشد

**چطور جدول سودوکو را حل کنیم؟**

مهمترین عامل در رسیدن به جواب نهایی در بازی‌هایی مانند سودوکو بی تردید به کار بردن منطق و استدلال‌های منطقی می‌باشد. با تمرکز بر روی جدول و دنبال کردن ردیف‌ها و ستون‌ها و اعمال قوانین حکم بر بازی می‌توان خانه‌ها را یکی پس از دیگری پر و راه را برای تکمیل جدول هموارتر نمود.

**سخت**

7	8		5		1			
			6	2				
		6	8					7
1	8							6
2	4				7			
			3		9			
8	9							
					5	4	2	
				6				

۶۸۲

**متوسط**

	1	9	2			4		
		7						3
	7	8				1		
	5			1	3	8		
7	4				8			
		3						6
				3				
6								
			6	2				9

۶۸۰

**آسان**

		7		4		1	6	
	4		2			3	5	
2	3						4	7
3	5							
				7				
				5	6			
5								
	7	1						4
		4	1	6			7	9

۶۸۸

3								
6	4		3	9				2
	2			7				
			5			6	9	
			6			4	7	
5						8	2	
	3							4
		8	2			7	3	
9	4						6	

۶۸۳

1			5	2				4
2		3					5	
	9							
	7			3				
			1	7				
						2		6
					6			
		7	2	5	3	6		
			8	4			1	

۶۸۱

		1	4	9	7			
				8				7
					3			
	2				5	8		
5	6	2		1	3			
4	9			7		5		
	3			1				8
				6	2	4	5	
6								1

۶۸۹

5	6	4	3	9	8	2	7	1
7	9	2	4	1	5	8	6	3
8	1	3	7	6	2	4	9	5
1	2	6	9	5	7	3	4	8
3	7	9	1	8	4	5	2	6
4	5	8	6	2	3	7	1	9
2	3	1	5	7	9	6	8	4
6	8	5	2	4	1	9	3	7
9	4	7	8	3	6	1	5	2

۶۷۶ پاسخ

7	9	5	6	1	3	8	2	4
8	3	1	4	9	2	6	5	7
4	6	2	7	5	8	9	3	1
6	2	9	8	7	5	1	4	3
1	4	7	3	6	9	2	8	5
5	8	3	1	2	4	7	9	6
9	5	6	2	4	7	3	1	8
3	1	4	9	8	6	5	7	2
2	7	8	5	3	1	4	6	9

۶۷۴ پاسخ

8	2	5	1	3	6	9	4	7
4	9	3	7	2	5	8	1	6
1	6	7	8	9	4	2	3	5
7	4	8	3	1	9	5	6	2
2	3	6	4	5	8	1	7	9
5	1	9	6	7	2	4	8	3
9	8	1	2	6	7	3	5	4
3	7	2	5	4	1	6	9	8
6	5	4	9	8	3	7	2	1

۶۷۲ پاسخ

1	9	6	2	5	8	3	4	7
2	3	7	6	1	4	5	8	9
8	5	4	7	9	3	1	6	2
4	1	5	8	2	7	9	3	6
3	8	2	4	6	9	7	1	5
6	7	9	5	3	1	4	2	8
5	4	8	3	7	6	2	9	1
9	2	3	1	8	5	6	7	4
7	6	1	9	4	2	8	5	3

۶۷۷ پاسخ

2	7	5	1	8	6	3	9	4
6	4	8	2	3	9	5	1	7
9	1	3	4	5	7	6	2	8
1	8	9	5	7	2	4	6	3
4	5	2	8	6	3	1	7	9
7	3	6	9	4	1	8	5	2
3	9	7	6	1	4	2	8	5
5	6	4	7	2	8	9	3	1
8	2	1	3	9	5	7	4	6

۶۷۵ پاسخ

7	2	4	5	9	6	1	3	8
6	3	5	7	1	8	2	9	4
8	1	9	4	2	3	7	6	5
3	7	2	1	4	9	8	5	6
9	6	1	8	5	2	3	4	7
4	5	8	3	6	7	9	1	2
1	8	6	9	7	4	5	2	3
2	9	7	6	3	5	4	8	1
5	4	3	2	8	1	6	7	9

۶۷۳ پاسخ

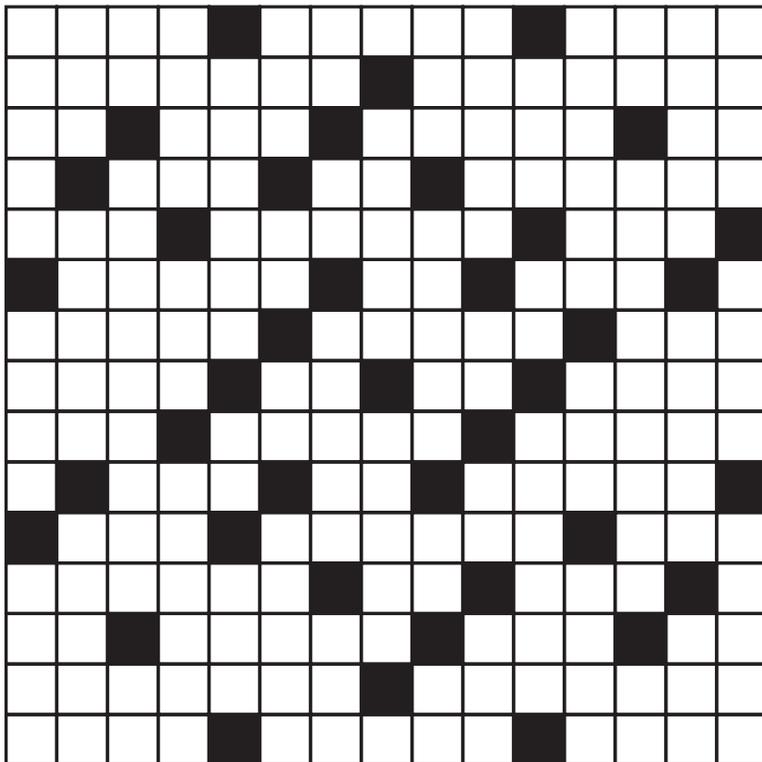




## جدول

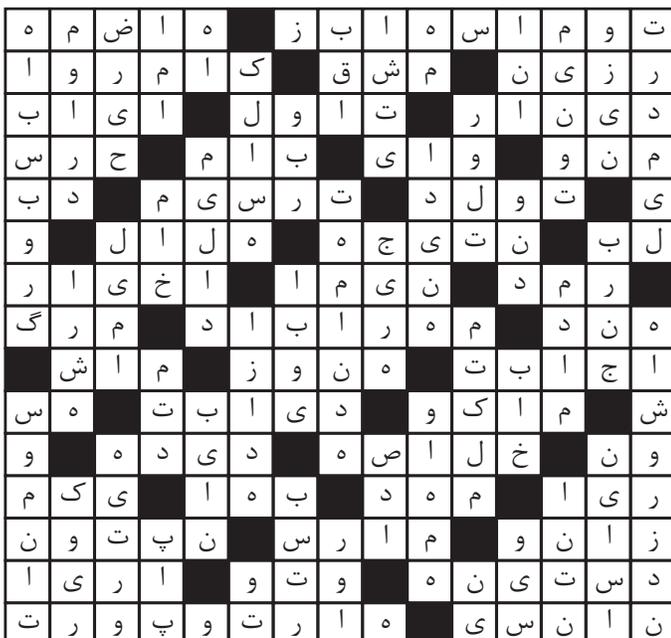
شماره ۱۲۸۳ - ب

۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



پاسخ شماره ۱۲۸۲ - ب

۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



افقی

- ۱- صدمه - زبانی - هزارها
- ۲- کارکرد - بلدییه قدیم
- ۳- شبیه و مانند - اکسیر - خیال - همسر مرد
- ۴- باور نمی‌کند - مانع - بعضی موتورهای می‌زنند
- ۵- پلنگ - نوعی خربزه - مارک نوعی سواری
- ۶- حیرت - علامت مفعولی - مرد نیست
- ۷- پسوند شباهت - زیبا نیست - نام گلی باغچه‌ای است
- ۸- نوعی ذغال سنگ - مارکی بر شلوار - سیما - روزها
- ۹- اولین امپراتوری ایران - صاحب پایه - همان زمین است
- ۱۰- دلآوری - دشمن سخت - روکار ساختمان
- ۱۱- مکان بدون هوا - سراسر و تمام - جمع تانی و مقیم به جایی و دهقان
- ۱۲- فرزند فرزند - ضمیر جمع - از ریاضیدانان یونانی
- ۱۳- مایه آبادانی - مقابل - زن گندمگون - تاقچه قدیمی
- ۱۴- جانفشانی - دیدنی
- ۱۵- کشور آفریقای - محل داد و ستد - سراسر و همگی

عمودی

- ۱- کشوری در خاورمیانه - عزا - جانشینی
- ۲- از اسامی زیبای ایرانی و نامی از اسامی پسرانه - کرانه‌ها - آغاز
- ۳- پول کشور ژاپن - از عملیات جنگی - اشاره به دور
- ۴- کردار درستی ندارد - ارزش - جلای کفش
- ۵- نیم‌صدای گریه - پایان‌نامه تحصیلی - مسخره کردن
- ۶- شهری در استان فارس - سفت نیست - اراده - حاجت
- ۷- نوعی ریاست - درجه‌ای در ارتش - مادر عرب - حرف انتخاب
- ۸- جمع ستر و پرده‌ها - کربن خالص
- ۹- سایه‌گاه - رود آرام - نوعی آمپول - از انواع انجیل
- ۱۰- ناگهان خودمان - پایه - خصلت - زمان‌سنج
- ۱۱- پیروان - رودی در اروپا - روستاها
- ۱۲- انسان - شبانگاه - از هم پاشیده
- ۱۳- نت منفی - نوعی مبارزه - صدمه
- ۱۴- پول خارجی - خوش و خرم - پیغمبری جاویدان که زنده وارد بهشت شد
- ۱۵- نهایی - آب فراوان - فرستاده

## دبیرستان انتگرال

INTEGRAL HIGH SCHOOL

تدریس خصوصی (دبیرستان و دانشگاه)

کردیت کورس‌های دبیرستانی

323 Cummer Ave, North York, ON M2M 2E8

416.497.3107



## تلفن های مشاغل در تورنتو

## تلفن های ضروری

416-759-3019	مرکز امام علی
905-764-0202 EX 108.....	بنیاد پریا
416-431-4847 EX 235.....	کمک به مهاجرین
905-482-4822	خبریه پردیس
416-288-9868	مرکز ولیعصر(عج)
416-441-2656	انجمن ایرانیان
416-496-9566	سازمان زنان
905-771-7147	کانون مهندسی
416-223-4120	کانون شهروندان ارشد
416-665-6886	مرکز خانواده
905-597-0096	حمایت از بیماران سرطانی
416-431-4847	سازمان کاستی
905-763-1061	تلویزیون ایران زمین
416-918-6950	متوفیات و کفن و دفن

## آژانس مسافرتی

416-546-8906	تراول ساپورت
416-730-8687	رهتورز (آژانس و تور مسافرتی)
416-221-2792	اطلس
416-224-9931	اسکای لارک
416-223-1441	سان شاین تورز
416-225-5509	یونایتد
905-597-9224	سیمرغ
416-830-4554	محسن امیدزاد

## آموزش تحصیلی

416-875-0909	البرز
416-221-2111	دبیرستان RWS(صبحی)
416-843-3387	مدرسه فارسی تورنتو
416-871-1910	مرکز فرهنگی نور
905-737-8282	Advanced Academy
647-274-3050	دبیرستان Toronto Academy
416-221-2111	دبیرستان و هنرستان صبحی
416-497-3107	فاطمی زاده
416-590-9479	مدرسه فارسی سینا
416-497-3107	دبیرستان انتگرال

## آموزش راندگی

416-873-0084	آریا
416-897-6665	کیان

## آموزش موسیقی

416-571-4256	حسین افصلی (تار و سه تار)
--------------	---------------------------

## آموزش نقاشی

416-221-2111	آکادمی هنر صبحی
--------------	-----------------

## اتومبیل - خرید و فروش، صافکاری

416-752-9494	best Auto Services - صافکاری، خرید و فروش
416-736-8880	bell Auto (کامران) - نمایشگاه

Tehran Auto(بهروز) - تعمیرگاه

905-882-4726

## اتومبیل - کرایه

Thrifty Car Rental

905-853-5922

## املاک، مسکن

416-804-0124	احسان صابری
416-400-1239	امید مصطفوی
416-841-9160	افشین بهرام شاهی
647-800-7005	آرمین (Casalova Realty)
416-318-7878	الهه اردستانی
647-808-3450	کامران انواری
416-873-6477	آرمین یوسفی
416-704-6049	پیمان رنجبر
416-709-6008	حامد امیران
416-495-2368	پویان مقتدر
416-315-8596	حمید لواسانی
416-720-1020	رضا خادم
647-994-7073	آزاده پابنده
905-731-2000	پاسارگاد
416-570-9773	علیرضا بساق زاده
647-466-4994	فتانه حمصی
416-904-9571	علی (ابوالقاسم) عسگری
416-817-7756	مهشید مدیرنیا (وام)
416-223-8885	حسین علی نژاد
416-648-8048	میترا نائینی

## بازرسی ساختمان

416-830-3347	افشین افتخاری
416-888-7972	نورالدین حقیری
416-722-3452	حسن نصر
647-669-0639	منوچهر ترکمنی
416-890-8091	محمد باقر پور

## بازسازی و تعمیرات ساختمانی

647-721-5004	The best Construction (سروش)
416-887-8587	خدمات ساختمانی کوشا(پیمان کلهر)

## بیمه و سرمایه گذاری

647-965-1346	رز ابری (انواع بیمه فردی و مسافرتی)
416-829-7877	آقازاده، سیروس (انواع بیمه)
416-816-1010	بینش، شهرام (بیمه اتومبیل)
647-606-9794	امیر کرمی
416-584-7070	پویا جوادی
416-877-8430	مهشید سلیمانپور
416-576-7766	خداپرست، نادر
416-558-2138	رحیمیان، محمد
416-418-8587	سیروس، رامین

هوتن قره باغی

416-836-4469

FSB Group

416-524-9484

قره باغی-هوتن

905-482-0585

## برق و صنعتی

647-764-4787	خدمات برق KHMG
416-834-2532	آلفا "برق"
416-899-5563	الکترو کام
416-899-5279	برق بهروز
416-258-8794	برق موسوی
647-205-7977	آریا الکترونیک

## ترجمه

647-965-3867	علیرضا درستکار
416-875-2830	موسوی ATIO(آرورا، نیومارکت)
905-709-0062	جواد مددی ATIO
416-431-4445	اسکندر تدین ATIO
416-419-0476	سهیلا خاتمی ATIO
416-732-3278	دکتر رضا شیدفر
647-470-0220	ماه بانو غلامی ATIO
416-274-7448	آذین وکیلی ATIO
416-416-0476	سهیلا خاتمی
416-224-2829	ف.امامی

## پزشکان خانوادگی و متخصص

647-847-2070	دکتر محمد رضا کاظمی (نچروپات)
416-548-6555	ارجمند(چشم پزشکی)
647-330-0684	ادیب راد- نسترن (روان درمانگر)
416-303-5730	ضفر داعی (روان درمانگر)
905-780-8444	محمد کاشفی (دندانپزشک)

## دندانپزشکان

905-836-6111	سعید مشکسار
647-352-8080	ساعتیان
905-780-8444	کاشفی
905-727-0007	کرمانشاهی

## دامپزشک

905-882-0078	دکتر کفایی
--------------	------------

## داروخانه

416-733-7999	داروخانه کیو (Q)
416-224-0003	داروخانه سینا(شعبه Finch غربی)
416-223-6991	داروخانه سینا(شعبه یانگ و ۴۰۱)

## تاسیسات - دستگاه های سرمایی، گرمایی

647-896-3025	Air solar system(مهندس پیمان رامندی)
--------------	--------------------------------------

## تدریس خصوصی

(416) 450 8223	کلیه دروس
----------------	-----------

## تعمیرات اتومبیل

416-739-1010	اتو کروز
416-967-1616	اتو حمید
905-883-1118	TrilliTire

## تلفن های مشاغل در تورنتو

## تعمیرات لوازم منزل

الکترونیک

905-508-4111

905-884-7227

## جواهری

آنتیک

647-554-8000

## چاپخانه

Candoo

416-903-6060

خردمند

416-676-9-676

## حسابداری

آرت

416-841-6706

ایده آل

905-59-777-59

آشنا

647-848-1855

امیر کرمی (Financial Planning)

647-606-9794

آرش حسامی (حسابدار رسمی)

416-223-7272

پویا (عزت زنگنه)

416-225-6600

جاهد

416-823-5727

شایان

289-597-8880

شفقت

905-709-0880

یعقوب نصری (Jacob)

416-857-1681

هارمونیک

416-317-3003

نشنال (غایبی)

416-223-3336

متین

416-844-6634

بارخانی، بهروز

416-505-0055

## حمل و نقل بین المللی

FSI (چایچی)

416-590-8989

## خیاطی و خشک شویی

افروز (خیاطی و خشک شویی)

437-224-1811

## صرافی و حواله پول

اکسپرس

416-356-6666

اکسچنج

647-202-1318

ارگ

416-224-0000

بهمنی

416-616-8585

پاک سیما

416-731-9797

پرسپولیس

416-229-0000

تورنتو

416-300-1070

سرمايه

905-237-9050

لومیر (اسماعیل هناره)

416-542-1111

ملل

416-830-6500

ملی

416-640-9949

نیویورک

905-597-8787

یزدانیپرست

416-300-1070

## طبیعی درمانی

مهمبیز آزاد

416-779-7901

هنری مساوات

647-222-6568

محسن رضوی

416-492-2111

## رستوران

پارسی

905-597-1188

خانه کوچک کباب

416-595-9988

دریند (اولین رستوران ۲۴ ساعته ایرانی)

416-445-1777

## ساندویچ فروشی

پارسی

905-597-1188

## سونوگرافی - ایکس ری

شپرد و ریچموند هیل (دوشعبه ایرانی)

416-223-6500

## فروش و موکت

فروش شوئی مازیک

416-858-9491

## فروشگاه خوار و بار

ارزان

416-590-1234

سوپرمدنی

905-773-2323

## قنادی و بیکری

شیرینی سرا

416-510-1050

گل سرخ

416-223-5551

## کابینت سازی

Legend Kitchen

416-661-5101

Top Kitchen

647-262-7551

## کامپیوتر

ادونس کامپیوتر

416-226-6939

PC Laptop Wireless

416-731-9300

نوت بوک بهمن

647-500-8003

Apple MacBook Setup

416-854-0192

## کمک به سالمندان

AceHomeCare.ca ..... (416) 628-8545

## کیتربنگ

کدبانو

647-466-3845

## لوازم یدکی اتومبیل

دلنا - لوازم یدکی نو

416-292-7001

## لوله کشی

احمد

416-661-9393

رضا

416-876-6679

میلاذ

416-880-3680

لوله کشی محسن

416-708-4073

## ماهواره , WEB Design

ماهواره

647-669-7001

Web

416-490-9009

## مالی و ورکشستی

جمشید عامری

416-407-1119

## محضر

محضر رسمی تورنتو

416-850-6455

## مکانیک

ویگن

905-883-1118

## وام

بابک اسلامیه

416-779-0706

کامران اعتصام

416-939-3769

رضا اسماعیلی (وام مسکن - TD)

416-575-7392

امید جلیلی

416-704-7044

سعید آرزم

416-566-2444

سام انصاری

416-356-6310

علی شریف اصفهانی

416-558-8990

رئوف قدر دوست

416-710-9391

زهرا علوی

416-831-3124

سحر یوباش

416-975-3875

رعنا زوات

647-622-0111

رویا روستا

416-571-4045

بابک فتوحی

416-648-3064

نازی واقف

416-454-6274

نیوشا نوری زاده

647-546-4042

بهنوش شفیعی (مسکن TD)

416-856-7950

افشین نژاددهقان

416-888-6753

مجید حبیبی

416-553-3394

مریم اکبری

416-704-9292

حسین طباطبایی

416-722-8069

## وکالت - مهاجرت - تصادفات

رژ بهرامی

416-777-2244 #720.....

الهام معاونی (وکیل رسمی دادگستری کانادا)

905-918-9606

سازمان مهاجرتی ایده آل (سودابه حوائجی)

905-597-7759

مرجان دلاور (تصادفات) #114.....

416-929-2200

مهرداد صالحی (تصادفات - جرائم رانندگی)

416-551-1529

پروین صادقی (مهاجرت)

647-777-1443 #

علیرضا درستکار (مهاجرت)

647-965-3867

Top Immigration

416-871-4896

Gateway

416-224-2829

دکتر عابدی

416-666-6012

کامران نقوی

416-733-4050

ندا نظری (تصادفات)

647-297-9723

موری فرجی (تصادفات)

416-835-2009

وفا نعمتی (تصادفات - جرائم رانندگی)

416-788-4851

## هتل و مهمانسرا

اسکان کانادا

416-540-2379

# باز وبسایت وردپرس شما خراب شد و از کار و زندگی افتادید؟

## دیگه بسه!

با وبسایتهای  
حرفه‌ای و کارآ  
ساخت ما:

- ✓ گوگل رنکینگ
- ✓ سوشیال مدیا
- ✓ چند زبانه
- ✓ تکنولوژی روز
- ✓ فروشگاه اینترنتی
- ✓ بی‌نهایت صفحه
- ✓ هماهنگ با موبایل
- ✓ زیبا و قابل تغییر
- ✓ سریع
- ✓ ...



با ما تماس بگیرید:

info@IranStar.com 647.674.4048